


Kasutus- ja paigaldusjuhend Sügavkülmik



Enne paigaldamist, ühendamist ja kasutuselevõttu lugege **kindlasti** läbi see kasutus- ja paigaldusjuhend. Sellega kaitsete ennast ja väldite kahjusid.

Sisukord

Ohutusjuhised ja hoiatused	5
Teie panus keskkonna heaks	16
Paigaldus	17
Paigalduskoht.....	17
Kliimaklass	17
Paigaldusjuhised	18
Mööbel / sisseehitatud mööbel.....	18
Nišipõranda kandevõime.....	19
Õhutusavad.....	19
Ukse avanemissuund.....	19
Kõrvuti paigaldus	20
Juhised veeühenduse kohta.....	21
Paigaldusmõõdud	22
Mõõdud avatud seadmeuksega (avanemisnurk 115°).....	24
Mööbli esipaneeli mõõdud	26
Külmutusseadme paigaldamine	27
Enne kui alustate... ..	27
Vajalikud tööriistad	27
Mööbli esipaneeli kaal.....	28
Paigaldusniši rihtimine.....	28
Paigaldusniši kontrollimine.....	29
Enne paigaldamist.....	30
Paigaldusniši ettevalmistamine	31
Külmutusseadme nišši nihutamine.....	34
Külmutusseadme rihtimine.....	35
Külmutusseadme kinnitamine nišši	38
Mööbli esipaneeli paigalduse ettevalmistamine.....	39
Mööbli esipaneeli kinnitamine ja rihtimine.....	42
Katete kinnitamine.....	46
Sokli õhutusresti ja soklikatte kinnitamine	48
Veeühendus.....	49
Juhised veeühenduse kohta	49
Külmutusseadme ühendamine veetorustikuga	50
Elektriühendus.....	51
Energia säästmine	52
Seadme kirjeldus	54
F 2412 Vi, F 2413 Vi	54
F 2802 Vi, F 2812 Vi, F 2813 Vi, F 2902 Vi, F 2912 Vi	55
Põhikuva.....	56
Seadistusrežiim 	57

Tarvikud	59
Kaasasolevad tarvikud	59
Juurdeostetavad tarvikud	59
Esmakordne kasutuselevõtt	61
Enne esmakordset kasutamist	61
Õige ukseassistendi (Push2open / Pull2open) valimine	61
Miele@home	62
Külmutusseadme funktsioonide kasutamine	63
Esmakordne kasutuselevõtt	64
Külmutusseadme sisse- ja väljalülitamine	65
Kui sõidate pikemaks ajaks ära	66
Täiendavate seadistuste tegemine	67
Tastensperre  /  sisse- või väljalülitamine	67
Eco Modus  sisse- või väljalülitamine	67
Selbsttest <input checked="" type="checkbox"/> tegemine	68
Türassistent  sisselülitamine	69
Türassistent  väljalülitamine	71
Miele@home	71
Messeschaltung  väljalülitamine	73
Seadistuste tarneolekule  lähtestamine	74
Sabbat Modus  sisse- või väljalülitamine	76
Wasserfilter Anzeige  sisse-, väljalülitamine või lähtestamine	77
Õige temperatuur	79
Temperatuuri seadistamine	79
Võimalikud temperatuuri seadistusväärtused	80
Funktsiooni SuperFrost kasutamine	81
Temperatuuri- ja uksealarm	82
Sisemuse kujundamine	84
Aluste eemaldamine või ümberpaigutamine seadme ukstes	84
Riiulite eemaldamine või ümberpaigutamine	84
Jääkuubikumasina kohal oleva riiuli eemaldamine	85
Külmutuskorvide väljavõtmine	85
Jääkuubikunõu väljavõtmine	86
Külmutamine ja säilitamine	87
Maksimaalne külmutusvõimsus	87
Mis toimub värskete toiduainete külmutamisel?	87
Sügavkülmutatud valmistoidu säilitamine	87

Sisukord

Toiduainete külmutamine kodus.....	88
Külmutatavate toiduainete asetamine sügavkülmikusse.....	89
Külmutatud toiduainete säilitusaeg	89
Jääkuubikute valmistamine	91
Automaatne sulatus	93
Puhastamine ja hooldus	94
Juhised puhastusvahendi kohta.....	94
Enne külmutusseadme puhastamist	95
Sisemus, tarvikud.....	95
Uksetihendi puhastamine	96
Õhutusavade puhastamine	96
Veefiltri (IntensiveClear-sõelfilter) puhastamine.....	96
Pärast puhastamist.....	98
Veefilter	99
Aktiivsõelfiltri IntensiveClear vahetamine (vt peatükki “Juurdeostetavad tarvikud”).....	100
Mida teha, kui	102
Müra põhjused	112
Klienditeenindus	113
Kontakt tõrgete korral.....	113
Andmebaas EPREL.....	113
Garantii	113
Garantii	114
Legend	115
Vastavusdeklaratsioon	118
Autoriõigused ja litsentsid	119

Ohutusjuhised ja hoiatused


See külmutusseade vastab ettenähtud ohutusnõuetele. Vale kasutamine võib vigastada inimesi ja põhjustada materiaalselt kahju.

Enne külmutusseadme kasutuselevõttu lugege kasutus- ja paigaldusjuhend tähelepanelikult läbi. See sisaldab olulisi juhiseid paigaldamise, ohutu kasutamise ja hoolduse kohta. Sellega kaitsete ennast ja väldite külmutusseadme kahjustamist.

Kooskõlas standardiga IEC 60335-1 juhib Miele tähelepanu sellele, et kogu seadme paigaldamist käsitlev teave ning ohutusjuhised ja hoiatused tuleb läbi lugeda ja neid järgida.

Miele ei vastuta juhiste eiramise tõttu tekkiva kahju eest.

Hoidke kasutus- ja paigaldusjuhend alles ja andke see võimalikule järgmisele omanikule edasi.

 Ümberminevast külmutusseadmest põhjustatud vigastus- ja kahjustusohu.

Külmutusseade on väga raske ja võib avatud seadmeukse korral ettepoole kalduda.

Hoidke seadme ust suletuna, kuni külmutusseade on integreeritud ning vastavalt kasutus- ja paigaldusjuhendile paigaldusnišši kinnitatud.

Ohutusjuhised ja hoiatused

Otstarbekohane kasutamine

► Külmik on ette nähtud kasutamiseks majapidamises ja sellesarnastes paigaldustingimustes, näiteks

- väikekauplustes, büroodes ja sarnastes töökeskkondades,
- taludes,
- hotellide, motellide, kodumajutuste ja muude tüüpiliste elukeskkondade klientidele.

See külmik ei ole ette nähtud kasutamiseks väliskeskkonnas.

► Kasutage külmutusseadet vaid kodumajapidamisele iseloomulikul eesmärgil sügavkülmutatud toiduainete hoidmiseks, värskete toiduainete külmutamiseks ja jää valmistamiseks.

Kõik muud kasutusviisid on keelatud.

► Külmutusseade ei sobi ravimite, vereplasma, laboripreparaatide või muude meditsiiniseadmete direktiivi reguleerimisalasse kuuluvate ainete ja seadmete säilitamiseks. Külmutusseadme vale kasutamine võib põhjustada säilitatava kauba kahjustumist või riknemist. Peale selle ei sobi külmutusseade kasutamiseks plahvatusohtlikes piirkondades.

Miele ei vastuta kahju eest, mis on põhjustatud mitteotstarbekohasest kasutamisest või valest käsitlemisest.

► Isikuid (sealhulgas lapsi), kes oma kehalise, meelelise või vaimse seisundi või oma kogenumatuse või teadmatuse tõttu ei ole võimelised külmutusseadet ohutult kasutama, tuleb kasutamise ajal jälgida. Need isikud tohivad külmutusseadet järelevalveta kasutada üksnes siis, kui neid on õpetatud seda ohutult kasutama ning kui nad mõistavad sellest tulenevaid ohte.

Lapsed ja majapidamine

- ▶ Nooremad kui kaheksa-aastased lapsed tohivad külmutusseadet kasutada vaid pideva järelevalve all.
- ▶ Lapsed alates kaheksandast eluaastast tohivad külmutusseadet kasutada järelevalveta vaid juhul, kui neile on külmutusseadme kasutamine nii selgeks õpetatud, et nad saavad sellega ohutult hakkama. Lapsed peavad oskama märgata ja mõista valest kasutamisest tulenevaid ohte.
- ▶ Lapsed ei tohi külmutusseadet järelevalveta puhastada ega hooldata.
- ▶ Jälgige lapsi, kes viibivad külmutusseadme läheduses. Ärge mitte kunagi lubage lastel külmutusseadmega mängida.
- ▶ Eluohulik. Arvestage, et suure külmutuskorvi eraldusseina eemaldamine võib lapsi ahvatleda külmutuskorvi istuma.
- ▶ Seadme ukse hingede piirkonnas võib saada vigastusi. Hoidke eelkõige lapsi pideva järelevalve all!
- ▶ Lämpumisoht! Lapsed võivad mängimisel pakkematerjali (nt kilese) kinni jääda või selle endale üle pea tõmmata ja lämbuda. Hoidke pakkematerjali lastele kättesaamatus kohas.

Ohutusjuhised ja hoiatused

Tehniline ohutus

► Külmaaineringluse lekkekindlust on kontrollitud. Külmutusseade vastab asjakohastele ohutusnõuetele ja ELi direktiividele.



► Sisalduv külmaaine (andmed tüübisildil) on keskkonnasõbralik, ent süttiv.

Selle keskkonnasäästliku külmaaine kasutamine põhjustab kohati töömüra suurenemist. Lisaks kompressori töömürale võib esineda voolumüra kogu külmaringluses. Need mõjud ei ole kahjuks välditavad, ent need ei mõjuta külmutusseadme töömädusi.

Jälgige külmutusseadme transportimisel ning integreerimisel / paigaldamisel, et ükski külmaringluse osa ei saaks kahjustada. Väljapritsv külmaaine võib kahjustada silmi ja eralduv külmaaine võib süttida.

Kahjustuste korral:

- vältige lahtist tuld või tuleallikaid,
- lahutage külmutusseade vooluvõrgust,
- õhutage mõne minuti jooksul ruumi, kus külmutusseade asub,
- teavitage klienditeenindust.

► Mida rohkem külmaainet on külmutusseadmes, seda suurem peab olema ruum, kuhu külmutusseade paigaldatakse. Võimaliku lekke korral võib liiga väikestes ruumides moodustuda süttiv gaasi ja õhu segu. Iga 8 g külmaaine kohta peab olema vähemalt 1 m³ ruumi. Külmaaine kogus on toodud külmutusseadme sisemuses oleval tüübisildil.

► Külmutusseadme tüübisildil toodud ühendusandmed (kaitse, pinge, sagedus) peavad kindlasti vastama elektrivõrgu andmetele, et vältida külmutusseadme kahjustusi.

Võrrelge neid enne ühendamist. Kahtluse korral pöörduge elektriku poole.

- ▶ Külmutusseadme elektriohutus on tagatud ainult siis, kui seade on ühendatud nõuetekohaselt paigaldatud maandussüsteemi. Selle olulise ohutusnõude järgimine on väga tähtis. Kahtluse korral laske kogu elektrisüsteem elektrikul üle kontrollida.
- ▶ Võimalik on ajutine või pidev kasutamine autonoomse või võrguga mittesünkroonse energiavarustussüsteemiga (nt minivõrgud, varusüsteemid). Kasutamise eeltingimus on, et energiavarustussüsteem vastab standardi EN 50160 või võrreldava standardi nõuetele. Elektrisüsteemi ja selles Miele seadmes ette nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja tööviis peavad ka minivõrgus või võrguga mittesünkroonse kasutamise korral olema tagatud või need tuleb paigaldises asendada võrreldavate meetmetega. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-E 2510-2 ajakohases väljaandes.
- ▶ Et hädaolukorras oleks võimalik vool kiiresti välja lülitada, peab pistikupesa asetsema seadme tagaseina piirkonnast kaugemal ja olema kergesti juurdepääsetav.
- ▶ Kui kaasasolev toitejuhe on kahjustunud, tuleb toitejuhe lasta originaalvaruosa vastu välja vahetada, et vältida ohte kasutajale. Ainult originaalvaruosade puhul tagab Miele nende vastavuse ohutusnõuetele.
- ▶ Harupesad või pikendusjuhtmed ei taga vajalikku ohutust (tuleoht). Ärge ühendage külmutusseadet nendega elektrivõrku.
- ▶ Kui niiskus satub pinge all olevatele osadele või toitejuhtmele, võib see põhjustada lühise. Ärge kasutage külmikut niiskuse või veepritsmete piirkonnas (nt garaaž, pesuköök).
- ▶ Seda külmutusseadet ei tohi kasutada mittestatsionaarsetes paigalduskohtades (nt laevas).
- ▶ Külmutusseadme kahjustused võivad ohustada teie turvalisust. Kontrollige, ega külmutusseadmepel ei ole nähtavaid kahjustusi. Ärge mitte kunagi võtke kasutusse kahjustunud külmutusseadet.

Ohutusjuhised ja hoiatused

- ▶ Ohutu töötamise tagamiseks kasutage külmutusseadet vaid paigaldatuna.
- ▶ Paigaldus-, hooldus- ja remonditööde ning veevõrgu paigaldustööde ajal peab külmutusseade olema toitevõrgust lahutatud. Külmutusseade on elektrivõrgust lahutatud vaid siis, kui:
 - elektrisüsteemi kaitsmed on välja lülitatud või
 - elektrisüsteemi keeratavad kaitsmed on täielikult välja keeratud või
 - toitejuhe on elektrivõrgust lahutatud. Pistikuga toitejuhet vooluvõrgust lahutades ärge tõmmake juhtmest, vaid pistikust.
- ▶ Oskamatud paigaldus-, hooldus- ja remonttööd ning vigane veeühendus võivad kasutajat tõsiselt ohustada. Paigaldus-, hooldus- ja remonttööd, veevõrgu paigaldustööd, samuti kõiki remonttööd jää- ja veeväljastuses tohivad teha ainult Miele volitatud spetsialistid.
- ▶ Garantii kaotab kehtivuse, kui külmutusseadet ei paranda Miele volitatud klienditeenindus.
- ▶ Asendage defektsed komponendid üksnes Miele originaalvaruosadega. Miele garanteerib ainult selliste osade puhul, et need vastavad täielikult ohutusnõuetele.
- ▶ Külmutusseadmel on erinõuete tõttu (nt seoses temperatuuri, niiskuse, keemilise vastupidavuse, kulumiskindluse ja vibratsiooniga) spetsiaalne valgusti. Seda valgustit tohib kasutada vaid ettenähtud otstarbel. Valgusti ei sobi ruumi valgustamiseks. Vahetustööd tohib teha vaid volitatud spetsialist või Miele klienditeenindus. Külmutusseadmes on mitu valgusallikat, mis kuuluvad vähemalt energiatõhususklassi F.
- ▶ Miele ei vastuta kahjude eest, mis on põhjustatud puudulikust vee püsivarustusest.
- ▶ Jääkuubikumasina tohib ühendada üksnes külmaveetoruga.

▶ Vigastusoht! Ärge puutuge mingil juhul jääkuubikumasina väljaviskeseadme liikuvaid osi ega jääkuubikumasina kütteelementi.

Otstarbekohane kasutamine

▶ Külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks teatud kliimaklassis (ümbritseva temperatuuri vahemikus), mille piiridest tuleb kinni pida. Kliimaklass on toodud külmutusseadme sisemuses oleval tüübisildil. Madalam ümbritsev temperatuur põhjustab kompressori pikeemat seisuaja, nii et külmutusseade ei suuda vajalikku temperatuuri säilitada.

▶ Õhutusavasid ei tohi kinni katta ega blokeerida. Vastasel juhul ei ole laitmatu õhutus tagatud. Energiakulu tõuseb ning välistatud ei ole detailide kahjustused.

▶ Kui hoiate külmutusseadmes või seadme ukse sees rasva või õli sisaldavaid toiduaineid, siis jälgige, et õli või rasva väljavalgumisel ei puutuks see kokku külmutusseadme plastosadega. Plast võib murenedada ja katki minna või mõraneda.

▶ Tule- ja plahvatusoht. Külmutusseadmes ei tohi hoida plahvatusohtlikke aineid ega tooteid, mis sisaldavad süttivaid gaase (nt aerosoolpihusteid). Süttivad gaasid võivad elektridetallide tõttu süttida.

▶ Plahvatusoht. Ärge kasutage külmutusseadmes elektriseadmeid (nt pehme jäätise valmistamiseks). Tekkida võivad sädemed.

▶ Vigastus- ja kahjustusoht. Ärge hoidke külmutustsoonis purke ja pudeleid süsihappegaasi sisaldavate jookide või vedelikega, mis võivad külmuda. Purgid ja pudelid võivad lõhkeda.

▶ Vigastus- ja kahjustusoht. Võtke kiireks jahutamiseks külmutustsooni asetatud pudelid hiljemalt tunni aja pärast välja. Pudelid võivad lõhkeda.

▶ Vigastusoht. Ärge puudutage külmutatud toiduaineid ja metalloosi märgade kätega. Käed võivad kinni külmuda.

Ohutusjuhised ja hoiatused

▶ Vigastusoht. Ärge mitte kunagi pange jääkuubikuid ja pulgajäätist, eelkõige mahla jääd, vahetult pärast külmutustsoonist väljavõtmist suhu. Külmutatud toiduaine väga madala temperatuuri tõttu võivad huuled või keel kinni külmuda.

▶ Sulama hakanud või üles sulanud toiduaineid ärge uuesti külmutage. Kasutage need võimalikult kiiresti ära, kuna toiduainete toiteväärtus langeb ja need võivad rikneda. Sulanud toiduaineid saate uuesti külmutada keedetuna või praetuna.

▶ Kõlblikkusaja ületanud toiduainete söömisel valitseb toidumürgituse oht.

Säilitusaeg sõltub paljudest asjaoludest, nt toiduainete värskusaste, kvaliteet ja säilitustemperatuur. Jälgige säilivuskuupäeva ja toiduaine tootja säilitusjuhiseid!

Tarvikud ja varuosad

- ▶ Kasutage üksnes Miele originaaltarvikuid. Kui paigaldate seadmele muid tarvikuid, kaotate õiguse garantiile, tootmisgarantiile ja / või tootevastutusele.
- ▶ Miele annab pärast teie külmutusseadme seeriatootmise lõppu kuni 15-aastase, kuid mitte lühema kui 10-aastase tarnegarantii talitlust säilitavatele varuosadele.

Puhastamine ja hooldus

- ▶ Uksetihendit ei tohi töödelda õli ega määrdega. See muudab tihendi aja jooksul poorseks.
- ▶ Hoiatus. Ärge kasutage sulatusprotsessi kiirendamiseks mehaanilisi ega muid abivahendeid, mida tootja ei ole soovitanud.
- ▶ Aurupuhasti aur võib sattuda voolu juhtivatele osadele ja põhjustada lühise. Ärge kunagi kasutage külmutusseadme puhastamiseks ja sulatamiseks aurupuhastit.
- ▶ Terava otsa või servaga esemed kahjustavad külmaseadet ja rikuvad seda. Seepärast ärge kasutage terava otsa või servaga esemeid
 - härmatise- ja jääkihi eemaldamiseks;
 - kinni külmunud jäätisekarpide ja toiduainete kättesaamiseks.
- ▶ Ärge kunagi asetage sulatamiseks külmutusseadmesse elektrilisi kütteseadmeid ega küünlaid. See kahjustab plasti.
- ▶ Ärge kasutage sulatus- ja jäätörjevahendeid. Need võivad tekitada plahvatusohtlikke gaase, sisaldada plasti kahjustavaid aineid või kahjustada tervist.

Ohutusjuhised ja hoiatused

Transport

- ▶ Kahjustuste vältimiseks transportige külmutusseadet alati püstisena ja transpordipakendis.
- ▶ Vigastus- ja kahjustusoht. Kasutage külmutusseadme transportimisel teise isiku abi, sest külmutusseade on raske.

Vana seadme käitlemine

- ▶ Mängivad lapsed võivad end külmutusseadmesse lukustada ja seal lämbuda.
 - Demonteerige seadme ukсед.
 - Võtke sahtlid välja.
 - Jätke riulid seadmesse, et lapsed ei saaks hõlpsalt sisse ronida.
 - Vajaduse korral lõhkuge vana külmutusseadme ukselukk. Sellega väldite olukorda, kus mängivad lapsed panevad end luku taha ja satuvad eluohtlikku olukorda.
- ▶ Elektrilöögi oht!
 - Lõigake toitepistik toitejuhtmelt ära.
 - Lõigake vanalt seadmelt toitejuhe ära.
- ▶ Käideldge kõik vanast seadmest eraldi.
- ▶ Tagage käitlemise ajal ja järel, et külmutusseadet ei pandaks bensiini ega muude süttivate gaaside ja vedelike lähedusse.
- ▶ Tuleoht eralduva õli või külmaaine tõttu!
Kasutatav külmaaine ja õli on süttivad. Eralduv külmaaine või õli võivad piisavalt kõrge kontsentratsiooni ja välise soojusallikaga kokkupuute korral süttida.
Tagage käitlemise ajal, et külmaringlus ei saaks kahjustada, et vältida külmaaine (andmed tüübisildil) ja õli kontrollimatut eraldumist.
- ▶ Väljapritsv külmaaine võib kahjustada silmi! Külmaringluse detaile ei tohi kahjustada, näiteks:
 - aurusti külmaaine kanaleid teravate esemetega torkides,

- torusid katki murdes,
- pealiskihte maha kraapides.

Sümbol kompressoril (sõltub mudelist)

See märkus on oluline vaid taaskasutuse jaoks. Tavakasutuses ohtu ei ole.



- ▶ Kompressoris olev õli võib olla allaneelamisel ja hingamisteedesse sattumisel surmav.

Teie panus keskkonna heaks

Pakendi suunamine jäätme- käitlusesse

Pakend on ette nähtud käitlemiseks ja käitseb seadet transpordikahjustuste eest. Pakendimaterjalid on valitud keskkonnakaitsealastest ja käitlemistehnilisest seisukohtadest lähtudes ja on üldiselt korduskasutatavad.

Pakendi tagastamine materjaliringlusesse säästab toorainet. Kasutage materjalipõhiseid väärtuslike materjalide kogumispunkte ja tagastusvõimalusi. Transpordipakendid võtab tagasi Miele edasimüüja.

Vana seadme utiliseerimine

Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad mitmesuguseid väärtuslikke materjale. Samuti sisaldavad need teatud aineid, segusid ja detaile, mis olid vajalikud seadme toimimiseks ja ohutuse tagamiseks. Olmeprügi hulgas ja vale käitlemise korral võivad need kahjustada inimese tervist ja keskkonda. Seetõttu ärge visake oma vana seadet olmeprügi hulka.



Jälgige, et teie külmutusseadet ei kahjustataks enne nõuetekohast keskkonnasäästlikku jäätmekäitlusesse suunamist.

Nii on tagatud, et külmaringluses sisalduv külmutusaine ja kompressoris asuv õli ei saa keskkonda eralduda.

Selle asemel kasutage elektri- ja elektroonikaseadmete tasuta äraandmiseks ja taaskasutusse suunamiseks ametlike kogumis- ja tagastuspunkte kohaliku omavalitsuse, edasimüüja või Miele juures. Võimalike isikuandmete kustutamise eest äravisatavast seadme vastutate seaduse järgi teie. Seaduse järgi olete kohustatud eemaldama patareid ja akud, mis ei ole seadmesse püsivalt integreeritud, samuti lambid, mida saab ilma lõhkumata eemaldada, ilma neid lõhkumata. Viige need sobivasse kogumiskohta, kus need saab tasuta ära anda. Hoolitsege selle eest, et vana seade oleks kuni äraviimiseni laste eest kaitstud.

Paigalduskoht

Sobiv on kuiv, hea õhutusega ruum.

Arvestage paigalduskoha valikul, et külmutusseadme energiatarve suureneb, kui külmutusseade paigaldatakse küttekeha, pliidi või mõne muu soojusallika vahetusse lähedusse. Vältige ka otsest päikesekiirgust.

Mida kõrgem on ruumi temperatuur, seda kauem töötab kompressor ja seda suurem on külmutusseadme elektrikulu.

Arvestage külmutusseadme integreerimisel lisaks ka järgmist.

- Pistikupesa peab asetsema seadme tagaseina piirkonnast kaugemal ja olema hädaolukorras hästi ligipääsetav.
- Võrgupistik ja pistikupesa ei tohi puutuda vastu külmutusseadme tagakülge, kuna võrgupistik ja pistikupesa võivad külmutusseadme vibratsiooni tõttu kahjustada saada.
- Selle külmutusseadme tagakülje piirkonnas olevatesse pistikupesadesse ei tohi ühendada ka muid seadmeid.

Kui paigaldamine soojusallika kõrvale on vältimatu, tuleb järgida minimaalset vahemikku:

- elektri- ja gaasipliitideni vähemalt 3 cm,
- õli- või söepliitideni vähemalt 30 cm.

Kui neid minimaalseid vahemikke ei saa järgida, peab isoleerimiseks paigaldama külmutusseadme ja soojusallika vahele paadi.


Kliimaklass

Külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks teatud kliimaklassis (ümbritseva temperatuuri vahemikus), mille piiridest tuleb kinni pidada. Kliimaklass on toodud külmutusseadme sisemuses oleval tüübisildil.

Kliimaklass	Ümbritsev temperatuur
SN	10 kuni 32 °C
N	16 kuni 32 °C
ST	16 kuni 38 °C
T	16 kuni 43 °C
SN-ST	10 kuni 38 °C
SN-T	10 kuni 43 °C

Madalam ümbritsev temperatuur põhjustab kompressori pikemat seisuaega. See võib põhjustada külmutusseadmes kõrgemat temperatuuri ja sellega kaasvaid kahjusid.

Paigaldus


 Kahjustusoht suure õhuniiskuse tõttu.

Suure õhuniiskuse korral võib kondensaat langeda külmutusseadme välispindadele ja põhjustada korrosiooni.

Paigaldage külmutusseade piisava õhutusega kuiva ja / või kliimaseadmega ning piisavalt ventileeritavasse ruumi.

Kontrollige pärast paigaldamist, et seadme uks sulguks korralikult, et ettenähtud õhutusavad oleksid olemas ning et külmutusseade oleks paigaldatud vastavalt kasutus- ja paigaldusjuhendile.

Paigaldusjuhised

 Überminev külmutusseade põhjustab kahjustuste ja vigastuste ohtu.

Külmutusseade on väga raske ja võib avatud ukse / uste korral ettepoole kalduda.

Hoidke seadme ust / uksi suletuna, kuni külmutusseade on integreeritud ning vastavalt kasutus- ja paigaldusjuhendile paigaldusnišši kinnitatud.

Külmutusseadme raskuse ja suuruse tõttu tuleb integreerimisel kindlasti kasutada teise inimese abi.

Mööbel / sisseehitatud mööbel

Külmutusseade ühendatakse selle kõrval ja kohal asuva mööbli / sisseehitatud mööbliga püsivalt kruvide abil. Sel põhjusel peab kinnitamiseks ettenähtud mööbel / sisseehitatud mööbel olema ühendatud aluspinna või seinaga.

Nišipõranda kandevõime

Külmutusseadme ohutuks paigalduseks ja kõikide ettenähtud funktsioonide tagamiseks peab niši põrand olema sile ja horisontaalne.


Nišipõrand peab olema kõvast, stabiilsest materjalist.

Täielikult täidetud külmutusseadme suure kaalu tõttu on vajalik äärmiselt suure kandevõimega aluspind. Vajadusel küsige selle kohta arhitektilt või ehituspetsialistilt.

Täielikult täidetud külmutusseadme mass on umbes:

F 2412/2413 Vi	261 kg
F 2802 Vi, F 2812/2813 Vi	368 kg
F 2902 Vi, F 2912 Vi	426 kg

Õhutusavad


 Ebapiisav õhutus võib põhjustada tule- ja kahjustusohtu.

Kui külmutusseadme õhutus ei ole piisav, käivitub kompressor sagedamini ja töötab pikema aja vältel. See suurendab energiakulu ja kompressori töötemperatuuri, mis omakorda võib kompressorit kahjustada.

Jälgige, et külmutusseadme juures oleks tagatud piisav õhutus.

Pidage õhutusavade etteantud suurustest kindlasti kinni. Õhutusavasid ei tohi kinni katta ega nende ette midagi asetada.

Ukse avanemissuund

 Ukse avanemissuuna muutmisest põhjustatud kahjustus- ja vigastusoht.

Ukse avanemissuuna omal käel muutmine võib põhjustada kahjustusi ja vigastusi.

Külmutusseade tarnitakse ukse kindla avanemissuunaga. Mitte mingil juhul ärge muutke ukse avanemissuunda ise.

Kui soovite ukse avanemissuunda muuta, võtke ühendust kliendi-teenindusega.

Paigaldus

Kõrvuti paigaldus

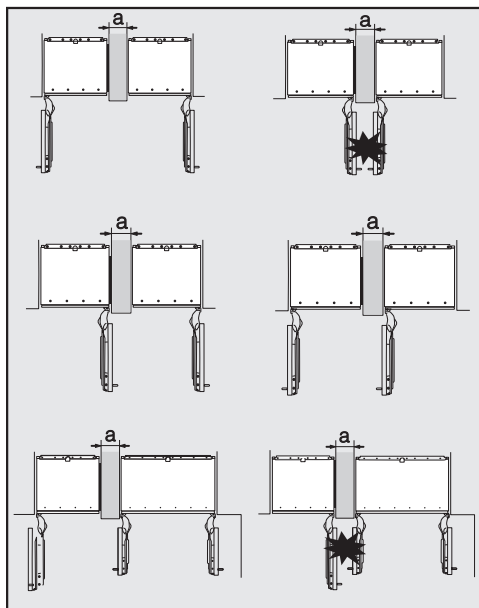
Seda külmutusseadet saab teise külmutusseadmega kõrvuti paigaldada. Järgmises ülevaates näete, millised kõrvuti paigaldamise võimalused teil oma külmutusseadmega on.

Sõltuvalt paigaldusolukorrast vajate kõrvuti paigalduse jaoks kõrvuti paigaldamise komplekti (vt peatüki “Tarvikud” jaotist “Juurdeostetavad tarvikud”).

Külmutusseadme kinnitamist on kirjeldatud kõrvuti paigalduse paigalduskomplekti paigaldusjuhendis.

. . . vaheseinaga

Kõrvuti paigaldatavate seadmete vahel olev sein **a** peab olema **vähemalt 16 mm** paksune.



Kui külmutusseadmete uksehinged asuvad kõrvuti, peate kindlasti jälgima mööbli esipaneelide ja käepidemete tugevust, et mõlema seadme uste samaaegsel avamisel ei kukuks üksed küljest ega saaks kahjustada.

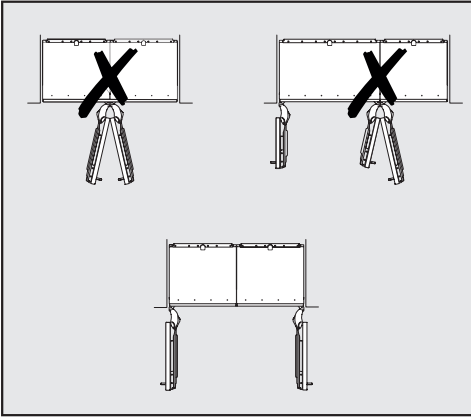
Külmutusseadmed integreeritakse kaasasoleva paigaldusmaterjaliga eraldi paigaldusnišši.

Kui vahesein **a** on **õhem kui 160 mm**, vajate kõrvuti paigaldamise komplektis olevat külgliseina radiaatorit, et vältida kondensaadi tekkimist ja sellest tulenevaid edasisi kahjustusi.

Palun arvestage paigaldusnišši kavandamisel, et paigaldusnišš, kuhu külgliseina radiaatoriga külmutusseadete integreeritakse, peab olema **4 mm** laiem (vt peatüki “Paigaldus” jaotist “Paigaldusmõõdud”).

Kui vahesein **a** on **paksem kui 160 mm**, ei ole teil kõrvuti paigaldamise komplekti vaja, samuti ei ole vajalik külgliseina radiaator.

... vaheseinata



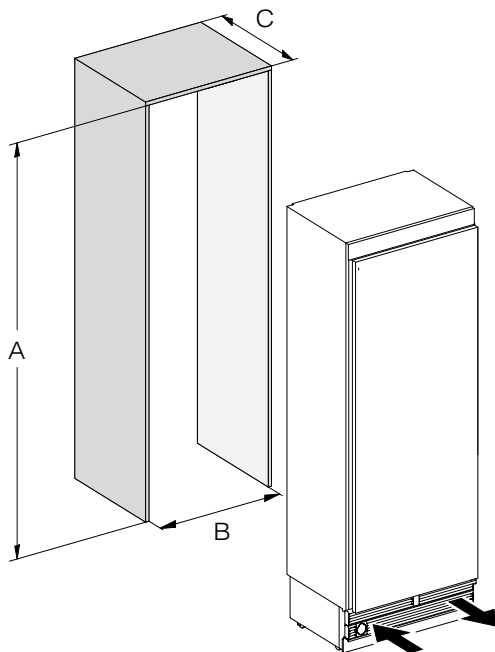
Kui kõrvuti paigaldatud külmutusseadmete vahel ei ole vaheseina, peab külmutusseadmed kõrvuti paigalduse paigalduskomplekti abil ühendama üksteisega. Lisaks tuleb paigaldada külgliseina radiaator, et vältida kondensaadi tekkimist ja sellest tulenevaid kahjustusi.

Juhised veeühenduse kohta

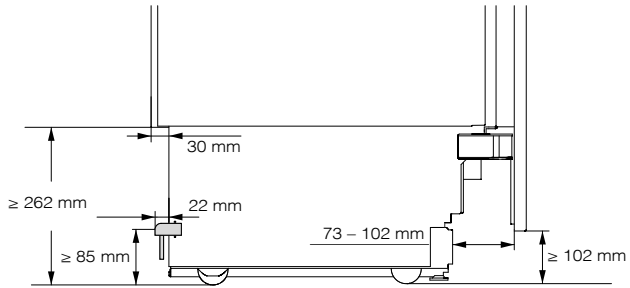
- Veevärgiga ühendamisel peab järgima vastavas riigis kehtivaid eeskirju. Samuti peavad kõik seadmed ja paigaldised, mida kasutatakse vee juhtimiseks külmutusseadmeni, vastama riigis kehtivatele eeskirjadele.
- Veeühenduse võivad teha vaid kvalifitseeritud spetsialistid.
- Sissevoolava vee kvaliteet peab vastama selle riigi joogivee nõuetele, kus külmutusseadet kasutatakse.
- Ühendage külmutusseadme roostevabast terasest voolik otse veetoruga ning vältige veeühendust, milles vesi seisab.
- Vesi tuleb juhtida külmutusseadmesse külmaveetorust.
- Veesurve peab olema vahemikus 200 kPa kuni 800 kPa (2 bar kuni 8 bar).
- Roostevabast terasest vooliku ja veeühenduse vahele tuleb paigaldada veekraan, et vajadusel saaks veevarustuse katkestada.
- Jälgige, et veekraan jääks ka pärast külmutusseadme integreerimist juurdepääsetavaks.

Paigaldus

Paigaldusmõõdud



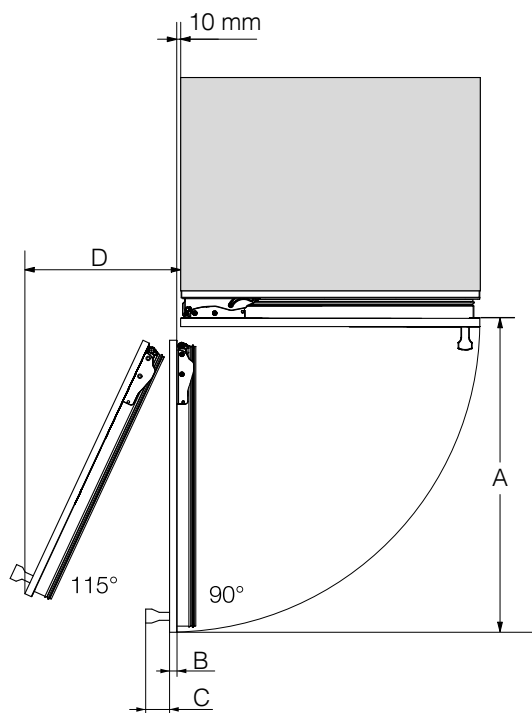
	A	B	C
F 2412/2413 Vi	2134–2164 mm	458 mm	610 mm + mööbli esi-paneel (19–38 mm)
F 2802 Vi, F 2812/2813 Vi	2134–2164 mm	762 mm	610 mm + mööbli esi-paneel (19–38 mm)
F 2902 Vi, F 2912 Vi	2134–2164 mm	915 mm	610 mm + mööbli esi-paneel (19–38 mm)



Külgvaade

Paigaldus

Möödud avatud seadmeuksega (avanemisnurk 115°)



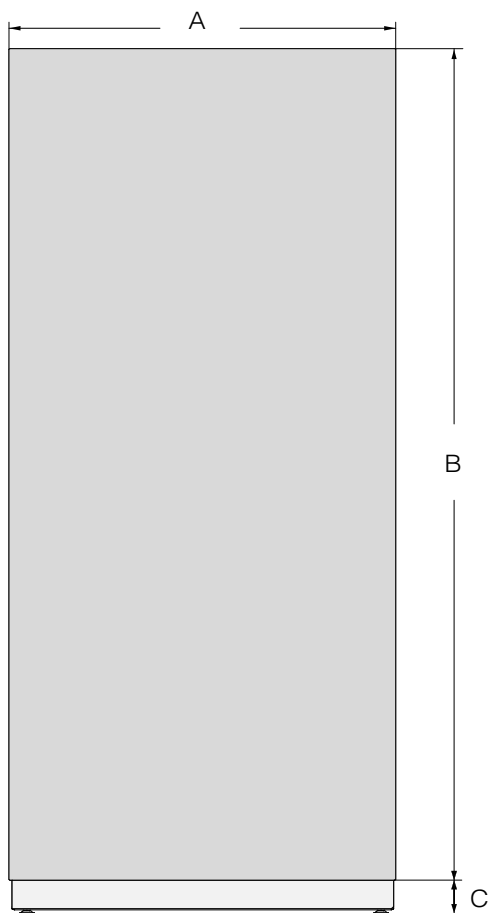
	A	B*	C*	D (19 mm mööbli esipaneeli korral)
F 2412/2413 Vi	525 mm	Mööbli esipaneel (19–38 mm)	Ukse käepide	237 mm
F 2802 Vi, F 2812/2813 Vi	829 mm	Mööbli esipaneel (19–38 mm)	Ukse käepide	363 mm
F 2902 Vi, F 2912 Vi	982 mm	Mööbli esipaneel (19–38 mm)	Ukse käepide	428 mm

* Mööbli esipaneeli ja ukse käepideme mõõt sõltub köögi kujundusest.

Seadme ukse avanemisnurka ei tohi piirata 90°-le, sest vastasel juhul ei saa külmutuskorve ja jääkuubikunõud välja võtta.

Paigaldus

Mööbli esipaneeli mõõdud




	A	B	C
F 2412/2413 Vi	451 mm	2029 mm	≥ 102–132 mm
F 2802 Vi, F 2812/2813 Vi	756 mm	2029 mm	≥ 102–132 mm
F 2902 Vi, F 2912 Vi	908 mm	2029 mm	≥ 102–132 mm

Külmutusseadme paigaldamine

Enne kui alustate...

Enne külmutusseadme integreerimist lugege kasutus- ja paigaldusjuhend tähelepanelikult läbi.

Külmutusseadme peab integreerima kvalifitseeritud paigaldaja vastavalt sellele kasutus- ja paigaldusjuhendile. Külmutusseadme ohutu töö on tagatud vaid siis, kui külmutusseade integreeritakse ja ühendatakse selle kasutus- ja paigaldusjuhendi kohaselt.

 Ümberminev külmutusseade põhjustab kahjustuste ja vigastuste ohtu.

Külmutusseade on väga raske ja võib avatud uksega ettepoole kalduda.

Hoidke seadme ust suletuna, kuni külmutusseade on integreeritud ning vastavalt kasutus- ja paigaldusjuhendile paigaldusnišši kinnitatud.

Külmutusseadme raskuse ja suuruse tõttu tuleb integreerimisel **kindlasti kasutada teise inimese abi**.

Vajalikud tööriistad

- akutrell
- kruvikeeraja (TX 20)
- lööktrell
- eri materjalide jaoks eri suurusega puurid
- haamer
- harkvõti
- padrunvõti, otsak: padrun, 8 mm
- kleeplint
- vaibanuga
- torutangid
- vesilood
- mõõdulint
- pliiaats

Muud


- astmeredel
- käsikäru

Paigaldus

Mööbli esipaneeli kaal

Veenduge enne mööbli esipaneeli paigaldamist, et selle kaal ei oleks lubatust suurem:

Külmutusseade	Mööbli esipaneeli max kaal
F 2412/2413 Vi	59 kg
F 2802 Vi, F 2812/2813 Vi	28 kg
F 2902 Vi, F 2912 Vi	34 kg

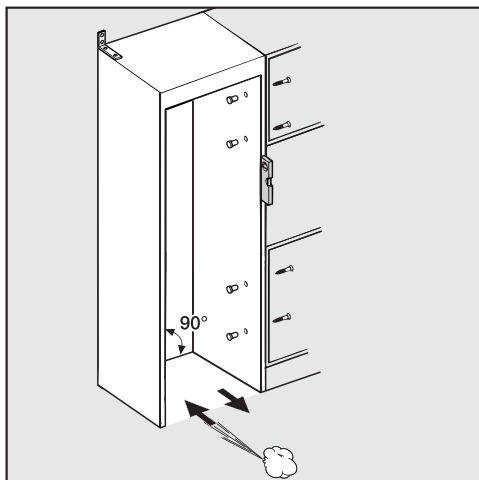
 Kahjustusoht liiga raske mööbli esipaneeli tõttu.

Paigaldatud mööbli esipaneel, mis ületab lubatavat kaalu, võib põhjustada hingedel kahjustusi.

Need kahjustused võivad teatud asjaoludel mõjutada seadme tööd.

Veenduge enne mööbli esipaneeli paigaldamist, et selle kaal ei oleks lubatust suurem.

Paigaldusniši rihtimine



Enne külmutusseadme integreerimist loodige paigaldusnišš hoolikalt vesiloodiga. Niši nurgad peavad olema üksteise suhtes 90° nurga all, kuna vastasel juhul ei oleks mööbli esipaneel kõigis 4 nurgas paigaldusniši vastas.

Paigaldusniši kontrollimine

- Kontrollige paigaldusmõõte (vt peatüki “Paigaldus” jaotist “Paigaldusmõõdud”).
- Kontrollige elektriühenduse asukohta. Toitejuhtme pikkus on 3 m.

Pistikupesa peab asetsema seadme tagaseina piirkonnast kaugemal ja olema hädaolukorras hästi ligipääsetav.

- Kontrollige veeühenduse asukohta. Roostevabast terasest vooliku kasutatav pikkus on u 2 m.

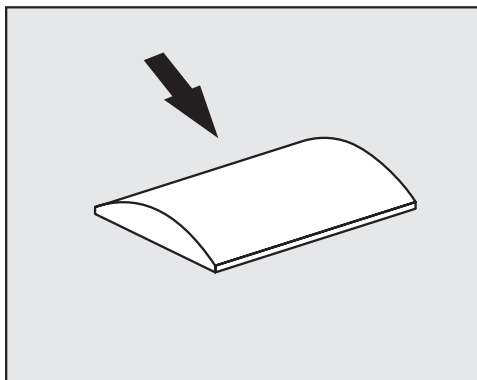
Veekraan peab asetsema seadme tagaseina piirkonnast kaugemal ja olema hädaolukorras hästi ligipääsetav.

- Kontrollige, et paigalduskohas ei teki kokkupõrkeohtu (vt peatüki “Paigaldus” jaotist “Möödud avatud seadmeuksega”).
- Paigaldage külmutusseade üksnes stabiilsesse, kohtkindlasse paigaldusnišši, mis asub horisontaalsel ja tasasel pinnal.
- Peale selle kontrollige paigaldusnišis järgmist:
 - Paigaldusniši küljeseinad peavad olema sirged.
 - Paigaldusnišši ümbritsevad seinad peavad olema vähemalt 16 mm pakused.
 - Ümbritsevad seinad peavad olema kindlalt pöranda või seinaga ühendatud.
 - Lühendatud küljeseinte sügavus peab olema vähemalt 100 mm.

Paigaldus

Enne paigaldamist

- Enne paigaldamist eemaldage seadme välisküljelt tarvikud.



⚠ Ebapiisav õhtus võib põhjustada kahjustusohtu.

Kui külmutusseadme õhtus ei ole piisav, võib see põhjustada hallituse teket ning pikaajaliselt külmutusseadme välisküljele ja paigaldusniši kahjustusi.

Ärge mitte mingil juhul eemaldage seadme välisküljelt vahehoidikuid.

Ärge mitte mingil juhul vajutage vahehoidikuid sisse.

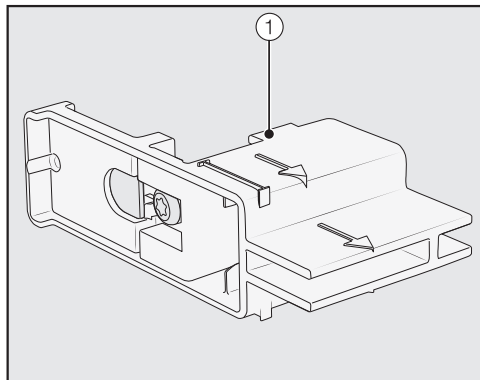
Vahehoidikud tagavad vajaliku kauguse külmutusseadme ja paigaldusniši vahel.

- Kontrollige, ega külmutusseadmel pole transpordikahjustusi.

Ärge paigaldage kahjustunud külmutusseadet.

- Kontrollige, kas kõik osad seadme tagaseinal saavad vabalt kõikuda.

- Külmutusseadme integreerimisel põranda kaitsmiseks kinnitage ettenähtud paigalduskoha ette põrandale põrandakattest ülejäänud tükk või muud sarnast.

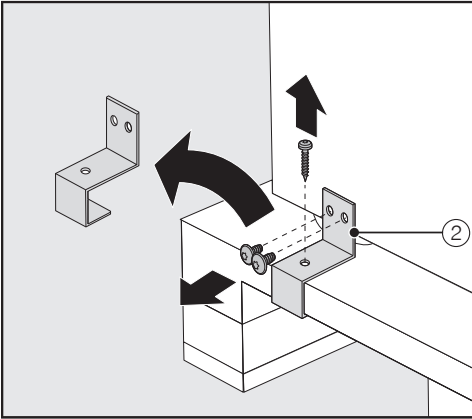


- **Ärge** eemaldage seadme ükselt paigaldusabisid ①. Paigaldusabisid on hiljem vaja paigaldusniisis rihtimiseks.

⚠ Überminev külmutusseade põhjustab kahjustuste ja vigastuste ohtu.

Külmutusseade ei ole enam kaitstud, kui olete eemaldanud kinnitusnurgikud, millega külmutusseade on kaubaalusele kinnitatud.

Külmutusseadme raskuse ja suuruse tõttu tuleb integreerimisel **kindlasti kasutada teise inimese abi**.



- Keerake kinnitusnurgikud ② lahti.
- Tõstke külmutusseade ettevaatlikult mitmekesi aluselt, tõstes kõigepealt maha seadme tagakülje.

⚠ Põranda koormamisest tingitud kahjustuste oht.

Külmutusseadme liigutamine võib põhjustada põrandal kahjustusi. Liigutage külmutusseadet õrnadel pindadel ettevaatlikult.

Kohe kui olete külmutusseadme püsti tõstnud, saate külmutusseadet liigutada seadme alumisel küljel olevatel rullikutel.

Paigaldusniši ettevalmistamine

⚠ Ümberminev külmutusseade põhjustab kahjustuste ja vigastuste ohtu.

Külmutusseade on väga raske ja võib avatud seadmeuste korral ettepoole kalduda.

Paigaldusniši peab tingimata mitmest kohast selle taga ja / või kohal asuva seinaga kokku kruvima. Vaid nii saab hiljem paigaldusniši kinnitatavat külmutusseadet ümbermineku eest kaitsta.

Peale selle kasutage paigaldusniši kinnitamiseks kaasasolevaid kallustuskaitsenergikuid.

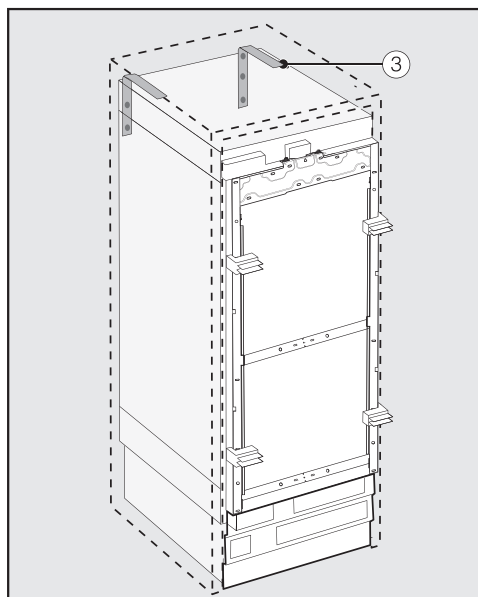
Paigaldusmaterjal külmutusseadme integreerimiseks on külmutusseadmega kaasas. Kaasasolevad plastkotid on märgistatud tähtedega.

- Arvestage üksikute paigaldussammude juures märgitud tähtedega ja kasutage vastavat plastkotti koos vajaliku paigaldusmaterjaliga.

Paigaldus

Kallutuskaitserurgikud takistavad külmutusseadme ümberminemist.

Peale selle kinnitatakse paigaldusnišš kallutuskaitserurgikute abil kindlalt ümbritsevate seinte külge.



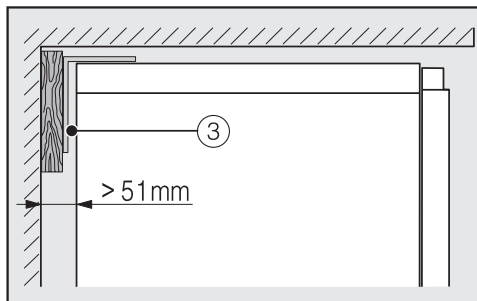
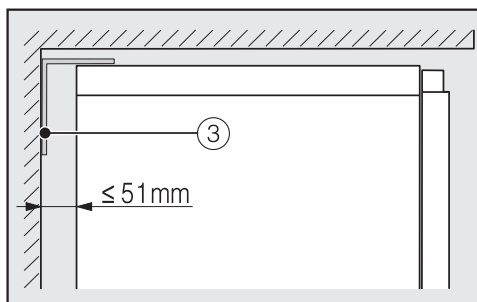
- Kasutage iga üksiku külmutusseadme jaoks kahte kallutuskaitserurgikut ③, kahe seadme kombinatsiooni (kõrvuti paigaldus) puhul vastavalt nelja kallutuskaitserurgikut.
- Paigutage kallutuskaitserurgikud ③ vasakule ja paremale paigaldusnišši.

Kallutuskaitserurgikute asukoht on kõrguses sõltuvalt järgnevast reguleeritavate jalgade reguleerimisest 2134–2164 mm niši põhjast.

⚠ Ümberminevast külmutusseadmet põhjustatud vigastus- ja kahjustusohu.

Kui kallutuskaitserurgikud kinnitatakse liiga kõrgele, ei saa kallutuskaitserurgikud külmutusseadet kaitsta.

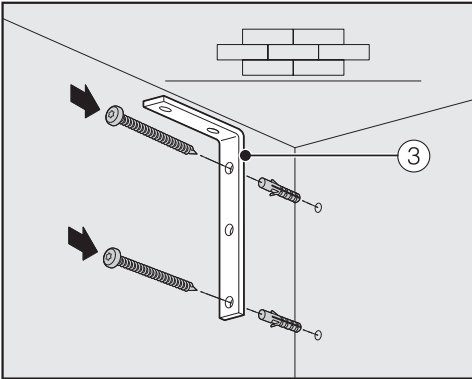
Kallutuskaitserurgikute ja külmutusseadme vaheline vahemik ei tohi olla suurem kui 8 mm.



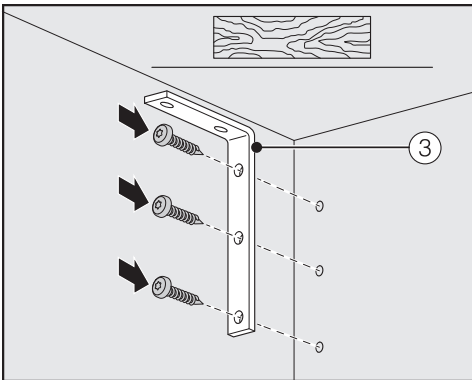
- Vahe külmutusseadme tagaseina ja paigaldusnišši vahel ei tohi olla suurem kui 51 mm.
- Vajadusel paigutage kallutuskaitserurgikute ③ taha puidust kiil.
- Märgistage puuravad kallutuskaitserurgikute abil paigaldusnišši tagaseinale.

B

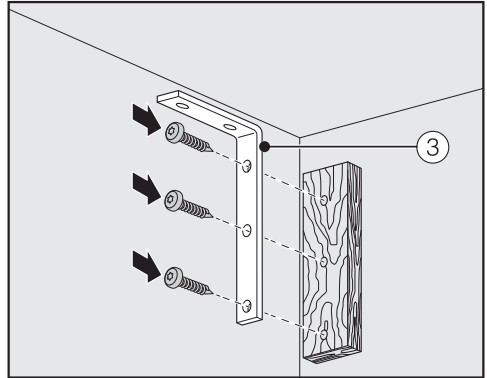
Kaasasolevas kotis on olemas kinnituskruvid erinevate kasutusjuhtude / materjalide jaoks.



Kinnitus betoonseinale



Kinnitus puitseinale



Kinnitus puidust kiiluga

- Ühendage nüüd kalluskaitseenergiakute ③ abil paigaldusnišš vastavalt vajadusele selle taga ja / või kohal asuva seinaga.
- Nüüd ühendage külmutusseade veeühendusega (vt peatüki “Paigaldus” jaotist “Veeühendus”).

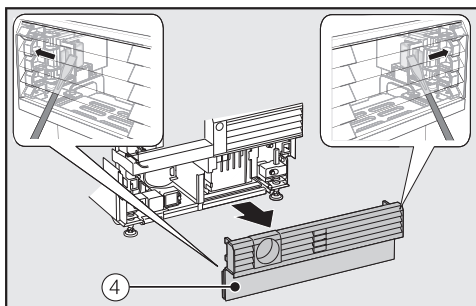
Paigaldus

Külmutusseadme nišši nihutamine

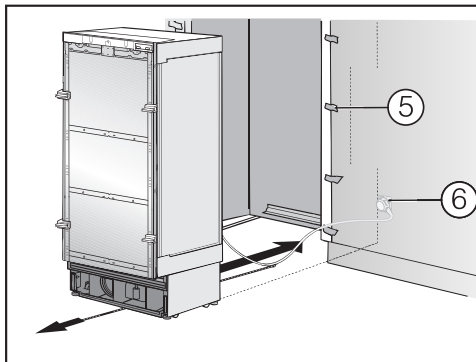
Jälgige külmutusseadme nišši nihutamisel, et elektrijuhe ja vee püsiühendus ei saaks kahjustada.

Kui soovite mitme külmutusseadme kõrvuti paigaldamist, ühendage külmutusseadmed nüüd üksteisega (vt kõrvuti paigalduse paigalduskomplekti paigaldusjuhendit).

- Selleks et külmutusseadme saaks pärast rihtida, tuleb eemaldada seadmesokliilt sokli õhutusrest.



- Juhtige lamepeakruvikeeraja mõlemalt küljelt ettevaatlikult läbi sokli õhutusresti (4) ja vajutage sellega seesmised plastkeeled välja, et sokli õhutusresti kinnitus avaneks.
- Pange sokli õhutusrest kõrvale.



- Kaitske ümbritsevaid mööbli esipaneele servakaitsmetega (5).
- Ühendage seadmepistik külmutusseadme tagaküljele (vt peatüki “Paigaldus” jaotist “Elektriühendus”).
- Ühendage toitepistik (6) pistikupesassa.

Pistikupesa peab asetsema seadme tagaseina piirkonnast kaugemal ja olema hädaolukorras hästi ligipääsetav.

⚠ Elektrivõrgu ülekoormusest tingitud kahjustuste oht.

Elektrivõrgu ülekoormus võib põhjustada lühise ja sellega kahjustusi külmutusseadmel.

Kõrvuti paigalduse puhul ühendage iga külmutusseade eraldi pistikupesassa.

Nõuanne: Toitejuhtme kaitsmiseks kinnikiilumise eest kinnitage toitejuhtme külge paal ja tõmmake juhe külmutusseadme nišši nihutamise ajal külmutusseadme alt ette.

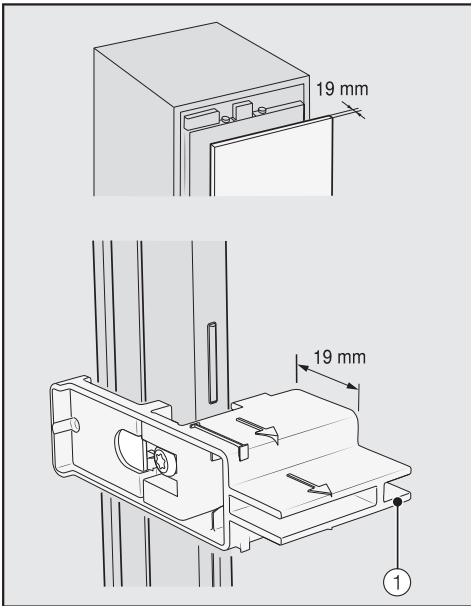
- Nihutage külmutusseade ettevaatlikult paigaldusnišši.
- Kui külmutusseadet ei saa lihtsalt paigaldusnišši lükata, näiteks kuna põrand on ebatasane, keerake tagumised reguleeritavad jalad veidi välja (vt peatüki “Paigaldus” jaotist “Külmutusseadme rihtimine”) ja nihutage külmutusseade paigaldusnišši.
- Eemaldage ümbritsevatelt mööbli esipaneelidelt servakaitsmed (5).

Külmutusseadme rihtimine

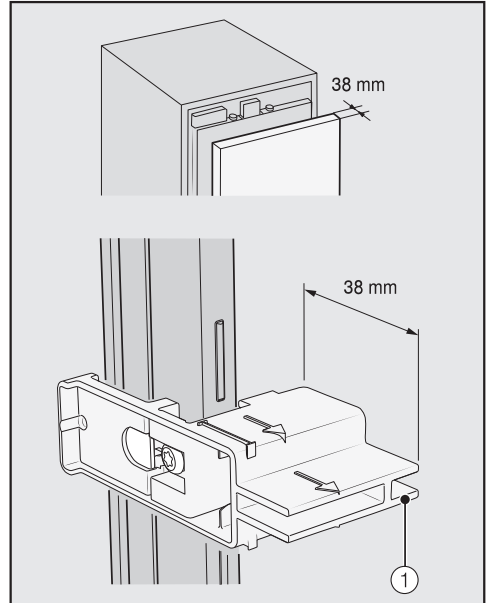
Paigaldusabid ① seadme ukstel on abiks külmutusseadme rihtimisel paigaldusnišis.

Paigaldusabid on kohandatud mööbli esipaneelile paksusega 19 mm või 38 mm.

- Järgmisena rihtige külmutusseadet ümbritsevate mööbli esipaneelide suhtes.



Mööbli esipaneeli paksus 19 mm



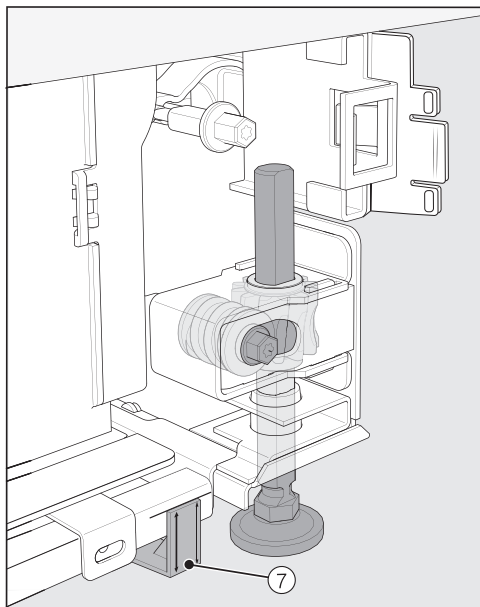
Mööbli esipaneeli paksus 38 mm

Eesmised ja tagumised reguleerimisjalgalad on reguleeritava kõrgusega ja neid saab reguleerida seadme esiküljelt.

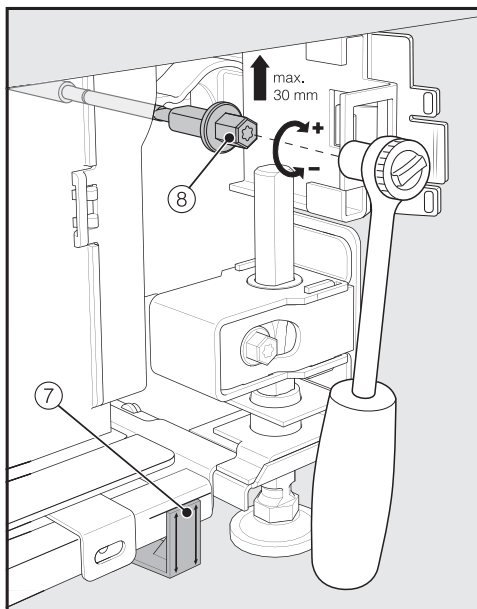
⚠ Asjatundmatu jalgade reguleerimine võib põhjustada kahjustusi. Jalgade reguleerimise mehhanism võib akutrelli kasutamisel kahjustada saada. Reguleerige eesmised ja tagumisi jalgu käsitsi.

Paigaldus

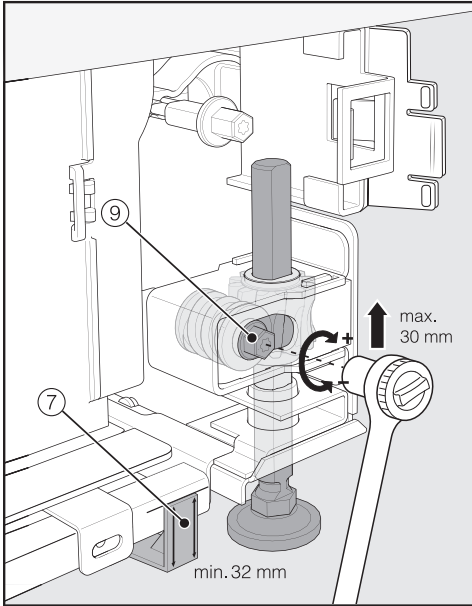
A



- Paigutage kaasasolevad vahehoidikud ⑦ mõlemale küljele reguleeritavate jalgade kõrval olevate märgistuste juurde külmutusseadme ette.

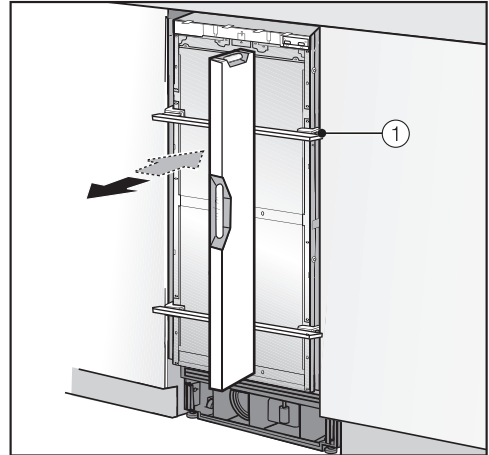


- Reguleerige tagumised reguleeritavad jalad padrunvõtme (otsak: padrun, 8 mm) või kruvikeerajaga (TX 20) ⑧.



- Reguleerige eesmised reguleeritavad jalad padrunvõtme (otsak: padrun, 8 mm) või kruvikeerajaga (TX 20) ⑨.

Nõuanne: Keerake reguleerimisjalgu sammhaaval välja: alati vaheldumisi vasakul, paremal jne.



- Rihtimiseks asetage vesilood külmutusseadme ukssel asuvate paigaldusabide ① kohale.
- Keerake reguleeritavad jalad ⑧ ja ⑨ mõlemal küljel vähemalt nii palju välja, et soklile kantud märgistus on saavutanud vahehoidikule ⑦ märgitud mõõdu 32 mm. Rihtimismõõt 32 mm on niši kõrgusele 2134 mm.

Reguleeritavate jalgade rihtimine vähemalt 32 mm kõrgusele on oluline, et tagatud oleks külmutusseadme õhutus seadmesokli kaudu.

⚠ Jalgade liiga suurest reguleerimisest tingitud kahjustuste oht.

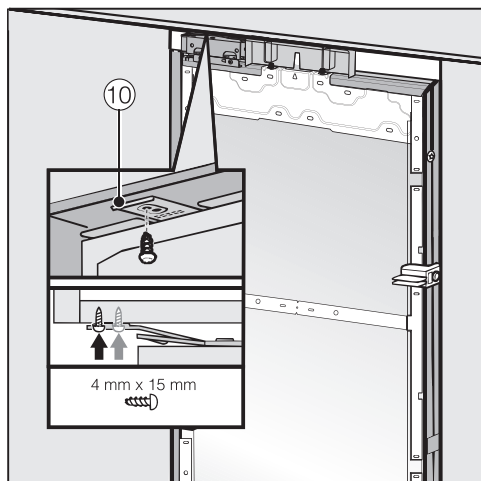
Tagumised reguleeritavad jalad võivad kahjustada saada.

Kruvige reguleeritavad jalad **vaid nii palju välja**, et soklil olev märgistus jõuaks mõõduni 62 mm (max nišikõrgus 2164 mm).

- Rihtige külmutusseadet veel kord paigaldusabide ① ja vesiloodiga.

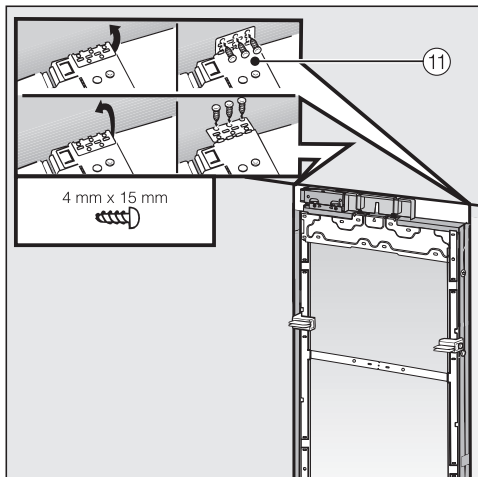
Paigaldus

Külmutusseadme kinnitamine nišši



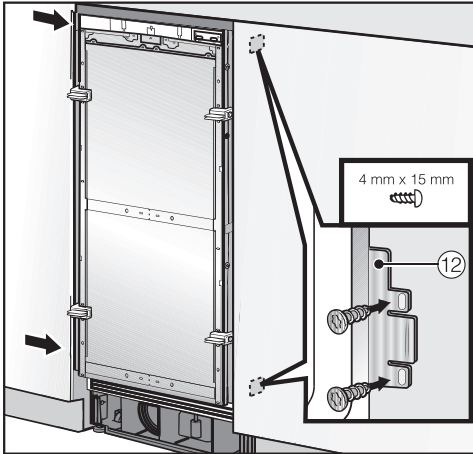
- Kruvige kinnituspleki klapid ⑩ seadme kohal asuva mööbli / sisseehitatud mööbliga kokku.

Kui külmutusseadet ei ole võimalik ülevalt kinnitada, saab külmutusseadme kinnitada külgmiste kinnitusklappidega paigaldusnišši.



- Avage külgmised kinnitusklapid ⑪.
- Kruvige külgmised kinnitusklapid ⑪ kõrval asuva mööbli / sisseehitatud mööbliga kokku.

- Avage seadme uks.

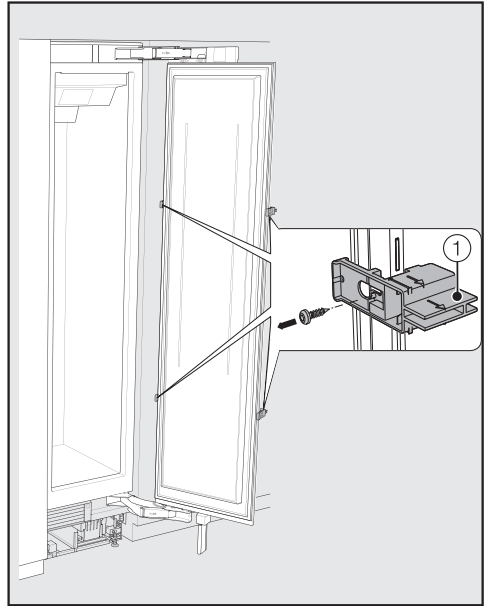


- Kruvige kinnituspleki klapid ⑫ alt ja ülalt kõrval asuva mööbli / sisseehitatud mööbliga kokku.

Kõrvuti paigalduse korral saab külmutusseadmeid ühendada mööbliseinaga vaid välimise küljega.

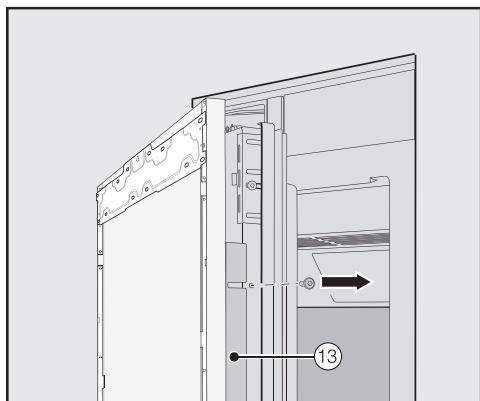
Mööbli esipaneeli paigalduse ettevalmistamine

- Avage seadme uks lõpuni.



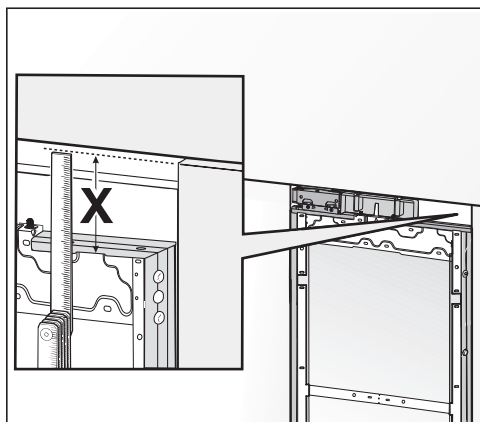
- Kruvige seadme ukselt paigaldusabid ① lahti.

Paigaldus

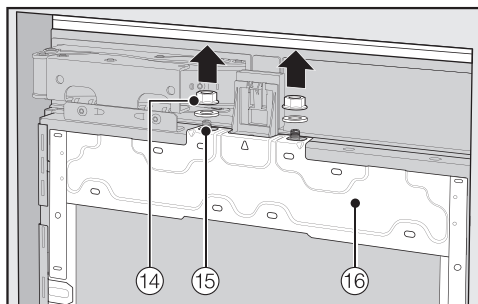


- Kravige nurgaliistud 13 seadme ukse mõlemalt küljelt lahti ning pange nurgaliistud ja kruvid kõrvale – neid on hiljem uuesti vaja.

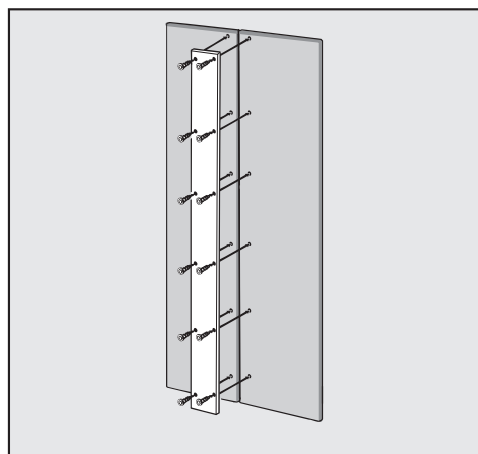
- Sulgege seadme uks.



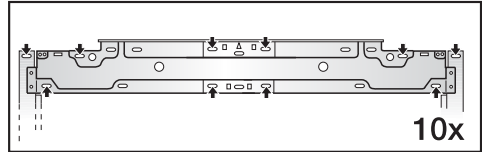
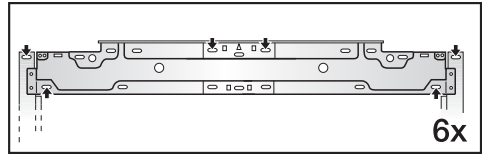
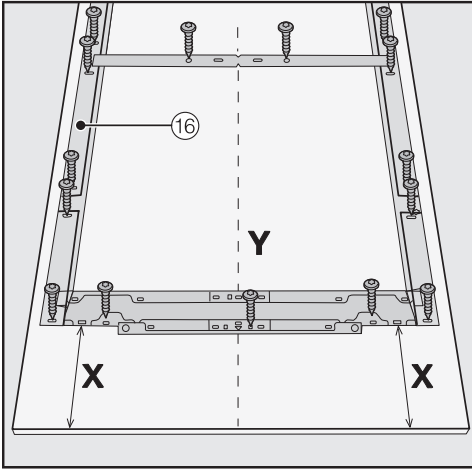
- Mõõtkte vahemik X paigaldusraami ja kõrvale asuva mööbli esipaneeli ülemise serva vahel.



- Keerake mutrid ja alusseibid 14 keermetatud poldidelt 15 lahti ning pange kõrvale – neid on hiljem uuesti vaja.
- Võtke paigaldusraam 16 suunaga üles seadme uksest maha.



- Kassettesipaneelide puhul: jälgige metallkatte kinnitamisel mööbli esipaneelile tingimata kruvide pikkust.



- Asetage paigaldatav mööbli esipaneel, sisekülj üleval, kindlale aluspinnale (kriimustuste vältimiseks panege alla tekk).
- Märgistage kaugus **X** -3 mm mööbli esipaneeli siseküljele.
- Samuti tehke kindlaks ja märgistage mööbli esipaneeli keskpunkt **Y**.
- Paigutage paigaldusraam ⑯ vastavalt märgistustele mööbli esipaneelile.
- Puurige avad ette.

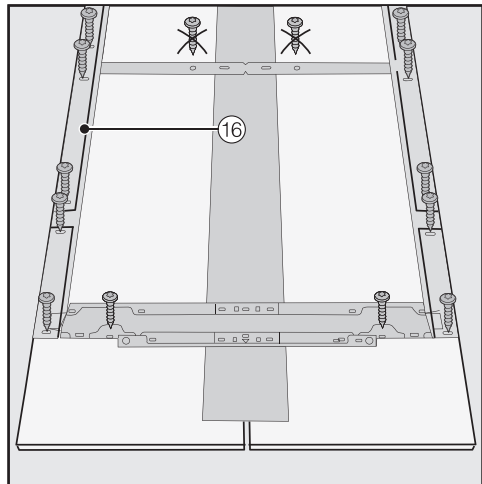
- Kinnitage paigaldusraam ⑯ ülevalt mööbli esipaneeli külge, kasutades sõltuvalt suuruselt 6 kuni 10 kruvi.

Paigaldusraam on varustatud eri mööbli esipaneelide tarbeks paljude avadega.

Paigaldusraami kinnitamisel tuleb alati kruvida mööbli esipaneeli suurima kandevõimega materjali sisse. Valige selleks alati kruvi pikkus, mis on lühem mööbli esipaneeli paksusest.



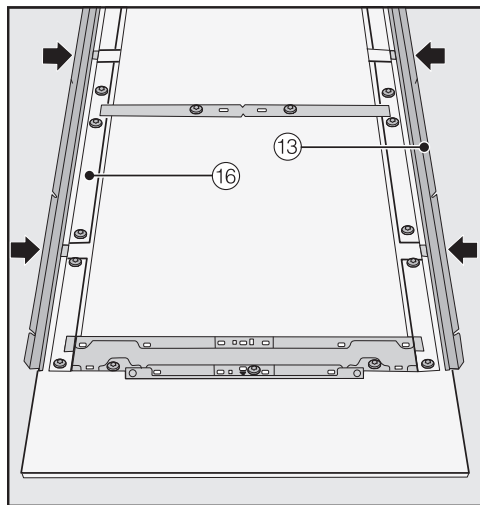
- Kruvide paigaldusraam ⑯ mööbli esipaneelile: kinnitage paigaldusraam ⑯ igas kinnituspunktis vähemalt ühe kruviga.



- Kassettesipaneelide puhul: kinnitage paigaldusraam ⑯ kruvidega üksnes välimisele raamile.

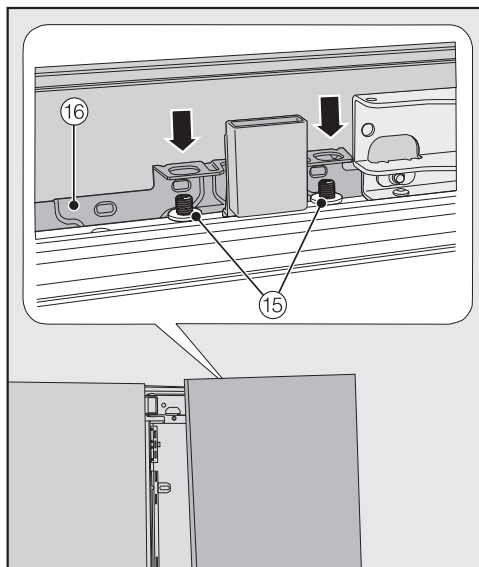
Paigaldus

- Vajadusel kruvige (v.a käepidemeta köökide puhul) seadme käepide siseküljelt mööbli esipaneelile.



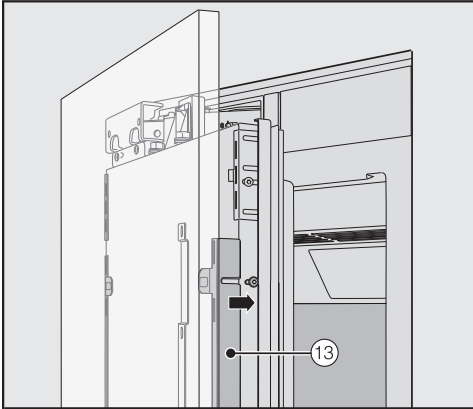
- Asetage nüüd mõlemale küljele paigaldusraamis 16 selle jaoks ette nähtud avadesse nurgaliistud 13, kuni need fikseeruvad.

Mööbli esipaneeli kinnitamine ja rihtimine

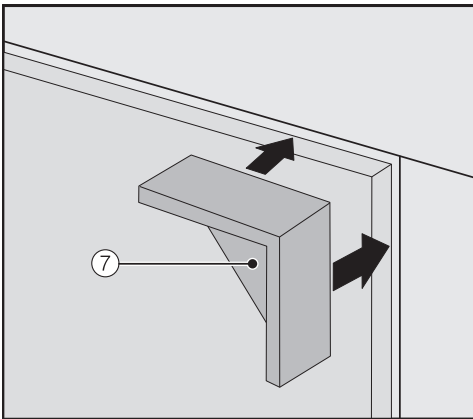


- Avage seadme uks ja haakige mööbli esipaneel koos paigaldusraamiga 16 ülevalt poolt keermestatud poltide 15 peale.

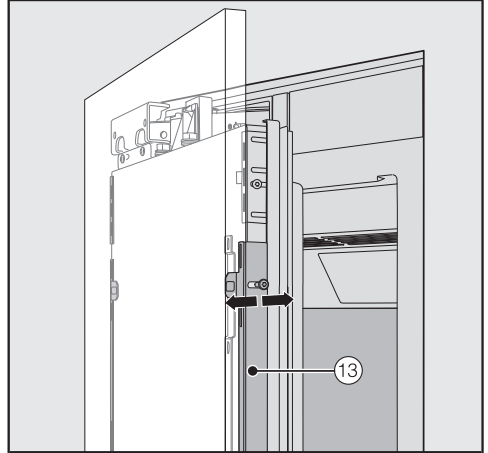
E



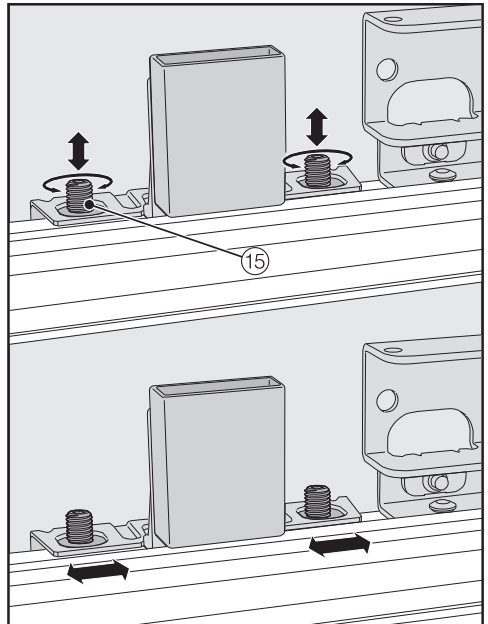
- Vajutage nurgaliistud 13 mõlemal küljel valgesse plastrami ja kruvige esmalt vaid kergelt kinni. Varukruvid selleks leiate kilekotist E.



- Asetage vahehoidikud 7 mõlemal küljel ülalt mööbli esipaneeli nurkade peale.
- Sulgege seadme uks ja kontrollige vahet ukse ja seda ümbritsevate mööbli esipaneelide vahel.



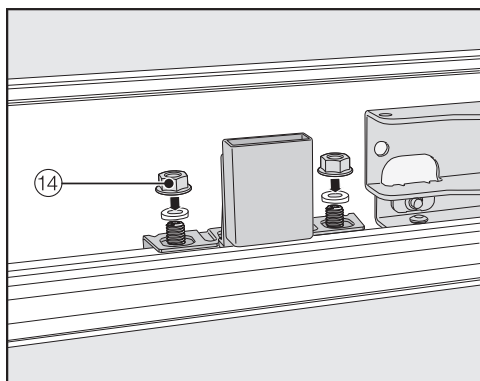
- Rihtige mööbli esipaneel nurgaliistude 13 süvendite abil sügavusse.



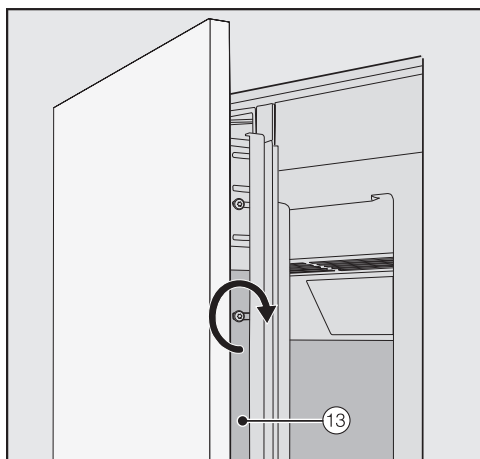
- Rihtige mööbli esipaneel keermestatud poltide 15 abil kõrgusesse ja küljele.

Paigaldus

- Sulgege seadme uks ja kontrollige vahet ukse ja seda ümbritsevate mööbli esipaneelide vahel.



- Pange aluselibid ja mutrid (14) jälle oma kohale ja keerake mutrid (14) kõvasti kinni. Sellega fikseeritakse mööbli esipaneel.



- Keerake nüüd kruvid nurgaliistudes (13) kõvasti kinni.
- Avage seadme uks.
- Eemaldage mööbli esipaneelilt vahendid (7).

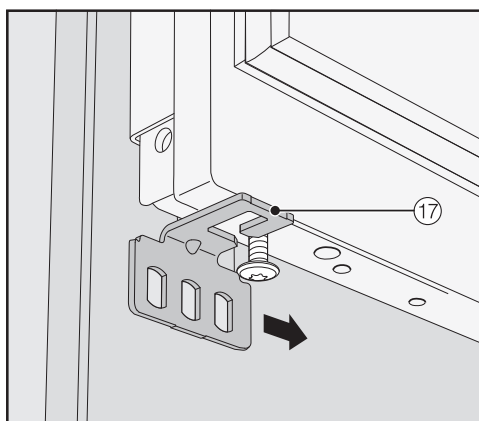
Kinnitusnurgikute paigaldamine



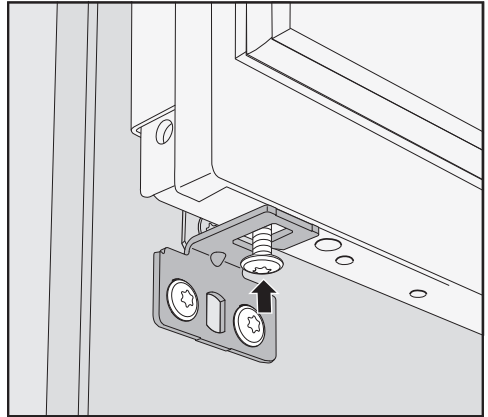
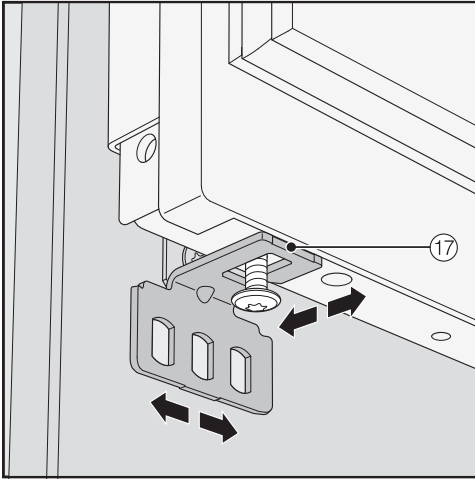
Kinnitusnurgikuga kinnitatakse mööbli esipaneel lisaks seadme ukse allas.

Paigaldage kinnitusnurgik alles pärast külmutusseadme (vajadusel kõrvuti) integreerimist ja mööbli esipaneeli rihkimist.

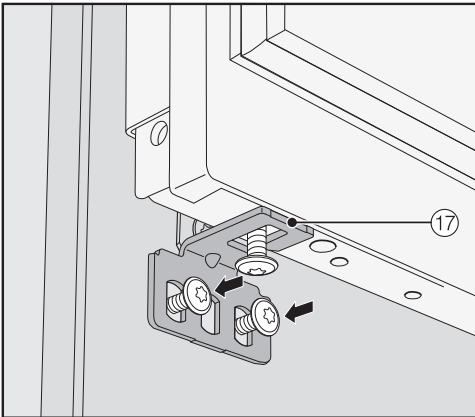
- Avage seadme uks lõpuni.



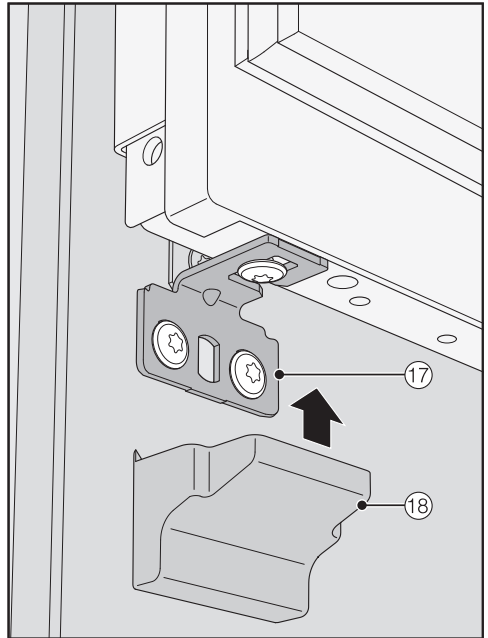
- Lükake kinnitusnurgik (17) küljelt kruvile seadme ukse all.



■ Keerake seadme ukse all kruvi kinni.

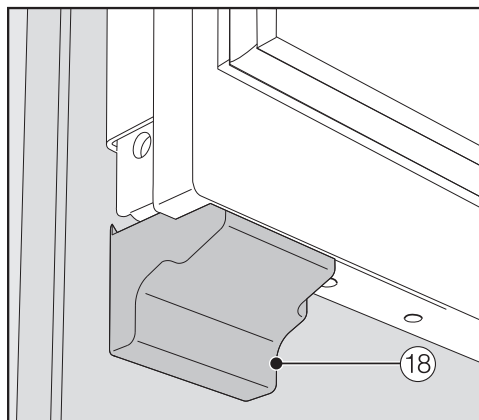


■ Kruvige kinnitusurgik ⑰ mööbli esi-paneelile kinni.



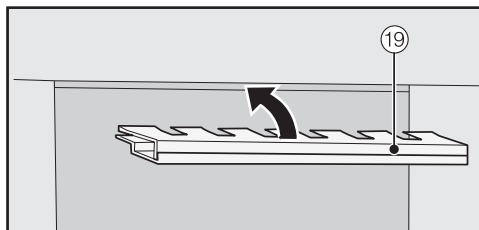
■ Paigaldage kate ⑱ kinnitusurgikule ⑰.

Paigaldus

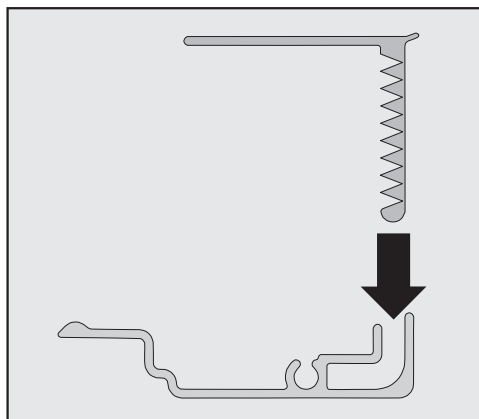


- Fikseerige kate ⑱ kinnitusnurgikule, nii et kostaks klõpsatus.

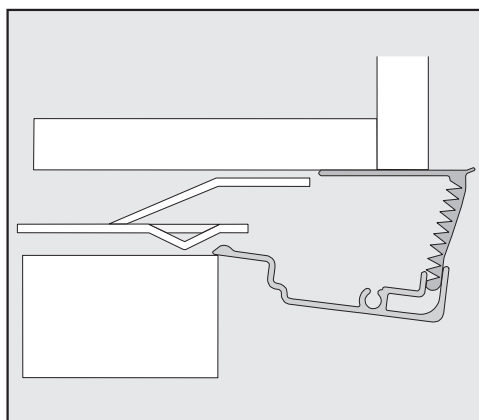
Katete kinnitamine



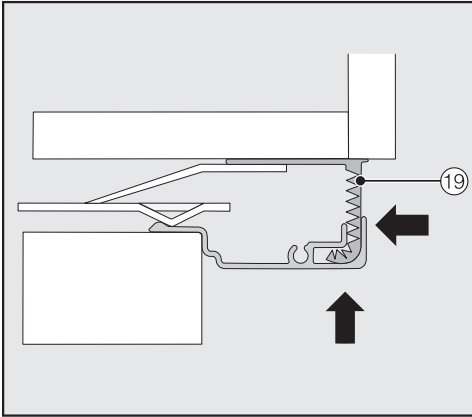
- Enne kui saate kate ⑱ sisestada pilusse külmutusseadme kohal, peate kate järgmisel viisil kokku panema:



- Asetage kate mõlemad osad üksteise sisse.

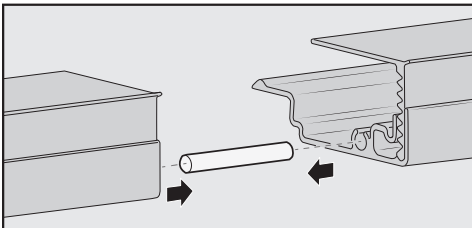


Kate küljelt

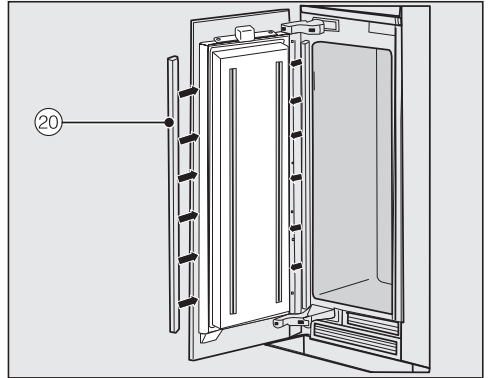


- Sisestage kokkupandud kate ⑱ pilusse külmutusseadme kohal, kuni see fikseerub. Seejuures lükake katte mõlemad osad nii palju kui vaja teineteise sisse.

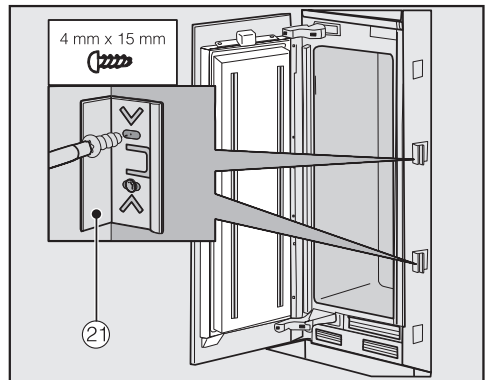
Katte paigaldamine kõrvuti paigalduse korral



- Asetage tihvt (kõrvuti paigalduse paigalduskomplektiga kaasas) poolenisti vasakpoolse külmutusseadme katte juhikusse.
- Pange teine kate tihvti peale ja suruge katted teineteise vastu.
- Paigaldage mõlemad katted külmutusseadme kohale pilusse, kuni need fikseeruvad.

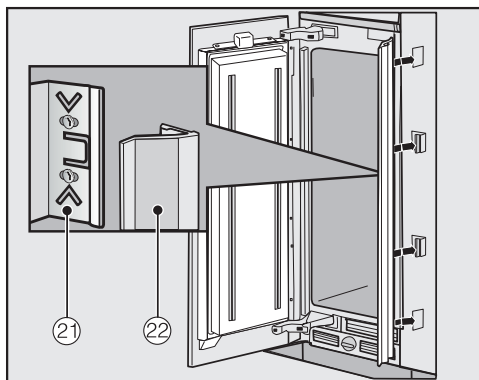


- Paigaldage mõlemale ukseküljele plastist katted ⑳, vajutades need tugevasti suunaga alt üles seadme ukse ja mööbli esipaneeli vahelisse pilusse.

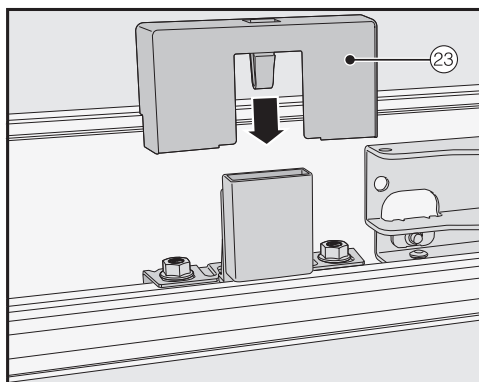


- Kinnitage külmutusseadme mõlemale küljele pilukatete jaoks vastavalt vähemalt kolm klambrit ㉑.

Paigaldus

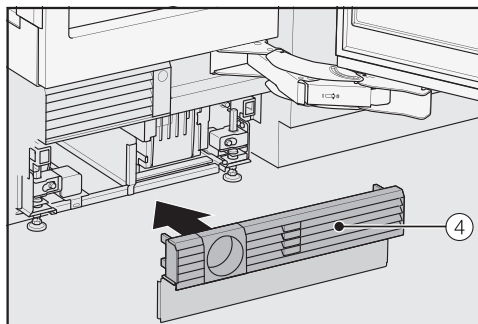


- Nüüd asetage igal küljel pilukatted (22) klambrite (21) peale. Kõrvuti paigalduse puhul kasutage neid pilukatteid vaid väliskülgedel.

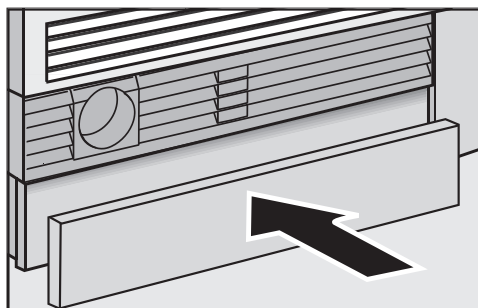


- Pange kate (23) valguskontaktlüliti peale.

Sokli õhutusrestide ja soklikatte kinnitamine




- Fikseerige sokli õhutusrest (4) all seadme soklile.



- Vajaduse korral lõigake soklikatte nii pikaks ja kõrgeks kui vaja (sokli alumise ääre ja põranda vahel).
- Kinnitage soklikatte all sokli õhutusrestile.


Veeühendus

Juhised veeühenduse kohta


 Oskamatust ühendamisest põhjustatud vigastus- ja kahjustus-oht.

Oskamatu ühendamine võib vigastada isikuid ja / või põhjustada materiaalselt kahju.

Veeühenduse võivad luua vaid kvalifitseeritud spetsialistid.

 Enne külmutusseadme veetorustikuga ühendamist lahutage külmutusseade vooluvõrgust.

Enne külmutusseadme veetorustikuga ühendamist sulgege veevarustus.

 Saastunud veest põhjustatud oht tervisele ja kahjustuste oht.


Sissevoolava vee kvaliteet peab vastama selle riigi joogivee nõuetele, kus külmutusseadet kasutatakse.

Ühendage külmutusseade joogiveega.

Külmutusseade vastab standardi IEC 61770 ja EN 61770 nõuetele.

Veevärgiga ühendamisel peab järgima vastavas riigis kehtivaid eeskirju. Samuti peavad kõik seadmed ja paigaldised, mida kasutatakse vee juhtimiseks külmutusseadmeni, vastama riigis kehtivatele eeskirjadele.

Voolusurve peab olema vahemikus 200 kPa ja 800 kPa (2 bar ja 8 bar).

 Liiga kõrge vee ühendussurve põhjustatud kahjustuste oht.

Torude liiga kõrge vee ühendussurve veetorus võib külmutusseadet kahjustada.

Paigaldage tingimata survevähendusventiil, kui vee ühendussurve ületab veetorus 800 kPa (8 bar).

Paigaldatud survevähendusventiiliga tohib vee maksimaalne ühendussurve külmutusseadme voolikukomplektile olla max 1000 kPa (10 bar).

Kui te ei tea vee ühendussurve suurust, võtke ühendust torulukksepa.

Jääkuubikute laitmatu kvaliteedi saavutate värske veega. Ühendage külmutusseadme roostevabast terasest voolik otse veetoriga ning vältige veeühendust, milles vesi seisab.

Kasutage üksnes kaasasolevat roostevabast terasest veevoolikut. Roostevabast terasest voolikut ei tohi lühemaks lõigata, pikendada ega asendada muu voolikuga.

Asendage defektne roostevabast terasest voolik üksnes Miele originaalvaruosaga. Toiduainetega kasutamiseks sobiv roostevabast terasest voolik on saadaval Miele veebipoes, Miele klienditeeninduses ja Miele müügiesinduses.

Roostevabast terasest vooliku ja veeühenduse vahele tuleb paigaldada veekraan, et vajadusel saaks veevarustuse katkestada.

Paigaldus

Jälgige, et veekraan jääks ka pärast külmutusseadme integreerimist juurdepääsetavaks.

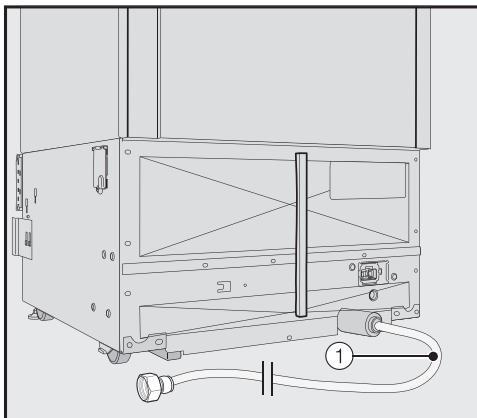
Tarneolekus on 2 m pikkuses kasutatav roostevabast terasest voolik juba külmutusseadmele paigaldatud.

Külmutusseadme ühendamine veevorustikuga

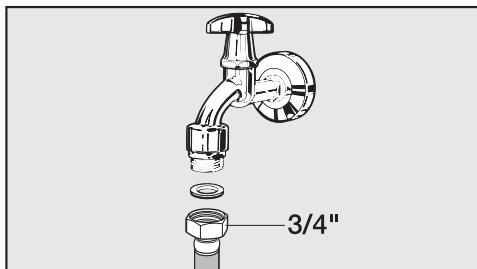
Selleks hetkeks peaks paigaldusniisš nii palju ettevalmistatud olema, et külmutusseade tuleb vaid paigaldusniisši lükata.

Jälgige, et roostevabast terasest voolik ei oleks seejuures kokku murdunud ega kahjustunud.

- Paigutage külmutusseade nii palju paigaldusniisši ette, et juurdepääs veekraanile oleks endiselt võimalik.



Külmutusseadme roostevabast terasest voolik ① on külmutusseadme tagaküljel ühendamiseks valmis.




- Ühendage roostevabast terasest voolik ① veekraani külge.
- Jälgige, et keermekinnitus oleks tugev ja lekkekindel.
- Avage ettevaatlikult veevarustuse kraan ja kontrollige, ega veesüsteem kuskilt ei leki.
- Nüüd paigaldage külmutusseade paigaldusniisši (vt peatüki “Paigaldus” jaotist “Külmutusseadme paigaldamine”).

Elektriühendus

Külmutusseadet tohib ühendada vaid kaasasoleva toitejuhtme abil kaitsemaandusega seinakontakti.


Paigaldage külmutusseade nii, et pistikupesa oleks vabalt ligipääsetav. Kui pistikupesa ei ole vabalt ligipääsetav, veenduge, et iga pooluse jaoks oleks olemas lahkliiti.

 Ülekuumenemisest tingitud tuleoht.

Külmutusseadme kasutamine harupesade või pikendusjuhtmetega võib põhjustada juhtme ülekoormust.

Ohutuse huvides ärge kasutage harupesi ega pikendusjuhtmeid.

Elektrivõrk peab vastama standardile VDE 0100.

Ohutuse huvides soovitame kasutada maja elektrisüsteemis külmutusseadme elektriühenduse loomiseks  tüüpi rikkevoolukaitselüliti (RCD).

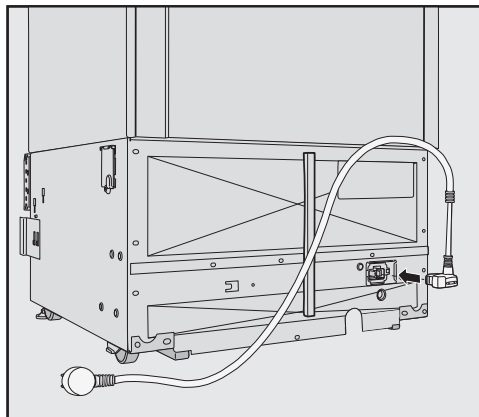
Kahjustunud toitejuhet tohib asendada ainult sama tüüpi spetsiaalse toitejuhtmega (saadaval Miele klienditeeninduses). Ohutuse huvides tohib vahetustõid teha ainult kvalifitseeritud spetsialist või Miele klienditeenindus.

Teave volutarbe ja vastava kaitsme kohta on toodud käesolevas kasutusjuhendis ja tüübisildil. Võrrelge neid andmeid kohapealse elektriühenduse andmetega. Kahtluse korral küsige nõu elektrikult.

Võimalik on ajutine või pidev kasutamine autonoomse või võrguga mittesünkroonse energiavarustussüsteemiga (nt minivõrgud, varusüsteemid). Kasu-

tamise eeltingimus on, et energiavarustussüsteem vastab standardi EN 50160 või võrreldava standardi nõuetele. Elektrisüsteemi ja selles Miele seadmes ette nähtud kaitsemeetmete funktsioon ja tööviisi peavad ka minivõrgus või võrguga mittesünkroonse kasutamise korral olema tagatud või need tuleb paigaldises asendada võrreldavate meetmetega. Seda kirjeldatakse näiteks VDE-AR-E 2510-2 ajakohases väljaandes.

Külmutusseadme ühendamine



- Ühendage toitejuhtme seadmepistik külmutusseadme tagaküljele.

Jälgige, et pistik fikseeruks korralikult.

- Ühendage külmutusseadme toitepistik pistikupessa.

Külmutusseade on nüüd elektrivõrku ühendatud.

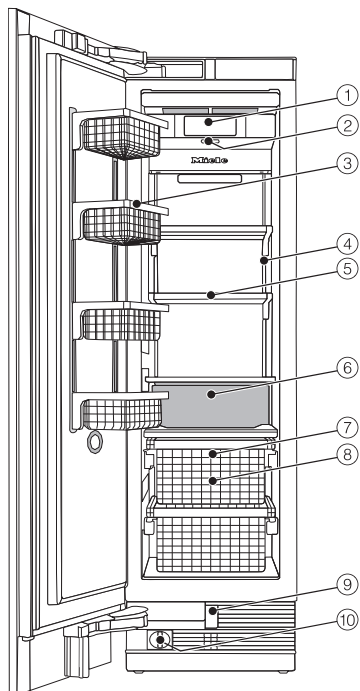
Energia säästmine

	Tavapärase energiakulu	Suur energiakulu
Paigaldamine / hooldus	Ventilatsiooniga ruumides.	Suletud, ventilatsioonita ruumides.
	Kaitstud otsese päikese kiirguse eest.	Otsese päikese kiirguse käes.
	Ei asu soojusallika kõrval (küttekeha, pliit).	Asub soojusallika kõrval (küttekeha, pliit).
	Ideaalsel ruumitemperatuuril 20 °C.	Kõrgel ruumitemperatuuril alates 25 °C.
	Ärge katke õhutusavasid kinni ning puhastage neid regulaarselt tolmust.	Kaetud või tolmuste õhutusavade korral.
Temperatuuri reguleerimine	Külmutustsoon -18 °C	Madala temperatuuriseadistuse puhul: mida madalam külmutustsooni temperatuur, seda suurem energiakulu!

	Tavapärase energiakulu	Suur energiakulu
Kasutamine	Sahtlite ja aluste paigutus tarneolekus.	
	Avage seadme ust ainult vajadusel ja hoidke seda lahti võimalikult lühikest aega. Paigutage toiduained seadmesse hästi sorteerituna.	Sage ja pikaajaline ukse avamine põhjustab külmakadu ja sooja ruumiõhu sisene mist. Külmik hakkab seda jahutama ja kompressori tööaeg pikeneb.
	Võtke poodi minnes jahutus kott kaasa ning pange toiduained võimalikult kiiresti külmikusse. Soojadel toitudel ja jookidel tuleb lasta enne külmikusse asetamist jahtuda.	Soojad toidud ja välistemperatuurile soojenenud toiduained viivad külmikusse soojust. Külmik hakkab seda jahutama ja kompressori tööaeg pikeneb.
	Asetage toiduained külmikusse hästi pakendatult.	Vedelike aurustumine ja kondenseerumine külmutustsoonis põhjustab külmakadu.
	Kambreid ei tohi liiga täis panna, sest see takistab õhu ringlemist.	Halvenenud õhuvool põhjustab külmakadu.

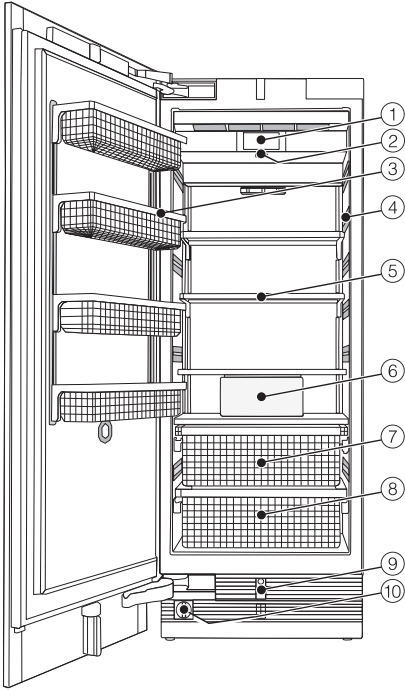
Seadme kirjeldus

F 2412 Vi, F 2413 Vi



- ① Ekraan
- ② Sisse- / väljalülitusnupp
- ③ Alused seadme ukse
- ④ Sisevalgustus
- ⑤ Riiulid
- ⑥ Jäakuubikumasin
- ⑦ Jäakuubikunõu
- ⑧ Külmutuskorvid
- ⑨ Automaatne ukseavaja (Push2open / Pull2open)
- ⑩ Veefilter

F 2802 Vi, F 2812 Vi, F 2813 Vi, F 2902 Vi, F 2912 Vi



- ① Ekraan
- ② Sisse- / väljalülitusnupp
- ③ Alused seadme ukse
- ④ Sisevalgustus
- ⑤ Riiulid
- ⑥ Jääkuubikumasin
- ⑦ Jääkuubikunõu
- ⑧ Külmutuskorvid
- ⑨ Automaatne ukseavaja (Push2open / Pull2open)
- ⑩ Veefilter

Seadme kirjeldus










Põhikuva









- ① Näidik SuperFrost
(nähtav vaid siis, kui funktsioon SuperFrost lülitati sisse)
- ② Temperatuurinäidik (seadistatud temperatuur)
- ③ Andurnupp 🌡️
temperatuuri seadistamiseks
- ④ Miele@home'i ühendusoleku näidik
(nähtav vaid siis, kui funktsioon Miele@home on seadistatud)
- ⑤ Seadistusrežiimi andurnupp ⚙️
erinevate funktsioonide valimiseks seadistusrežiimis

Seadistusrežiim





Seadistusrežiimis saate valida järgmiseid funktsioone ja osaliselt nende seadistusi muuta:

Sümbol		Funktsioon
	Sprache	seadistamine
	Display-Helligkeit	seadistamine (tumedamast heledamani)
	Farbschema	seadistamine (tume või hele)
	Signaltöne	helitugevuse seadistamine või Signaltöne täielik väljalülitamine (nt uksealarmi jaoks)
	Tastenton	helitugevuse seadistamine või Tastenton täielik väljalülitamine
°F/°C	Temperatureinheit	seadistamine (°Fahrenheit või °Celsius)
	Tastensperre	sisse- või väljalülitamine (vt peatükki “Täiendavate seadistuste tegemine”)
	Eco Modus	sisse- või väljalülitamine (vt peatükki “Täiendavate seadistuste tegemine”)
	Selbsttest	süsteem taaskäivitub ning selles kontrollitakse rikkeid või tõrkeid (vt peatükki “Täiendavate seadistuste tegemine”).
	Türassistent	(Push2open või Pull2open) sisse- või väljalülitamine (vt peatükki “Täiendavate seadistuste tegemine”).

Seadme kirjeldus

	Miele@home	WiFi-ühenduse loomine, inaktiveerimine või oleku vaatamine (vt peatükki “Täiendavate seadistuste tegemine”)
	Messeschaltung	väljalülitamine * (nähtav vaid sisselülitatud Messeschaltung korral, vt peatükki “Täiendavate seadistuste tegemine”)
	Werkeinstellungen	seadistuste tarneolekule lähtestamine (vt peatükki “Täiendavate seadistuste tegemine”)
	Ausgabeeinheit	jääkuubikumasina sisse- või väljalülitamine (vt peatükki “Jääkuubikute valmistamine”)
	Sabbat Modus	sisse- või väljalülitamine (vt peatükki “Täiendavate seadistuste tegemine”)
	Wasserfilter Anzeige	sisse-, väljalülitamine või lähtestamine (vt peatükki “Täiendavate seadistuste tegemine”)

Seadistusrežiimi sümbolid

	seadistusrežiimis lehitsemine või seadistuse valimine
	seadistuse muutmise (nt ekraani heledus)
	seadistuse kinnitamine
	menüütasandilt lahkumine

Kaasasolevad tarvikud

Seadmepistik

Veefilter (IntensiveClear-sõelfilter)

Külmutusseadmesse juba paigaldatud veefilter IntensiveClear-sõelfilter filtreerib kraanivett jääkuubikute valmistamise jaoks.

IntensiveClear-sõelfiltrit ei pea vahetama, piisab, kui puhastate seda (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Veefiltri (IntensiveClear-sõelfilter) puhastamine”).

Juurdeostetavad tarvikud

Miele kaubavaliik sisaldab teie külmiku jaoks vajalikke tarvikuid ning puhastus- ja hooldusvahendeid.

Universaalne mikrokiudlapp

Mikrokiudlapi abil saate eemaldada sõrmejälgi ja kergest mustust roostevabast terasest esipaneelidelt, seadme paneelidelt, akendelt, mööblilt, autoakendelt jms.

Roostevabast terasest esipaneel

Roostevabast terasest esiplaadid annavad teie külmutusseadmele kvaliteetse välisdisaini.

Selle juurde on saadaval roostevaba terasest välimusega käepidemeid ja soklikatted.

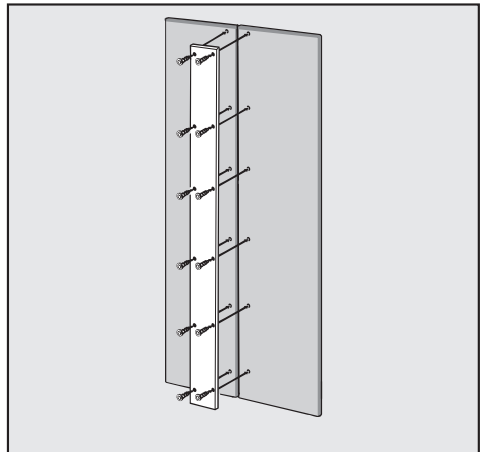
Veefilter (aktiivsõelfilter IntensiveClear)

Aktiivsõelfilter IntensiveClear filtreerib kraaniveest kloori ja muud maitset ja lõhna mõjutavad ained välja.

Teie külmutusseadmesse paigaldatud sõelfiltri IntensiveClear saab vahetada aktiivsõelfiltri IntensiveClear vastu.

Erinevalt sõelfiltrist IntensiveClear peab aktiivsõelfiltrit IntensiveClear regulaarselt vahetama (vt peatüki “Veefilter” jaotist “Aktiivsõelfiltri IntensiveClear vahetamine”).

Metallkate kassettesipaneelidele



Kui soovite ühe mööbli esipaneeli asemel paigaldada kaks esipaneeli, peate need metallkate abil teineteisega ühendama.

Kõrvuti paigalduse paigalduskomplekt

Kahe või enama külmutusseadme kõrvuti paigaldamiseks võib teil olla tarvis kõrvuti paigalduse paigalduskomplekti (vt peatüki “Paigaldus” jaotist “Kõrvuti paigaldus”).

Tarvikud

Hingetasku

Ülemine sokli õhutusrest tuleb ümber paigutada, kui soovite külmutusseadme ukse avanemissuunda muuta. Selleks vajate uut hingetaskut.

Ukse avanemissuunda muudab üksnes klienditeenindus.

Juurdeostetavaid tarvikuid saate tellida Miele veebipoest. Samuti on nimetatud tooteid võimalik hankida Miele tehaseklienditeeninduse (vt käesoleva kasutusjuhendi lõpust) või Miele müügiesinduse kaudu.

Enne esmakordset kasutamist

Enne ühendamist laske külmutusseadmel pärast transporti u 1 tund seista.

Sellega ennetate külmutusseadme võimalikke talitlushäireid.

Pakkematerjalid

- Eemaldage sisemusest kõik pakkematerjalid.

Eemaldage kogu pakkematerjal, sh kleebitud kile tingimata **enne** külmutusseadme sisselülitamist. Külmadelt pindadelt on kleebitud kilet väga raske eemaldada.

Puhastamine

Järgige selleks peatükis “Puhastamine ja hooldus” toodud vastavaid juhiseid.

- Puhastage kapi sisemust ja tarvikuid.

Õige ukseassistendi (Push2open / Pull2open) valimine

Ukseassistent abistab teid seadme ukse avamisel.

Valida saab kahe ukseassistendi Push2open ja Pull2open vahel (vt peatüki “Täiendavate seadistuste tegemine” jaotist “Türassistent”).

Tehases on seadistatud ukseassistent Push2open.

- Kui teie külmutusseadmel on käepidemega mööbli esipaneel, valige ukseassistent Pull2open.
- Kui teie külmutusseadmel on käepidemeta mööbli esipaneel, valige ukseassistent Push2open.

Esmakordne kasutuselevõtt

Miele@home

Külmutusseadmel on sisseehitatud WiFi-moodul.

Tehases on võrku ühendamine inaktiiveeritud.

Kasutamiseks on vajalik:

- WiFi-võrk,
- rakendus Miele@mobile,
- Miele kasutajakonto. Kasutajakonto saate luua Miele rakenduses.

Miele rakendus juhendab teid külmutusseadme ja koduse WiFi-võrgu ühendamisel.

Pärast seda, kui olete külmutusseadme oma WiFi-võrku ühendanud, saate rakendusega teha järgmisi toiminguid:

- külmutusseadme tööoleku vaatamine;
- külmutusseadme seadistuste muutmine.

Külmutusseadme ühendamisel WiFi-võrku suureneb energiatarve ka siis, kui külmutusseade on välja lülitatud.

Veenduge, et külmutusseadme paigalduskohas oleks WiFi-võrgu signaal piisavalt tugev.

WiFi-ühenduse saadavus

WiFi-ühendus jagab sagedusriba teiste seadmetega (nt mikrolaineahjuga, kaugjuhitavate mänguasjadega). See võib tekitada ajutisi või täielikke ühendushäireid. Seetõttu ei ole pakutavate funktsioonide pidev saadavus tagatud.

Miele@home'i saadavus

Miele rakenduse kasutamine sõltub Miele@home'i teenuse saadavusest teie riigis.

Miele@home pole igas riigis saadaval.

Teavet saadavuse kohta saate internetilehelt www.miele.com.

Miele rakendus

Miele rakenduse saate tasuta alla laadida kas *Apple App Store*[®]-ist või *Google Play Store*[™]-ist.

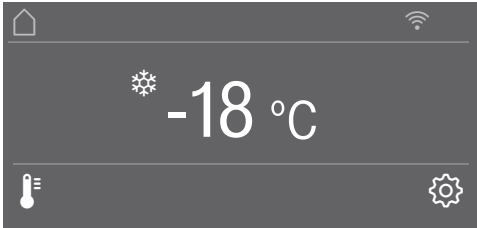


Külmutusseadme funktsioonide kasutamine

Terava otsa või servaga esemed, nt pliiaitsid, võivad puutekraani kriimustada.


Puudutage puutekraani ainult sõrmedega.


Kui teie sõrmed on külmad, võib puutekraan mitte reageerida.




Andurnuppe, mis asuvad temperatuurinäidiku all, saab otse puudutusega **valida**, seevastu sümboleid ja tekste temperatuurinäidikul või selle kohal vaid **kuvatakse**.


Seadistusrežiim

Seadistusrežiimis  saate valida külmutusseadme erinevaid funktsioone ja osaliselt nende seadistusi muuta (vt peatükki “Täiendavate seadistuste tegemine”).

- Seadustusmenüüsse sisenemiseks puudutage andurnuppu .
- Valige andurnuppude < ja > abil funktsioon, mille seadistusi soovite teha.
- Kinnitage valik nupuga OK.
- Muutke seadistusi vastavalt vajadusele andurnuppude < ja > abil või andurnuppude + ja – abil.
- Kinnitage valik nupuga OK.

Värvilise taustaga seadistus on alati **valitud** seadistus, selle saab otse nupuga OK kinnitada.

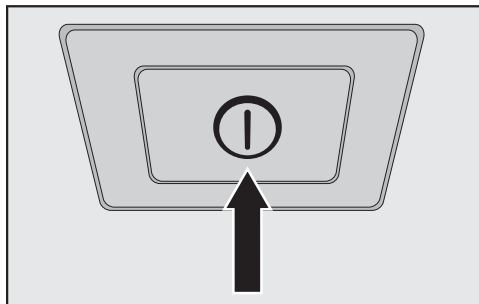
- Puudutage andurnuppu , kui soovite liikuda tagasi eelmisele menüütasandile või protsessi katkestada.

Iga puudutusega ekraanil kaasneb nuputoon. Selle nuputooni saate seadistusrežiimis  välja lülitada.

Esmakordne kasutuselevõtt

Esmakordne kasutuselevõtt

- Avage seadme uks.





- Lülitage külmutusseade sisse, vajutades sisse- / väljalülitusnuppu.

Sisse- / väljalülitusnupp asub ekraani all.


Külmutusseade hakkab jahutama ning avatud seadmeukse korral süttib sisevalgustus.


Külmutusseadme ekraanile ilmub kiri Miele.

- Kui lülitate külmutusseadme esimest korda sisse, palutakse teil teha järgmised seadistused:
 - Sprache seadistamine (kui olete kogemata valinud vale Sprache, minge uuesti seadistusrežiimile  ja orienteeruge keele seadistamisel sümboli  järgi)
 - Temperatureinheit seadistamine: °C (Celsiuse kraadid) või °F (Fahrenheiti kraadid)
 - Miele@home einrichten:
- Valige weiter, kui soovite süsteemi Miele@home praegu seadistada. Ekraan ja Miele rakendus juhivad teid läbi järgmiste sammude.

Kohe kui külmutusseade on rakenduse kaudu WiFi-võrguga ühendatud, kuvatakse külmutusseadme ekraanil Verbindung erfolgreich hergestellt.

- Kinnitage toiming uuesti nupuga OK.

Aktiivse WiFi-ühenduse korral kuvatakse ekraanil .

- Valige überspringen, kui soovite süsteemi Miele@home hiljem seadistada.
- Puudutage andurnuppu , kui soovite liikuda tagasi eelmisele menüütasandile.

Ekraanil kuvatakse teadet Erstinbetriebnahme erfolgreich abgeschlossen.

- Kinnitage esmakordne kasutuselevõtt nupuga OK.

Ekraanil kuvatakse põhikuva (vt peatüki “Seadme kirjeldus” jaotist “Põhikuva”).

Esmakordset kasutuselevõttu ei saa katkestada. Selle saab külmutusseadme väljalülitamisega vaid katkestada, pärast külmutusseadme uuesti sisselülitamist peate esmakordset kasutuselevõttu jätkama.

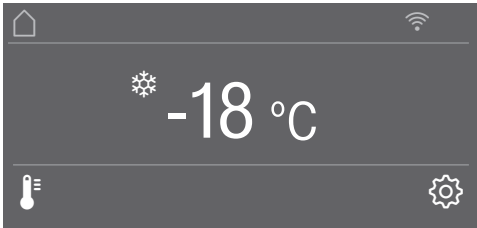
Külmutusseadme sisse- ja väljalülitamine

Külmutusseadme sisselülitamine

- Avage seadme uks.
- Lülitage külmutusseade sisse, vajutades sisse- / väljalülitusnuppu.

Külmutusseade hakkab jahutama ning avatud seadmeukse korral süttib sisevalgustus.

Külmutusseadme ekraanil kuvatakse Miele, seejärel põhikuva:



Pärast esimest sisselülitamist või kuni külmutustsoonis on saavutatud seadistatud temperatuur, kuvatakse ekraanil teadet Gefriertemperatur war zu hoch. Max. Temperatur: °C.

Kõlab hoiatustoon.


- Kinnitage teade nupuga OK.

Teade ekraanil kustub ja hoiatustoon vaib.

Siiski või juhtuda, et teadet kuvatakse lühikese aja möödumisel ekraanil uuesti.

Kohe kui külmutustsoonis on saavutatud seadistatud temperatuur, kustub teade ekraanilt täielikult ja hoiatustoon lakkab.

Laske külmutusseadmel enne toiduainete sissepanemist mõni tund jahutada, et temperatuur oleks piisavalt madal. Asetage toiduained külmutustsooni alles siis, kui temperatuur on seal piisavalt madal (vähemalt – 18 °C).

 Kahjustusohu suure õhuniiskuse tõttu.

Suure õhuniiskuse korral võib kondensaad langeda külmutusseadme välispindadele. Kondensaad võib põhjustada seadme välisseintel korrosiooni ja seega kahjustusi.

Paigaldage külmutusseade piisava õhutusega kuiva ja / või kliimaseadmega ning piisavalt ventileeritavasse ruumi.

Ärge lülitage külmutusseadet sisse, kui viibite pikemat aega eemal.

Ärge võtke külmutusseadet kasutusse ilma järelevalveta pikema aja jooksul.

Külmutusseadme väljalülitamine

- Lülitage külmutusseade välja, vajutades sisse- / väljalülitusnuppu.

Jahutus ja sisevalgustus on välja lülitatud.


Tähelepanu! Külmutusseade ei ole vooluvõrgust lahutatud, kui see on sisse- / väljalülitusnupuga välja lülitatud.

Külmutusseadme sisse- ja väljalülitamine

Kui sõidate pikemaks ajaks ära

Kui te külmutusseadet pikema aja jooksul ei kasuta, siis:

- Lülitage külmutusseade välja.
- Tõmmake toitepistik välja või lülitage elektrisüsteemi kaitse välja.

 Jäätunud veetoru võib põhjustada kahjustusohtu.


Kui töötamise ajal suletakse veevarustus ja jääkuubikumasin jääb endiselt tööle, võib veetoru jäätuda.


Lülitage jääkuubikumasin välja, kui katkestate veevarustuse (nt puhkuse ajal).


- Sulgege vee peakraan (u 3 tundi enne seadme väljalülitamist – sellega väldite seisvast veest põhjustatud hallituse teket).
- Tühjendage jääkuubikunõu.
- Puhastage külmutusseade.
- Puhastage veefilter.
- Jätke külmutusseade avatuks, et seda piisavalt õhutada ja ebameeldiva lõhna teket vältida.

Kui külmutusseade lülitatakse pikemaajalisel äraolekul välja, kuid ei puhastata, võib suletud seadmesse tekkida hallitus.


Puhastage külmutusseadet tingimata.


Seadistusrežiimis  saate valida külmutusseadme erinevaid funktsioone, osaliselt nende seadistusi muuta ja nii kohandada külmutusseadet oma vajadustele.

Järgmisena kirjeldatakse neid funktsioone seadistusrežiimis , mis vajavad lisaselgitusi.

Seadistusrežiimis  oleku ajal on uksealarm ja muud hoiatusteated automaatselt välja lülitatud.

Tastensperre / sisse- või väljalülitamine

Sisselülitatud Tastensperre kaitseb külmutusseadet soovimatute temperatuurimuudatuste ja seadistuste eest seadistustmenüüs .

- Valige seadistusrežiimis  andurnupude < ja > abil Tastensperre ning kinnitage valik nupuga OK.
- Lülitage nupulukku andurnupude < ja > ein või aus abil ning kinnitage valik nupuga OK.
- Sulgege seadme uks, alles siis aktiveeritakse nupulukk.

Sisselülitatud nupulukku ei kuvata ekraanil.

Kui valite sisselülitatud nupuluku korral mõne andurnupu, kuvatakse ekraanil teadet Zum Entriegeln OK-Taste 6 Sekunden gedrückt halten.


- Järgige ekraanil olevat juhust.


Ekraanilukustus avatakse lühiajaliselt ja te saate teha soovitud seadistuse. Seadme ukse sulgemisega lülitatakse nupulukk uuesti sisse.

Eco Modus sisse- või väljalülitamine


Eco Modus on otstarbekas, kui te nt puhkuse ajal ei soovi külmutusseadet täielikult välja lülitada ja ei vaja suurt jahutusvõimsust. Režiimis Eco Modus on energiakulu väiksem kui tavarežiimis.

Külmutustsoon reguleeritakse seejuures temperatuurile -16°C .


Kui funktsioon SuperFrost  on sisse lülitatud, lülitatakse see funktsioonis Eco Modus välja.

- Valige seadistusrežiimis  andurnupude < ja > abil Eco Modus ning kinnitage valik nupuga OK.
- Lülitage Eco Modus andurnupude < ja > ein või aus abil ning kinnitage valik nupuga OK.

Sisselülitatud funktsiooni Eco Modus kuvatakse ekraanil üksnes muudetud temperatuurina.

Nõuanne: Funktsiooni Eco Modus saab välja lülitada ka temperatuuri  otse muutes (vt peatüki “Õige temperatuur” jaotist “Temperatuuri seadistamine”).

Täiendavate seadistuste tegemine

 Riknenud toiduainete söömine on tervisele ohtlik.

Kui temperatuur on pikema aja jook-sul üle $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$, võib see mõjutada toiduainete säilivust ja kvaliteeti.

Lülitage funktsioon Eco Modus alati sisse piiratud ajaks.

Jälgige, et külmutustsoonis olevad toiduained oleksid funktsiooni Eco Modus sisselülitamisel juba korralikult läbi külmunud.

Ärge külmutage toiduaineid uuesti, kui funktsioon Eco Modus on sisse lülitatud.

■ Märkige kuvatav(ad) veateade / -tead-
ted üles.

■ Võtke ühendust klienditeenindusega ning teavitage neid kuvatava(te)st veateatest / -teadetest.

■ Kinnitage teade nupuga OK.

Ekraanil kuvatakse teadet System Neus-
tart.

Külmutusseade lülitub ise korraks välja ja uuesti sisse.


Ekraanil kuvatakse teadet Selbsttest ab-
geschlossen.


■ Kinnitage teade nupuga OK.

Ekraanil kuvatakse taas põhikuva.

Selbsttest tegemine

Tehke Selbsttest, kui teil on tunne, et kül-
mutusseade ei tööta laitmatult ja sellel
peaks kontrollima võimalikke tõrkeid.

■ Valige seadistusrežiimis  andurnup-
pude < ja > abil Selbsttest ning kinni-
tage oma valik nupuga OK.


■ Kui soovite protsessi katkestada,
puudutage andurnuppu .

Selbsttest käivitub ning külmutussead-
mes kontrollitakse võimalikke rikkeid ja
tõrkeid.

- Kui enesetesti abil rikkeid ja tõrkeid ei
tuvastata, kuvatakse ekraanil teade
System Neustart.

- Kui enesetesti abil tuvastatakse rik-
ked või tõrked, kuvatakse neid vea-
teateid järgnevalt ekraanil.

Lisaks kõlab hoiatustoon.

■ Kui hoiatustoon teid häirib, võite selle
varem välja lülitada, puudutades an-
durnuppu .

Türassistent sisselülitamine

Valida saab kahe ukseassistendi Push2open ja Pull2open vahel.

Tehases on seadistatud ukseassistent Push2open.

Ukseassistent Push2open sobib käepidemeteta mööbli esipaneelide puhul. Seadme uks avaneb ise, kui vajutate seda kergelt.

Ukseassistent Pull2open sobib käepidemetega mööbli esipaneelide puhul. Seadme ust saab hõlpsalt ja vähese jõuga avada.





Kahjustusoht seadme enneaegsel sulgemisel.

Sisselülitatud ukseassistent või seadme ukse korduv enneaegne sulgemine võib põhjustada kahjustusi ja tõrkeid töös.



Ärge hoidke seadme ust kinni ega sulgege seda, kui automaatne ukseavaja on veel väljas. Kui olete seadme ukse siiski sulgenud, jätke see 5 minutiks suletuks. Automaatne ukseavaja rihub end uuesti.

Push2open sisselülitamine

- Valige seadistusrežiimis  andurnupude < ja > abil Türassistent ning kinnitage oma valik nupuga OK.
- Valige andurnupude < ja > abil Modus ning kinnitage valik nupuga OK.
- Valige andurnupude < ja > abil Push2open ning kinnitage valik nupuga OK.
- Eelmisele menüütasandile tagasi liikumiseks puudutage andurnuppu .

– Intensiivsuse seadistamine



Peale selle saate seadistada funktsiooni Push2open intensiivsust. Mida madalam on seadistatud intensiivsus, seda vähem vajate jõudu seadme uksele vajutamiseks.

- Valige seadistusrežiimis  andurnupude < ja > abil Türassistent ning kinnitage oma valik nupuga OK.
- Valige seadistusrežiimis  andurnupude < ja > abil Intensität ning kinnitage oma valik nupuga OK.
- Valige andurnupude < ja > abil enda jaoks õige intensiivsus (niedrig, mittel, hoch) ning kinnitage valik nupuga OK.

Täiendavate seadistuste tegemine



– Funktsiooni AutoClose kestuse seadistamine

Peale selle saate seadistada kestuse, mille jooksul seadme uks peab olema enne ise sulgumist avatud.

- Valige seadistusrežiimis  andurnupude < ja > abil Türassistents ning kinnitage oma valik nupuga OK.
- Valige seadistusrežiimis  andurnupude < ja > abil AutoClose ning kinnitage oma valik nupuga OK.
- Valige andurnupude + ja – abil enda jaoks õige kestus (5 kuni 30 sekundit) ning kinnitage valik nupuga OK.



Tahtmatu avamise kaitse: kui te ei tõmba seadme ust lahti, sulgub seadme uks teie määratud kestuse möödumisel ise.

Pull2open sisselülitamine



- Valige seadistusrežiimis  andurnupude < ja > abil Türassistents ning kinnitage oma valik nupuga OK.
- Valige andurnupude < ja > abil Modus ning kinnitage valik nupuga OK.
- Valige andurnupude < ja > abil Pull2open ning kinnitage valik nupuga OK.
- Eelmisele menüütasandile tagasi liikumiseks puudutage andurnuppu .

– Intensiivsuse seadistamine

Peale selle saate seadistada funktsiooni Pull2open intensiivsust. Mida madalam on seadistatud intensiivsus, seda vähem vajate jõudu seadme ukse tõmbamiseks.

- Valige seadistusrežiimis  andurnupude < ja > abil Türassistents ning kinnitage oma valik nupuga OK.
- Valige seadistusrežiimis  andurnupude < ja > abil Intensiivtät ning kinnitage oma valik nupuga OK.
- Valige andurnupude < ja > abil enda jaoks õige intensiivsus (niedrig, mittel, hoch) ning kinnitage valik nupuga OK.

Türassistent väljalülitamine

- Valige seadistusrežiimis  andurnup-pude < ja > abil Türassistent ning kinnitage oma valik nupuga OK.
- Valige andurnup-pude < ja > abil Modus ning kinnitage valik nupuga OK.
- Valige andurnup-pude < ja > abil aus ning kinnitage valik nupuga OK.
- Eelmisele menüütasandile tagasi liikumiseks puudutage andurnuppu .


Miele@home

Võrgu Miele@home loomine

Teadet Miele@home einrichten kuvatakse vaid siis, kui külmutusseade ei ole veel WiFi-võrguga ühendatud.

- Ühendage oma külmutusseade nii, nagu kirjeldatakse peatükis “Esma-kordne kasutuselevõtt”.


Miele@home'i inaktiveerimine

- Valige seadistusrežiimis  andurnup-pude < ja > abil Miele@home ning kinnitage oma valik nupuga OK.
- Valige andurnup-pude < ja > abil deaktivieren ning kinnitage valik nupuga OK.

Ekraanil kuvatakse teadet Deaktivierung erfolgreich.

- Kinnitage teade nupuga OK.


Nüüd tühistatakse teie külmutusseadme registreerimine WiFi-võrgus.

Sümbol  kustub ekraanilt.

Täiendavate seadistuste tegemine


Miele@home'i aktiveerimine

Te peate võrku ühendamise uuesti aktiveerima, kui Miele@home on eelnevalt juba aktiveeritud ja ühendus on seejärel katkestatud.


- Valige seadistusrežiimis  andurnupude < ja > abil Miele@home ning kinnitage oma valik nupuga OK.
- Valige andurnuppude < ja > abil aktivieren ning kinnitage valik nupuga OK.

Ekraanil kuvatakse teadet Aktivierung erfolgreich.





- Kinnitage teade nupuga OK.

Aktiivse WiFi-ühenduse korral kuvatakse ekraanil .

WiFi-ühendusoleku kontrollimine


- Valige seadistusrežiimis  andurnupude < ja > abil Miele@home ning kinnitage oma valik nupuga OK.
- Valige andurnuppude < ja > abil Verbindungsstatus ning kinnitage valik nupuga OK.

Ekraanil kuvatakse teavet WiFi-ühendusoleku kohta:

-  ühendatud: ühendus on tugev,
-  ühendatud: ühendus on keskmiselt tugev,
-  ühendatud: ühendus on nõrk,
- : ühendus puudub.

Võrgu Miele@home uuesti loomine

Kui teie WiFi-võrk on muutunud, saate Miele@home'i külmutusseadme jaoks uuesti luua.


- Valige seadistusrežiimis  andurnupude < ja > abil Miele@home ning kinnitage oma valik nupuga OK.
- Valige andurnuppude < ja > abil Neu einrichten ning kinnitage valik nupuga OK.

Ekraanil kuvatakse teadet Konfiguration zurücksetzen?

- Valige andurnuppude < ja > abil ja või nein ning kinnitage oma valik nupuga OK.


Võrgukonfiguratsiooni lähtestamine


Lähtestage külmutusseadme seadistused, kui saadate külmutusseadme jäätmekäitlusesse, müüte selle või võtate kasutusele kasutatud külmutusseadme. Sellega lähtestatakse ka võrgukonfiguratsioon, nii et kõik isikuandmed eemaldatakse külmutusseadmest. Peale selle ei ole endisel omanikul enam juurdepääsu.

- Lähtestage külmutusseadme seadistused peatükis "Seadistuste tarneolekule  lähtestamine" kirjeldatud viisil.

Messeschaltung väljalülitamine

Messirežiim võimaldab edasimüüjatel külmutusseadet esitleda **ilma sisselülitatud jahutuseta**. Kodus ei ole seda funktsiooni vaja.

Kui tehaseseadistusena on messirežiim sisse lülitatud, kuvatakse ekraanil .

- Valige seadistusrežiimis  andurnupude < ja > abil Messeschaltung ning kinnitage oma valik nupuga **OK**.

Ekraanil kuvatakse teadet Zur Deaktivierung OK-Taste 4 Sekunden lang drücken.

- Järgige ekraanil olevat juhust.

Ekraanil kuvatakse mahaloendust Deaktivierung der Messeschaltung in Sekunden.

Ekraanil kuvatakse teadet Messe-schaltung deaktiviert. Gerät kühlt.

- Kinnitage see teade nupuga **OK**.


Ekraanil kuvatakse taas põhikuva.

Täiendavate seadistuste tegemine

Seadistuste tarneolekule lähtestamine

Külmutusseadme tehaseseadistused saab taastada.

Lähtestage külmutusseadme seadistused, kui saadate külmutusseadme jäätme-
käitlusesse, müüte selle või võtate kasutusele kasutatud külmutusseadme. Selle-
ga lähtestatakse ka võrgukonfiguratsioon, nii et kõik isikuandmed eemaldatakse
külmutusseadmest. Peale seda ei ole endisel omanikul enam juurdepääsu.

- Valige seadistusrežiimis  andurnuppude < ja > abil Werkeinstellungen ning kinnitage valik nupuga OK.
 - Valige andurnuppude < ja > abil zurücksetzen ning kinnitage valik nupuga OK.
- Pärast lühikest ooteaega kuvatakse ekraanil teade Einstellungen zurückgesetzt.
- Kinnitage teade nupuga OK.

Esmakordne kasutuselevõtt käivitub uuesti (vt peatüki “Esmakordne kasutuselevõtt” jaotist “Esmakordne kasutuselevõtt”).

Külmutusseadme seadistused lähtestatakse seejuures järgmistele väärtustele:

Täiendavate seadistuste tegemine

Funktsioon		Seadistus tarneolekus
	Sprache	inglise keel
	Display-Helligkeit	keskmine väärtus (4 segmenti 7-st)
	Farbschema	tume
	Signaltöne	keskmine väärtus (4 segmenti 7-st)
	Tastenton	keskmine väärtus (4 segmenti 7-st)
° C/°F	Temperatureinheit	° Celsius
	Tastensperre	välja lülitatud
	Eco Modus	välja lülitatud
	Türassistent	Push2open
@	Miele@home	välja lülitatud
	Ausgabeeinheit	sisse lülitatud
	Sabbat Modus	välja lülitatud
	Wasserfilter Anzeige	sisse lülitatud
	Temperatur	-18 °C


Täiendavate seadistuste tegemine


Sabbat Modus sisse- või väljalülitamine


Religioosete tavade järgimiseks on külmutusseadmel režiim Sabbath Modus.

Kui Sabbath Modus on sisse lülitatud, ei saa külmutusseadmel seadistusi teha.

Jälgige, et seadme uks oleks kinni, sest programmis Sabbath Modus on optilised ja helilised hoiatused välja lülitatud.


- Valige seadistusrežiimis  andurnupude < ja > abil Sabbath Modus ning kinnitage oma valik nupuga OK.
- Valige andurnupude < ja > abil ein või aus ning kinnitage oma valik nupuga OK.

Sisselülitatud Sabbath Modus korral kuvatakse ekraanil  ja ekraani heledust vähendatakse (ekraan ei muutu seadme ukse sulgemisel).


Sisselülitatud Sabbath Modus  korral lülitatakse välja:

- ukseassistent (käepidemeteta mööbli esipaneeli korral tuleb nüüd seadme uks alt või küljelt lahti tõmmata),
- valgustus,
- kõik helilised ja visuaalsed signaalid,
- temperatuurinäidik,
- funktsioon SuperFrost (kui on eelnevalt sisse lülitatud),
- jääkuubikumasin (kui on eelnevalt sisse lülitatud),

Valitavaks jääb endiselt:

- seadistusrežiimi  andurnupp Sabbath Modus sisselülitamiseks.

Funktsioon Sabbath Modus lülitub automaatselt välja umbes 125 tunni pärast.

 Riknenud toiduainete söömine on tervisele ohtlik.

Kuna sabatirežiimi ajal toimunud võimalikku voolukatkestust ei kuvata, võivad külmutatavad toiduained olla sulanud või sulama hakanud. Toiduainete säilivusaeg lüheneb.

Kontrollige toiduainete kvaliteeti.

Kontrollige, ega külmutatud toiduained pole sulanud või sulama hakanud. Sellisel juhul kasutage need toiduained nii kiiresti kui võimalik või kuumtödelge (keetke või praadige) neid enne uuesti külmutamist.

Wasserfilter Anzeige sisse-, väljalülitamine või lähtestamine


Funktsioon Wasserfilter Anzeige tuletab teile sõltuvalt valmistatud jääkuubikute kogusest umbes iga 6 kuu möödumisel meelde, et veefiltrit peab puhastama. Ekraanil kuvatakse: Wasserfilter reinigen

Kuidas peab veefiltrit puhastama, on kirjeldatud peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotises “Veefiltri (“IntensiveClear”-sõelfilter) puhastamine”).

Üleskutset sõelfiltri puhastamiseks kuvatakse esimesel korral auto-maatselt, seda ei pea eraldi sisse lülitama.


Wasserfilter Anzeige sisse-lülitamine

Kui funktsioon Wasserfilter Anzeige on välja lülitatud, saab selle vajadusel uuesti sisse lülitada.

- Valige seadistusrežiimis  andurnupude < ja > abil Wasserfilter Anzeige ning kinnitage valik nupuga OK.
- Valige andurnupude < ja > abil ein ning kinnitage valik nupuga OK.

Funktsioon Wasserfilter Anzeige lülitati sisse.

Wasserfilter Anzeige välja-lülitamine

- Valige seadistusrežiimis  andurnupude < ja > abil Wasserfilter Anzeige ning kinnitage valik nupuga OK.
- Valige andurnupude < ja > abil aus ning kinnitage valik nupuga OK.


Funktsioon Wasserfilter Anzeige on välja lülitatud.

Täiendavate seadistuste tegemine

Wasserfilter Anzeige lähtestamine

Pärast seda, kui olete veefiltrit vahetanud, peate teate Wasserfilter Anzeige lähtestama, et seda saaks 6 kuu möödumisel uuesti kuvada.

Kui te teadet ei lähtesta, kuvatakse seda üha uuesti.

- Valige seadistusrežiimis  andurnuppude < ja > abil Wasserfilter Anzeige ning kinnitage valik nupuga OK.
- Valige andurnuppude < ja > abil zurücksetzen ning kinnitage valik nupuga OK.

Teade Wasserfilter reinigen kustub ekraanil.

Aktiveeriti teade Wasserfilter Anzeige veefiltrit järgmise puhastamise kohta.


Toiduainete hoiustamiseks on väga oluline õige temperatuur. Mikroorganismide tõttu riknevad toiduained kiiresti, seda on võimalik õige hoiutemperatuuriga takistada või viivitada. Temperatuur mõjutab mikroorganismide kasvukiirust. Langeva temperatuuriga need protsessid aeglustuvad.

Värskete toiduainete külmutamiseks ja pikemaks säilitamiseks on vaja temperatuuri **-18 °C**. Sellel temperatuuril peatub mikroobide kasv suures osas. Kui temperatuur tõuseb üle -10 °C, hakkavad mikroobid toiduaineid lagundama ja toiduainete säilivusaeg väheneb. See tõttu tohib sulama hakanud või üles sulanud toiduaineid uuesti külmutada alles pärast kuumtöötlemist (keetmist või praadimist). Kõrgel temperatuuril enamik mikroobe hävib.

Temperatuur külmutusseadmes tõuseb seda kiiremini,

- mida sagedamini ja kauem seadme uks on avatud;
- mida rohkem toiduaineid selles hoiatakse;
- mida soojemad on äsja külmutusseadmesse pandud toiduained;
- mida kõrgem on külmutusseadme paigalduskeskkonna temperatuur. Külmutusseade on ette nähtud kasutamiseks teatud kliimaklassis (ümbriseva temperatuuri vahemikus), mille piiridest tuleb kinni pidada.

Temperatuuri seadistamine

- Temperatuuri seadistamiseks puudutage andurnuppu .
- Ilmub eelnevalt seadistatud temperatuur.
- Seadistage andurnuppude + ja – abil temperatuur. Kui hoiate andurnuppe all, muutub temperatuur jooksvalt.
 - Kinnitage temperatuuriseadistus nupuga *OK* või oodake pärast viimast nupuvajutust umbes 8 sekundit. Sel juhul võetakse temperatuur automaatselt üle.

Nõuanne: Uus seadistatud temperatuur kinnitatakse ja rakendatakse ka seadme ukse sulgemisega.

Ekraani temperatuurinäidik näitab alati **soovitud** temperatuuri.

Kui olete temperatuuri ümber seadistanud, kontrollige **pooltühja külmutusseadme temperatuurinäitu umbes 6 tunni pärast ja täis külmiku temperatuurinäitu umbes 24 tunni pärast**. Alles selleks ajaks kuvatakse näidikul tegelik temperatuur.

- Kui nimetatud aja möödudes on temperatuur liiga kõrge või madal, seadistage temperatuur uuesti.

Õige temperatuur

Võimalikud temperatuuri seadistusväärtused

Temperatuuri saab seadistada vahemikus -14 °C kuni -24 °C .

Madalaima temperatuuri saavutamine sõltub paigalduskohast ja ruumitemperatuurist.

Kõrge ruumitemperatuuri puhul võib madalaima temperatuuri saavutamine olla võimatu.

Funktsioon SuperFrost ❄️

Toiduainete optimaalseks külmutamiseks tuleb funktsioon SuperFrost enne värskete toiduainete külmutamist sisse lülitada.

Sellega tagate, et toiduained külmuvad kiiresti läbi ning säilivad toiteväärtus, vitamiinid, välimus ja maitse.

Erandid:

- kui külmutate juba külmunud toiduaineid;
- kui panete igapäevaselt sügavkülma ainult kuni 2 kg toiduaineid.

Funktsiooni SuperFrost sisselülitamine

Funktsioon SuperFrost tuleb **4–6 tundi enne** külmutatavate toiduainete sissepanemist sisse lülitada. Kui soovite kasutada **maksimaalset külmutusvõimsust**, tuleb funktsioon SuperFrost **24 tundi varem** sisse lülitada.

- Temperatuuri seadistamiseks puudutage andurnuppu 🌡️.
- Funktsiooni SuperFrost sisselülitamiseks puudutage andurnuppu ❄️.

Sümbol ❄️ on värvilisel taustal ja temperatuurinäidikul kuvatakse uuena seadistatud temperatuuriväärtust –30 °C.

- Kinnitage seadistus nupuga OK või oodake pärast viimast nupuvajutust umbes 8 sekundit. Sel juhul võetakse seadistus automaatselt üle.

Temperatuurinäidikul põleb nüüd sümbol ❄️.

Külmaseade töötab suurimal võimalikul külmavõimsusel.

Funktsiooni SuperFrost väljalülitamine

- Temperatuuri seadistamiseks puudutage andurnuppu 🌡️.

Sümbol ❄️ on värvilisel taustal ja temperatuurinäidikul kuvatakse temperatuuriväärtust –30 °C.

- Funktsiooni SuperFrost väljalülitamiseks puudutage andurnuppu ❄️.

Sümbol ❄️ ei ole enam värvilisel taustal ja temperatuurinäidikul kuvatakse jälle eelnevalt seadistatud temperatuuriväärtust.

- Kinnitage seadistus nupuga OK või oodake pärast viimast nupuvajutust umbes 8 sekundit. Sel juhul võetakse seadistus automaatselt üle.

Temperatuurinäidikult kustub sümbol ❄️.

Külmutusseadme jahutus töötab jälle tavalisel võimsusel.

Kui te ei lülita funktsiooni SuperFrost välja, lülitub see umbes 54 tunni järel automaatselt välja. Funktsiooni väljalülitumiseni kuluv täpne aeg sõltub äsja kappi asetatud toiduainete kogusest. Külmik töötab jälle tavalisel külmavõimsusel.

Nõuanne: Energia säästmiseks peaksite funktsiooni SuperFrost ise välja lülitama, kui külmutustsoonis on saavutatud **püsiv** temperatuur vähemalt –18 °C. Kontrollige külmutustsooni temperatuuri.

Temperatuuri- ja uksealarm

Külmik on varustatud hoiatussüsteemiga, et vältida külmutustsooni temperatuuri märkamatu tõusu ja energiakaodid, kui seadme uks on avatud.

Temperatuurialarm

Kui külmutustsooni temperatuur tõuseb liiga kõrgele, kuvatakse ekraanil teadet Gefriertemperatur war zu hoch. Max. Temperatur: °C.

Lisaks kõlab hoiatussignaal.

Temperatuurinäidikul kuvatakse kõrgeimat väärtust, mis temperatuuri tõusu ajal esines.

Akustiline ja visuaalne signaal aktiveerub nt järgmistel juhtudel:

- kui lülitate külmutusseadme sisse ja külmutusseadme temperatuur erineb liiga palju seadistatud temperatuurist;
- kui külmutatud toiduainete sorteerimisel ja väljavõtmisel satub kambri sisse liiga palju sooja ruumiõhku;
- kui hakkate külmutama suuremas koguses toiduaineid;
- kui külmutate sooje värsked toiduaineid;
- pärast pikemat voolukatkestust.

Niipea kui alarmi põhjus on kõrvaldatud, lakkab hoiatustoon ja teade kustub ekraanilt.



Riknenud toiduainete söömine on tervisele ohtlik.

Kui temperatuur oli pikemat aega kõrgem kui -18 °C , võivad külmutatud toiduained olla sulanud või sulama hakanud. See lühendab toiduainete säilivusaega.

Kontrollige, ega külmutatud toiduained pole sulanud või sulama hakanud. Sellisel juhul kasutage need toiduained nii kiiresti kui võimalik või kuumtöodelge (keetke või praadige) neid enne uuesti külmutamist.

Temperatuurialarmi enneaegne välja-lülitamine

Temperatuurialarmi põhjus tuleks tuvastada ja kõrvaldada enne, kui lülitate temperatuurialarmi välja.

Kui hoiatustoon teid häirib, võite selle varem välja lülitada.

- Puudutage andurnuppu *OK*.

Hoiatustoon lakkab ja teade ekraanil kustub.

Uksealarm

Kui seadme uks on avatud kauem kui kaks minutit, kõlab hoiatustoon.

Peale selle kuvatakse ekraanil teade Tür schließen.

Pärast seadme ukse sulgemist lakkab hoiatustoon ja teade kustub ekraanilt.

Uksealarmi enneaegne välja-lülitamine

Kui hoiatustoon teid häirib, võite selle enneaegselt välja lülitada.

- Puudutage andurnuppu *OK*.

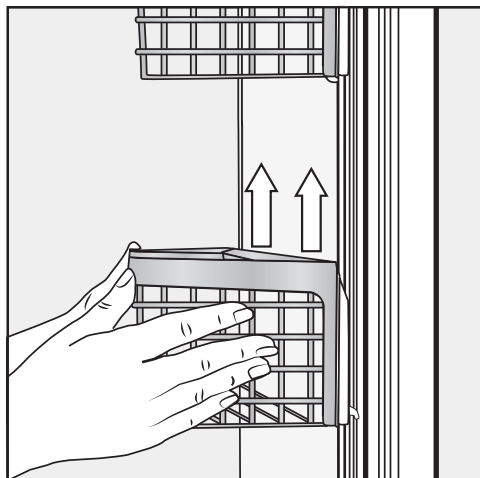
Hoiatustoon lakkab ja teade ekraanil kustub.

Hoiatustoon ja teade ekraanil ilmuvad teatud aja möödumisel uuesti, kuni seadme uks suletakse.

Sisemuse kujundamine

Aluste eemaldamine või ümberpaigutamine seadme uk-ses

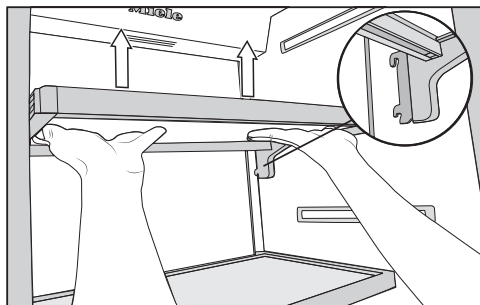
Eemaldage või paigutage seadme uk-ses aluseid ümber ainult tühjana.



- Hoidke alust mõlema käega hoide- raamist ja tõstke seda nii, et see tõu- seks mõlemalt küljelt kinnituskonksu- dega juhikute kohale.
- Eemaldage alus või paigutage see soovitud asukohta juhikutesse, kinni- tuskonksud samal kõrgusel.
- Jälgige, et paigaldaksite aluse sirgelt.

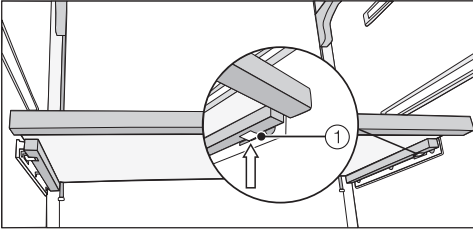
Nõuanne: Aluse võrkkorvid saab täitmi- seks ja tühjendamiseks või puhasta- miseks hoideraamidest ka välja võtta.

Riulite eemaldamine või ümberpaigutamine



- Võtke mõlema käega riuli alt kinni ja tõstke seda nii, et riul tõuseks taga mõlemalt küljelt kinnituskonksudega juhiku kohale.
- Tõmmake riulit ette.
- Eemaldage riul või paigutage see kinnituskonksudega soovitud asukohta juhikutesse.
- Jälgige, et paigaldaksite riuli sirgelt.

Jääkuubikumasina kohal oleva riuli eemaldamine



- Võtke kätega riuli alt eest kinni ja vajutage mõlemalt küljelt takistus ① sisse.

Jälgige riuli väljatõmbamisel ja uuesti paigaldamisel, et küljeseinad ei saaks kahjustada.

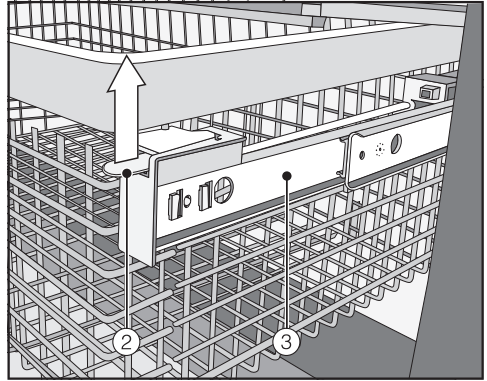
- Tõmmake riul ettevaatlikult suunaga ette välja.
- Paigaldamiseks lükake riul mõlemalt küljelt aeglaselt juhikule ja lükake täiesti sisse.

Külmutuskorvide väljavõtmine

- Tehke seadme uks nii lahti kui võimalik.

Seadme ukse avanemisnurka ei tohi piirata 90°-le, sest vastasel juhul ei saa külmutuskorve välja võtta.

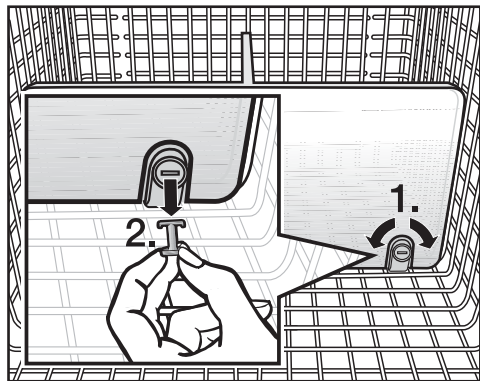
- Tõmmake külmutuskorv kuni piirajani välja.



- Tõmmake mõlemal küljel klamberkinnitusi ② üles ja vabastage külmutuskorv suunaga üles.
- Tagasi panemiseks tõmmake teleskoopsiinid ③ kuni piirajani välja.
- Pange külmutuskorv sisse.
- Lükake külmutuskorv täiesti sisse, kuni see klamberkinnitus fikseerub.

Sisemuse kujundamine

Eraldusseina väljavõtmine (sõltub mudelist)



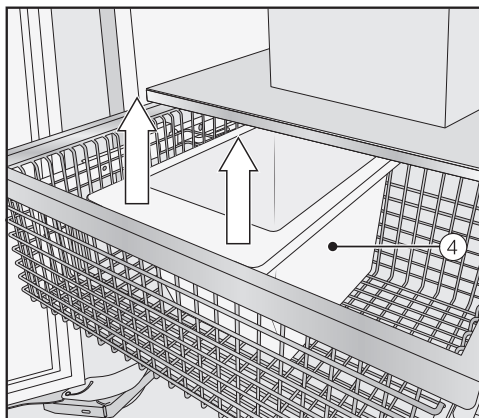
- Tõmmake külmutuskorv kuni piirajani välja.
- Kinnituse vabastamiseks keerake tihvtide pilud sobiva esemega horisontaalsesse asendisse (1).
- Tõmmake tihvtid hoidikutest välja (2.).
- Tõmmake eraldusein järsult suunaga üles välja.
- Eraldusseina tagasi paigutamiseks viige hoidikud püstisesse asendisse ja asetage eraldusein hoidikutesse nii, et sein fikseeruks kuuldavalt.
- Pange tihvtid hoidikutesse ja keerake tihvtide pilud sobiva esemega püstisesse asendisse.
- Lükake külmutuskorv jälle täiesti sisse.

Jääkuubikunõu väljavõtmine

- Avage seadme uks lõpuni.

Seadme ukse avanemisnurka ei tohi piirata 90°-le, sest vastasel juhul ei saa ülemist külmutuskorvi piirajani välja tõmmata.

- Tõmmake ülemine külmutuskorv kuni piirajani välja.



- Kallutage jääkuubikunõud ④ eest ja võtke see suunaga üles välja.

Jää valmistamist ei katkestata, kui jääkuubikunõu eemaldatakse. Võib juhtuda, et jääkuubikud kukuvad selle all asuvasse külmutuskorvi. Eemaldage jääkuubikunõu võimalikult lühikeseks ajaks või lülitage eelnevalt jääkuubikumasin välja (vt peatüki “Jääkuubikute valmistamine” jaotist “Jääkuubikumasina välja-lülitamine”).

- Jääkuubikunõu paigaldamiseks tõmmake ülemine külmutuskorv uuesti piirajani välja.
- Asetage jääkuubikunõu tagant esimesena kohale, nii et see fikseerub.
- Lükake ülemine külmutuskorv jälle täielikult sisse.

Maksimaalne külmutusvõimsus

Maksimaalset külmutusvõimsust ei tohi ületada, et toiduained külmuksid võimalikult kiiresti läbi. Maksimaalse külmutusvõimsuse 24 tunni jooksul leiate tüübisildilt "Külmutusvõimsus ... kg / 24 h".

Mis toimub värskete toiduainete külmutamisel?

Värsked toiduained tuleb lasta võimalikult kiiresti läbi külmuda, et toiteväärtus, vitamiinid, välimus ja maitse säiliks.

Mida aeglasemalt külmuvad toiduained läbi, seda rohkem liigub vedelikku üksikutest rakkudest vaheruumidesse. Rakud tõmbuvad kokku. Sulatamisel saab vaid osa eelnevalt eraldunud vedelikust rakkudesse tagasi liikuda. Praktikas tähendab see seda, et toiduaines tekib suurem mahlakadu. Sellest annab märku sulamisel toiduaine ümber moodustuv suur veeloik.

Kui toiduaine külmus kiiresti läbi, on rakuvedelikul vähem aega rakkudest vaheruumidesse liikuda. Rakud tõmbuvad oluliselt vähem kokku. Sulatamisel saab väike kogus vedelikku, mis liikus vaheruumidesse, rakkudesse tagasi liikuda, nii et mahlakadu on väga väike. Moodustub ainult väike veeloik.

Sügavkülmutatud valmistoidu säilitamine

Ärge külmutage sulama hakanud või üles sulanud kaupa uuesti. Alles siis, kui olete toiduainet töödeldud (keetnud või praaditud), võib seda uuesti külmutada.

Kui soovite sügavkülmutatud valmistoidu säilitada, siis kontrollige juba kaupluses ostes:

- ega pakendil pole kahjustusi,
- säilivuskuupäeva,
- kaupluse külmeti jahutustsooni temperatuuri. Kui jahutustsooni temperatuur on kõrgem kui -18 °C, lüheneb sügavkülmutatud toiduainete säilivus.
- Ostke sügavkülmutatud toiduained viimasena ja transportige neid ajalehepaberisse keeratuna või termokotis.
- Asetage sügavkülmutatud toiduained kodus kohe külmutusseadmesse.

Külmutamine ja säilitamine

Toiduainete külmutamine kodus

Kasutage külmutamiseks ainult värskeid ja laitmatus seisukorras toiduaineid!

Nõuded külmutamisel

- **Külmutamiseks sobivad:**
värske liha, linnuliha, ulukiliha, kala, köögiviljad, maitsetaimed, toores puuvili, piimatooted, küpsetised, toiduülejäägid, munakollane, munavalge ja paljud valmistoidud.
- **Külmutamiseks ei sobi:**
viinamarjad, lehtsalatid, redised, röigas, hapukoor, majonees, terved koorega munad, sibulad, terved toored õunad ja pirnid.
- Et värv, maitse, aroom ja C-vitamiin säiliks, tuleks köögivilja enne külmutamist blanšeerida. Selleks asetage köögiviljad portsjonite kaupa 2–3 minutiks keevasse vette. Seejärel võtke köögiviljad välja ja jahutage külmas vees kiiresti maha. Nõrutage köögiviljad.
- Tailiha sobib külmutamiseks paremini kui rasvane ja seda võib oluliselt kauem säilitada.
- Asetage karbonaaditükkide, lihalõikude, šnitsli jms vahele kile. Sellega väldite nende üheks tükiks kokkukülmutamist.
- Enne külmutamist ärge tooreid toiduaineid ja blanšeeritud köögivilja soola ega vürtsidega maitsestage, valmistoitte maitsestage vaid kergelt. Mõnede maitseainete maitse intensiivsus muutub külmutamisel.

- Laske soojadel toitudel ja jookidel enne külmutusseadmesse asetamist maha jahtuda, et vältida juba külmutatud toiduainete sulama hakkamist ja suuremat energiakulu.

Külmutatavate toiduainete pakendamine

- Külmutage portsjonitena.

– Sobiv pakend

- toidukile,
- polüetüleenist pakkekiled,
- fooliumid,
- külmutuskarbid.

– Ebasobiv pakend

- pakkepaber,
- pärgamentpaber,
- tsellofaan,
- prügikotid,
- kasutatud kilekotid.

- Suruge pakendist õhk välja.

- Sulgege pakend tihedalt

- kummirõngaste,
- plastklambrite,
- paelte või
- külmakindlate teipidega.

Nõuanne: Polüetüleenist kilekotid ja pakkekile võite ka kilekeevitusseadmeaga kinni keevitada.

- Kirjutage pakendile toiduaine nimetus ja külmutamise kuupäev.

Enne sügavkülmikusse asetamist

- Kui värskeid toiduaineid on rohkem kui 2 kg, lülitage veidi enne toiduainete külmikusse asetamist sisse funktsioon “SuperFrost” (vt peatükki “Funktsiooni “SuperFrost” kasutamine”).

Juba külmutatud toiduained saavad nii teatud külmavaru.

Külmutatavate toiduainete asetamine sügavkülmikusse

Toiduaineid võib külmutada kogu külmutustsooni ulatuses. Külmutage toiduaineid eelistatult ülemises külmutuskorvis, sest seal külmutatakse neid eriti kiiresti ja säästvalt.

- Asetage külmutatav toiduaine laiema põhjaga külmutuskorvide põhjale, sest nii külmub see kõige kiiremini läbi.
- Sügavkülmikusse asetatavad pakendid peaksid olema kuivad, et vältida nende üksteise külge külmumist.
- Lükake külmutuskorvid sisse, kuni need fikseeruvad.
- Külmutuskorvide jaoks lubatud kogused leiate järgmisest tabelist.

	Ülemine külmutuskorv	Alumine külmutuskorv
F 2412/ 2413 Vi	12 kg	12 kg
F 2802 Vi, F 2812/ 2813 Vi	28 kg	28 kg
F 2902 Vi, F 2912 Vi	36 kg	36 kg

Seadmesse asetatavad toiduained ei tohi kokku puutuda sügavkülmikus juba säilitatavate toiduainetega, muidu võivad toiduained sulama hakata.

Külmutatud toiduainete säilitusaeg

Toiduainete säilivus on isegi määratud temperatuuri -18 °C järgimisel väga erinev. Ka külmunud toodetes toimuvad tugevalt aeglustatud lagunemisprotsessid. Õhuhapniku tõttu võib näiteks rasv rääsuda. Lahjat liha saab seepärast umbes kaks korda kauem säilitada kui rasvast liha.

Need säilitusajad on orienteeruvad ajad erinevate toiduainegruppide säilitamiseks külmutustsoonis.

Külmutamine ja säilitamine

Toiduainegrupp	Säilitusaeg (kuudes)
Jäätis	2 kuni 6
Leib, küpsetised	2 kuni 6
Juust	2 kuni 4
Rasvane kala	1 kuni 2
Lahja kala	1 kuni 5
Vorst, sink	1 kuni 3
Ulukiliha, sealiha	1 kuni 12
Linnuliha, loomaliha	2 kuni 10
Köögivil, puuvili	6 kuni 18
Ürdid	6 kuni 10

Poest ostetud sügavkülmutatud toodetele kehtib pakendil toodud säilivusaeg.

Külmutustsooni püsival temperatuuril $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$ ja vastava hügieeniga saate kasutada toiduainete maksimaalset säilitusaega ning vältida toiduainete jäätmid.

Külmutatud toiduainete ülesulatamine

Ärge külmutage üles sulanud või sulama hakanud kaupa uuesti. Alles siis, kui olete toiduainet töödeldud (keetnud või praadinud), võib seda uuesti külmutada.

Külmutatud toiduaineid võite üles sulatada

- mikrolaineahjus,
- küpsetusahjus režiimil "Heißluft" või "Auftauen",
- toatemperatuuril,

- jahutustsoonis (eralduv külm kasutatakse toiduainete jahutamiseks),
- auruahjus.

Lamedaid liha- ja kalatükke võib veidi sulanult pannile kuuma rasvaine sisse panna.

Liha- ja kalatükke (nt hakkliha, kana, kalafilee) sulatage nii, et neil ei oleks kokkupuudet teiste toiduainetega. Koguge sulamisvesi kokku ning visake see ära.

Puuvilja võib sulatada toatemperatuuril nii pakendis kui ka kausis kaane all.

Köögivilja saab üldjuhul panna külmutusnuna keevasse vette või kuumas rasvas hautada. Tänu muutunud rakustruktuurile on valmimisaeg veidi lühem kui värske köögivilja puhul.

Jookide kiirjahutus

Võtke kiirjahutuseks külmutustsooni pandud pudelid **hiljemalt tunni aja pärast** jälle välja. Pudelid võivad lõhkedada.

Automaatne jääkuubikumasin vajab oma tööks veeühendust (vt peatüki “Paigaldus” jaotist “Veeühendus”).


 Saastunud veest põhjustatud oht tervisele.

Saastunud vee allaneelamine võib põhjustada haigestumist.

Esimest kolme kogust jääkuubikuid pärast jääkuubikunõu kasutuselevõttu ei tohi toiduks kasutada, sest vesi on mõeldud veesüsteemi läbilõputamiseks.

See kehtib nii esmakordse kasutuselevõtu korral kui ka siis, kui külmutusseade on olnud pikemat aega välja lülitatud.

Jääkuubikumasina sisselülitamine

- Veenduge, et jääkuubikunõu on jääkuubikumasina all.
- Valige seadistusrežiimis  andurnupude < ja > abil *Ausgabereinheit* ning kinnitage valik nupuga *OK*.
- Valige andurnupude < ja > abil ein ning kinnitage valik nupuga *OK*.

Kohe kui külmutustsoon on maha jahtunud, täitub jääkuubikumasin veega.


Kohe kui vesi on külmunud, kukuvad jääkuubikud jääkuubikumasinast jääkuubikunõusse.

Kohe kui jääkuubikunõu on täis, katkestatakse jääkuubikute valmistamine automaatselt.

Jääkuubikumasin toodab 24 tunni jooksul umbes 1,3 kg jääkuubikuid.

Valmistatavate jääkuubikute kogus sõltub külmutustsooni temperatuurist: **mida madalam on temperatuur, seda rohkem valmistatakse jääkuubikuid.**

Pärast esmakordset kasutuselevõttu võib kuluda kuni 10 tundi, enne kui esimesed jääkuubikud jääkuubikumasinast nõusse kukuvad.

 Jääkuubikumasina blokeerumisest põhjustatud kahjustusohu.

Jääkuubikumasin võib blokeeruda ja sellega kahjustada saada.

Ärge asetage jääkuubikumasinasse kiirjahutamiseks pudeleid ega toiduaineid.

Tühjendage jääkuubikunõud regulaarselt, hiljemalt siis, kui te ei ole jääd võtnud rohkem kui nädal. Nii on teil alati värsket jääd ja takistatakse jääkuubikute suureks tükiks külmutist.


Jää valmistamist ei katkestata, kui jääkuubikunõu eemaldatakse. Võib juhtuda, et jääkuubikud kukuvad selle all asuvasse külmutuskorvi.

Eemaldage jääkuubikunõu võimalikult **lühikeseks ajaks** või lülitage eelnevalt jääkuubikumasin välja.

Jääkuubikute valmistamine

Jääkuubikumasina väljalülitamine

Kui te ei soovi jääkuubikuid valmistada, saate jääkuubikumasina külmutussoonist sõltumatult välja lülitada.

- Sulgege veevarustuse veekraan u 3 tundi enne seadme väljalülitamist – sellega väldite seisvast veest põhjustatud hallituse teket.
- Valige seadistusrežiimis  andurnuppude < ja > abil *Ausgabeeinheit* ning kinnitage valik nupuga *OK*.
- Valige andurnuppude < ja > abil *aus* ning kinnitage valik nupuga *OK*.


Külmik on varustatud NoFrost-süsteemiga, mis tagab külmiku automaatse sulatuse.

Tekkiv niiskus kondenseerub aurustile, kus see aeg-ajalt sulab ja aurustub.

Tänu automaatsele sulatusele on külmutustsoon alati jäävaba. Selle erilise süsteemiga ei hakka toiduained sulama.

Puhastamine ja hooldus

Jälgige, et elektroonilistele komponentidele või valgustusele ei satuks vett.

 Sissetungiv niiskus põhjustab kahjustuste ohtu.

Aurupuhasti aur võib kahjustada plaste ja elektrikomponente.

Ärge kasutage külmutusseadme puhastamiseks aurupuhastit.

Külmutusseadme sisemuses olevat tüübisilti ei tohi eemaldada. Tüübisilti läheb vaja tõrke korral.

Juhised puhastusvahendi kohta

Pealispinna kahjustuste vältimiseks **ärge** kasutage puhastamisel

- soodat, ammoniaaki, hapet või klooriidi sisaldavaid puhastusvahendeid,
- katlakivi lahustavaid puhastusvahendeid,
- abrasiivseid puhastusvahendeid (nt küürimispulbrit, puhastuspastat, -kivi),
- lahustit sisaldavaid puhastusvahendeid,
- roostevaba terase puhastusvahendeid,
- nõudepesumasina puhastusvahendeid,
- küpsetusahju aerosoolpuhasteid,
- klaasipuhastusvahendeid,
- karedaid küürimissvamme ja -harju (nt keedupottide küürimissvamme),
- mustuse eemaldamise kustutuskumme,
- teravaid metallkaabitsaid.

Kasutage külmutusseadme sisemuses vaid toiduainetele ohutuid puhastus- ja hooldusvahendeid.

Soovitame kasutada puhastamiseks leiget vett ja veidike nõudepesuvahendit.

Enne külmutusseadme puhastamist

- Lülitage külmutusseade välja, vajutades sisse- / väljalülitusnuppu.
- Võtke toiduained külmutusseadmest välja ja pange jahedasse kohta hoiule.
- Võtke kõik ülejäänud eemaldatavad osad puhastamiseks välja (vt peatükki “Sisemuse kujundamine”).

Sisemus, tarvikud

Puhastage külmutusseadet regulaarselt, kuid vähemalt üks kord kuus. Ärge laske mustusel kinni kuivada, vaid eemaldage see kohe.

- Puhastage külmutusseadme sisemust leige vee ja vähese nõudepesu-vahendiga. Peske kõiki osi käsitsi, mitte nõudepesumasinas.
- Pühkige pind pärast puhastamist puhtas vees niisutatud lapiga üle ja kuivatage seejärel lapiga.
- Jätke külmutusseade mõneks ajaks avatuks, et seda piisavalt õhutada ja ebameeldiva lõhna teket vältida.

Alumiiniumist raamid

Seadme ukstes olevate riiulite ja aluste raamid on osaliselt alumiiniumist.

Alumiinium on elav materjal. Vaatenurk, valguskiirgus ja ümbrus määravad peegeldava toime ja sellega külmutusseadme välimuse. Alumiinium on kriimustus- ja lõiketundlik.

Alumiiniumist raamid võivad värvi muuta, kui mustus neile pikemaks ajaks jääb.

Seetõttu eemaldage mustus alumiiniumraamilt kohe.

Puhastamine ja hooldus

Uksetihendi puhastamine

⚠ Vale puhastamine võib põhjustada kahjustusi.

Uksetihendi töötlemisel õlide või määretega võib see hapraks muutuda.

Ärge töödelge uksetihendit õli ega määretega.

- Puhastage uksetihendit regulaarselt puhta veega ja kuivatage seejärel põhjalikult lapiga.

Õhutusavade puhastamine

Kogunenud tolm suurendab energiatarvet.

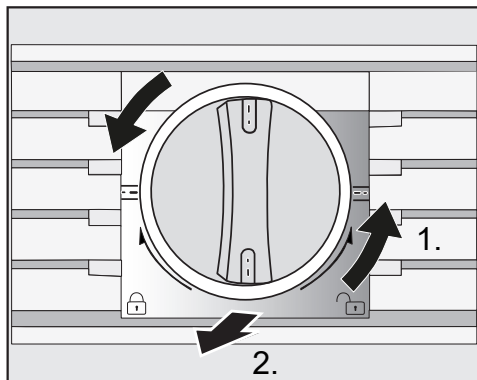
- Puhastage õhutusavasid regulaarselt pintli või tolmuimejaga (kasutage selleks nt Miele tolmuimeja imemisharja).

Veefiltri (IntensiveClear-sõelfiltri) puhastamine

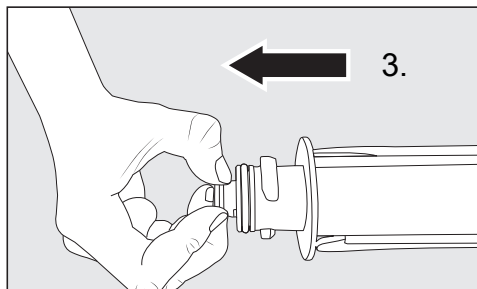
Sõltuvalt valmistatud jääkuubikute kogusest tuleb IntensiveClear-sõelfiltrit umbes iga 6 kuu järel puhastada.

Ekraanil kuvatakse: Wasserfilter reinigen.

- Kinnitage teade nupuga OK.

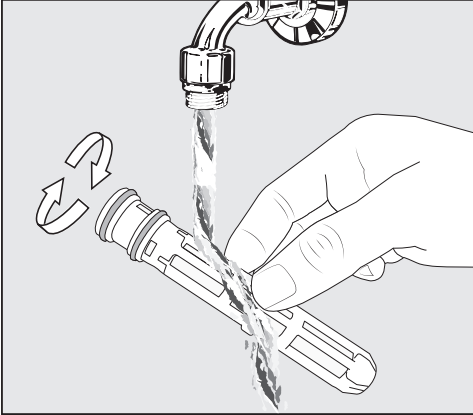


- Keerake filtrikassett kattes vastupäeva vertikaalsesse asendisse 1.) ja tõmmake filtriavast välja 2.).

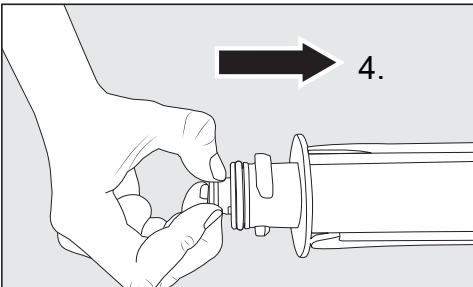


- Tõmmake sõel filtrikassetist tagantpoolt välja 3.).

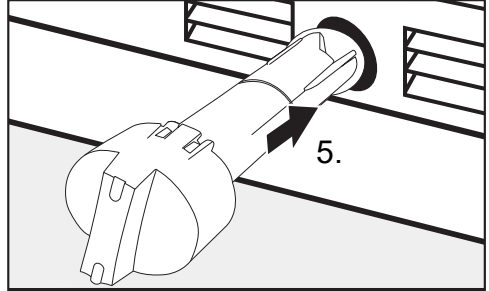
Puhastamine ja hooldus



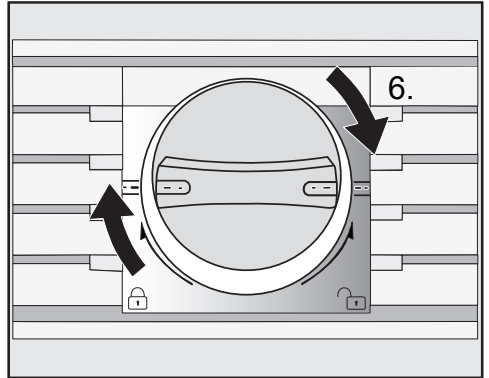
- Puhastage sõela leige voolava vee all. Keerake seejuures sõela nii, et seda puhastataks kõigilt külgedelt.



- Paigaldage sõel uuesti tagantpoolt filtrikassetti 4.).



- Lükake filtrikassett piirajani filtrivas- se 5.), kate peab seejuures vertikaalne olema.



- Keerake filtrikassetti kattest päripäeva horisontaalsesse asendisse 6.).

⚠ Väljavoolavast veest põhjustatud kahjustuste oht.

Ebaõigesti paigaldatud filtrikasseti puhul on oht, et külmutusseadmest voolab vesi välja.

Jälgige filtrikasseti paigaldamisel, et keeraksite selle kuni märgistuseni sisse.

Pärast “IntensiveClear”-sõelfiltri puhastamist tuleb veefiltri näidik  ekraanil seadistusrežiimis  lähtestada (vt peatüki “Täiendavate seadistuste tegemine” jaotist “Wasserfilter Anzeige  lähtestamine”).

Puhastamine ja hooldus

Pärast puhastamist

- Asetage kõik osad külmutusseadmesse.
- Lülitage külmutusseade jälle sisse.
- Lülitage funktsioon SuperFrost ❄ mõneks ajaks sisse, et külmutustsoon kiiresti külmaks läheks.
- Niipea kui sealne temperatuur on piisavalt madal, lükake külmutuskorvid koos külmutatavate toiduainetega külmutustsooni.
- Lülitage funktsioon SuperFrost ❄ välja, kui on saavutatud konstantne külmutustemperatuur vähemalt $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Külmutusseade tarnitakse veefiltriga (IntensiveClear-sõelfilter), mis filtreerib kraanivett jääkuubikute valmistamise jaoks.

IntensiveClear-sõelfilter filtreerib kraaniveest hõljuvad osakesed, mitte baktereid ega mikroobe.

Veefiltrit ei pea vahetama. Jääkuubikute laitmatu kvaliteedi jaoks on aga oluline, et puhastaksite veefiltrit regulaarselt.

Kui olete paigaldanud uue veefiltri, visake pärast veefiltri paigaldamist kõik järgmise 24 tunni jooksul toodetavad jääkuubikud minema.

Sõltuvalt valmistatud jääkuubikute kogusest tuleb IntensiveClear-sõelfiltrit umbes iga 6 kuu järel puhastada.

Ekraanil kuvatakse: Wasserfilter reinigen

- Puhastage “IntensiveClear”-sõelfilter (vt peatüki “Puhastamine ja hooldus” jaotist “Veefiltri (“IntensiveClear”-sõelfilter) puhastamine”).

Veefilter

Aktiivsöefiltri IntensiveClear vahetamine (vt peatükki “Juurdeostetavad tarvikud”)

⚠ Saastunud veest põhjustatud oht tervisele.

Kui aktiivsöefiltrit IntensiveClear ei vahetata regulaarselt, võib see saastuda.

Vahetage aktiivsöefiltrit IntensiveClear regulaarselt. Uusi aktiivsöefiltreid IntensiveClear saate osta Miele klienditeenindusest, erikauplusest või Miele veebilehelt.

Lülitage Wasserfilter Anzeige välja üksnes siis, kui olete aktiivsöefiltri IntensiveClear asemel oma maja süsteemi paigaldanud välise veefiltri.

Nõuanne: Kui olete söefiltri IntensiveClear asendanud aktiivsöefiltriga IntensiveClear, saate funktsiooni Wasserfilter Anzeige kasutada meeldetuletusena, et aktiivsöefiltrit IntensiveClear tuleb vahetada. Meeldetuletust kuvatakse iga 6 kuu järel.

Sõltuvalt valmistatud jääkuubikute kogusest tuleb aktiivsöefiltrit IntensiveClear umbes iga 6 kuu järel vahetada.

Ekraanil kuvatakse: Wasserfilter reinigen.

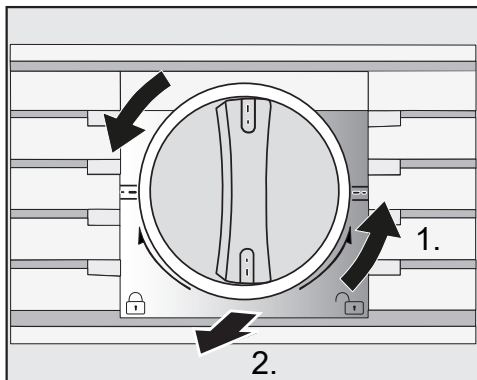
Lisaks kõlab helisignaal.

■ Kinnitage teade nupuga OK.

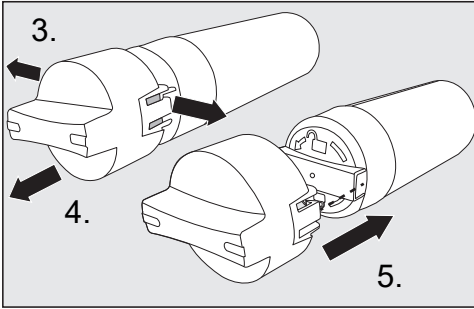
Pange tähele:

- Kui olete oma hoone süsteemi paigaldanud välise veefiltri, kasutage aktiivsöefiltri IntensiveClear asemel eelnevalt paigaldatud söefiltrit IntensiveClear (vt peatüki “Tarvikud” jaotist “Kaasasolevad tarvikud”).
- Kui olete paigaldanud uue veefiltri (söefiltri IntensiveClear või aktiivsöefiltri IntensiveClear), visake kõik järgmise 24 tunni jooksul toodetavad jääkuubikud minema.
- Vahetage aktiivsöefilter IntensiveClear välja, kui olete külmutusseadet või jääkuubikumasinat viimastel nädalatel või kuudel vaevu kasutanud või kui jääkuubikud lõhnavad ebameeldivalt.

Süsteemis olev õhk võib väljavõtmisel vee ja filtrikasseti hooga välja suruda. Seepärast olge veefiltri vahetamisel väga ettevaatlik.

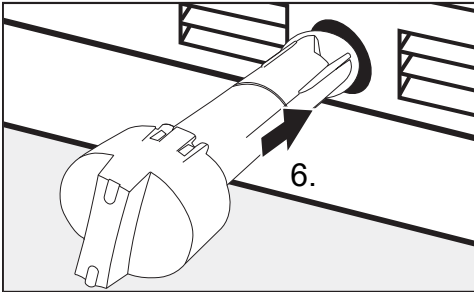


- Keerake kattes olev filtrikassett vastupäeva vertikaalsesse asendisse 1.) ja tõmmake filtriavast välja 2.).
- Eemaldage uue filtrikasseti kaitsekate.

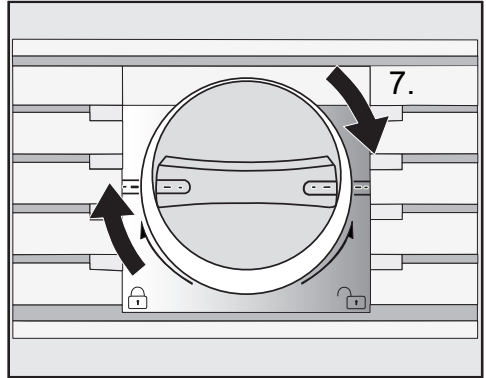


- Vabastage kasutatud filtrikassetiilt kate külgedelt 3.) ja võtke kate maha 4.).
- Klõpsake kate uue filtrikasseti peale 5.).
- Tühjendage kasutatud filtrikassett.

Nõuanne: Kasutatud filtrikasseti võib visata olmeprügisse.



- Lükake uus filtrikassett piirajani filtra-vasse 6.), kate peab olema vertikaalne.





- Keerake filtrikasseti kattest päripäeva horisontaalsesse asendisse 7.).

⚠ Väljavoolavast veest põhjustatud kahjustuste oht.

Ebaõigesti paigaldatud filtrikasseti puhul on oht, et külmutusseadmest voolab vesi välja.

Jälgige uue filtrikasseti paigaldamisel, et keeraksite selle märgistuse- ni sisse.

Pärast aktiivsöefiltri IntensiveClear vahetamist tuleb veefiltri näidik  ekraanil seadistusrežiimis  lähtestada (vt peatüki "Täiendavate seadistuste tegemine" jaotist "Wasserfilter Anzeige  lähtestamine").

Kui olete paigaldanud uue aktiivsöefiltri IntensiveClear, visake kõik järgmise 24 tunni jooksul toodetavad jääkuubikud minema.

Mida teha, kui ...

Enamiku igapäevase töö käigus esineda võivatest tõrgetest ja vigadest saate ise kõrvaldada. Paljudel juhtudel hoiate sellega kokku nii aega kui ka raha, kuna te ei pea kutsuma klienditeenindust.

Aadressilt www.miele.com/service leiate teavet tõrgete ise kõrvaldamise kohta.


Allolevad tabelid on teile abiks tõrke või vea põhjuste väljaselgitamisel ja kõrvaldamisel.


Võimaluse korral ärge avage külmikut kuni tõrke kõrvaldamiseni, et hoida külma-
kadu võimalikult väiksena.

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Kui teil on tunne, et külmutusseade ei tööta laitmatult, võite teha Selbsttest. Teie külmutusseadmepaneelil kontrollitakse võimalikke rikkeid ja tõrkeid.	<p>Pärast enesetesti tegemist kuvatakse võimalikke tõrkeid ekraanil.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Tehke enesetest (vt peatüki “Täiendavad seadistused” jaotist “Selbsttest <input checked="" type="checkbox"/> tegemine”).■ Vajadusel võtke ühendust klienditeenindusega ning teavitage neid kuvatavast veateatest.
Külmutusseade ei jahuta ja sisevalgustus ei toimi avatud ukse korral.	<p>Külmutusseade pole sisse lülitatud.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Lülitage külmutusseade sisse. Ekraanil kuvatakse temperatuurinäitu. <p>Toitepistik pole korralikult pistikupesas.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Ühendage toitepistik pistikupesasse. <p>Maja elektrisüsteemi kaitse aktiveerus. Külmutusseade, maja elektrisüsteem või mõni teine seade võib rikkis olla.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Võtke ühendust elektrikuga või klienditeenindusega.

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
<p>Kompressor lülitub üha sagedamini ja kauemaks sisse, mistõttu on külmikus liiga madal temperatuur.</p>	<p>Õhutusavad ümbritsevas kapis on kinni kaetud või tolmused.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Äрге katke õhutusavasid. ■ Puhastage õhutusavasid regulaarselt tolmust.
	<p>Seadme ust on tihti avatud või sellesse on asetatud või külmutatud suur kogus uusi toiduaineid.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Avage seadme ust ainult vajadusel ja hoidke seda lahti võimalikult lühikest aega. <p>Vajalik temperatuur taastub mõne aja pärast.</p>
	<p>Seadme uks ei ole õigesti suletud. Külmutustsoonis võib olla moodustunud paksem jääkiht.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sulgege seadme uks. <p>Vajalik temperatuur taastub mõne aja pärast.</p> <p>Kui moodustunud on paksem jääkiht, väheneb jahutusvõimsus ja suureneb energiatarbimine.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sulatage ja puhastage külmutusseade.
	<p>Ruumitemperatuur on liiga kõrge. Mida kõrgem on ruumitemperatuur, seda kauem kompressor töötab.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Järgige peatüki "Paigaldamine" jaotises "Paigalduskoht" olevaid juhiseid.
	<p>Külmik ei ole paigaldusnišši õigesti paigaldatud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Järgige peatükkides "Paigaldus" ja "Külmutusseadme paigaldamine" olevaid juhiseid.
	<p>Kompressor lülitub üha sagedamini ja kauemaks sisse, selle tulemusel on külmutusseadmes temperatuur liiga madal.</p>
<p>Korrigeerige külmutati suurem hulk toiduaineid.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Järgige peatükis "Külmutamine ja säilitamine" olevaid juhiseid. 	
<p>Funktsioon SuperFrost on endiselt sisse lülitatud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Energia säästmiseks võite funktsiooni SuperFrost ise enneaegselt välja lülitada. 	

Mida teha, kui ...







Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Kompressor lülitub üha harvemini ja lühemaks ajaks sisse, külmutusseadme temperatuur tõuseb.	<p>See ei ole rike. Seadistatud temperatuur on liiga kõrge.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Korrigeerige temperatuuriseadistust. ■ Kontrollige temperatuuri 24 tunni pärast veel kord. <p>Külmutatavad toiduained hakkavad sulama. Külmutusseade on paigaldatud nõutavast madalama temperatuuriga ruumi.</p> <p>Kui ümbritsev temperatuur on liiga madal, käivitub kompressor harvemini. Seetõttu võib külmutustsoon liigselt soojeneda.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Järgige peatüki “Paigaldus” jaotises “Paigalduskoht” olevaid juhiseid. ■ Tõstke ümbritsevat temperatuuri.
Kompressor töötab pidevalt.	<p>See ei ole rike. Energia säästmiseks lülitub kompressor madala külmatarbe juures madalale kiirusele. Seeläbi pikeneb kompressori tööaeg.</p>
Külmutatavad toiduained on kinni külmunud.	<p>Toiduainete pakend ei olnud enne külmutamist kuiv.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vabastage külmutatud toiduained tõmbiotsalise eseme, nt lusikavarre abil.
Kõlab hoiatustoon.	<p>Seadme uks on kauem kui u 2 minutit avatud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sulgege seadme uks.
Vaatamata avatud seadme uksele ei kõla hoiatustooni.	<p>Olete signaaltoon välja lülitanud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage signaaltoon seadistusrežiimis  jälle sisse. <p>Funktsioon Sabbath Modus  on sisse lülitatud: temperatuurinäidik on tume ja ekraanil põleb sümbol .</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Sabatirežiimi saab igal ajal välja lülitada (vt peatüki “Täiendavate seadistuste tegemine” jaotist “Sabbat Modus  sisse- või väljalülitamine”).
Seadme ust ei saa avada.	<p>Ukseassistents Pull2open on sisse lülitatud, külmutusseadmepaneelil ei ole aga käepidemeteta mööbli esipaneeli.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage käepidemeteta mööbli esipaneeli korral sisse ukseassistents Push2open (vt peatüki “Täiendavate seadistuste tegemine” jaotist “Türassistents  sisselülitamine”).

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Seadme ust ei saa sisselülitatud režiimis Sabbath Modus  avada.	<p>Sisse on lülitatud ukseassistent Push2open, lisaks on sisse lülitatud Sabbath Modus.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Sisselülitatud funktsiooni Sabbath Modus korral ukseassistent inaktiveeritakse.■ Tõmmake seadme uks alt või küljelt lahti.

Mida teha, kui ...

Ekraaniteated

Teade	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Kõlab hoiatustoon ja ekraanil kuvatakse teadet Gefriertemperatur war zu hoch. Max. Temperatur: °C.	Temperatuur külmutusseadmes on oluliselt tõusnud. Selle põhjused võivad olla nt <ul style="list-style-type: none">– seadme ust on sageli avatud või on see endiselt avatud;– külmutati suur kogus külmutamata toiduaineid;– on olnud pikem voolukatkestus. ■ Kui hoiatustoon teid häirib, võite selle välja lülitada, puudutades ekraanil andurnuppu OK. Hoiatustoon lakkab. ■ Kõrvaldage alarmi põhjus. Hoiatustoon vaibub ja teade ekraanil kustub. Temperatuurinäidikul kuvatakse kõrgeimat väärtust, mis temperatuuritõusu ajal külmutustsoonis esines. ■ Kontrollige, ega toiduained pole hakanud sulama või pole täiesti üles sulanud. Kui see on nii, töödelge toiduaineid (keetke või praadige), enne kui neid uuesti külmutate. ■ Voolukatkestuse korral kontrollige, kas jääkuubikunõus on jääkuubikuid, ja visake need ära. Vastasel juhul külmutavad jääkuubikud kokku ja võivad oma paisumise tõttu jääkuubikunõud kahjustada.
Kõlab hoiatustoon ja ekraanil kuvatakse teadet Tür schließen.	Seadme uks on avatud. ■ Sulgege seadme uks. ■ Kui soovite hoiatustooni enneaegselt välja lülitada, puudutage ekraanil andurnuppu OK. Hoiatustoon lakkab.
Temperatuurinäidik on tume ja ekraanil kuvatakse  .	Funktsioon Sabbath Modus  on sisse lülitatud: sisevalgustus on välja lülitatud ja külmutusseade jahutab. ■ Sabatirežiimi saab igal ajal välja lülitada (vt peatüki “Täiendavate seadistuste tegemine” jaotist “Sabbat Modus  sisse- või väljalülitamine”).

Teade	Põhjus ja selle kõrvaldamine
<p>Ekraanil kuvatakse F Bit-te rufen Sie den Miele Kundendienst, lisaks kõlab hoiatustoon.</p>	<p>Tekkinud on tõrge.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vajadusel märkige veateade üles. ■ Võtke ühendust klienditeenindusega. ■ Hoiatustooni väljalülitamiseks puudutage sümbolit . <p>Veateade kustub ekraanilt alles siis, kui seadme tõrge on kõrvaldatud.</p> <hr/> <p>Tegu on ala- või ülepingega.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Järgige ühendusandmeid peatüki “Paigaldus” jaotises “Elektriühendus”. ■ Vajadusel pöörduge klienditeenindusse. ■ Hoiatustooni väljalülitamiseks puudutage sümbolit . <p>Veateade kustub ekraanilt alles siis, kui seadme tõrge on kõrvaldatud.</p>
<p>Ekraanil kuvatakse . Külmutusseade ei jahuta, kuid selle juhtelemendid töötavad.</p>	<p>Funktsioon Messeschaltung  on sisse lülitatud. Messirežiim võimaldab edasimüüjatel külmutusseadet esitleda ilma sisselülitatud jahutuseta. Kodus ei ole seda funktsiooni vaja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage messirežiim  välja (vt peatüki “Täiendavate seadistuste tegemine” jaotist “Messeschaltung  väljalülitamine”).

Mida teha, kui ...

Probleemid jääkuubikumasinaga





Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Jääkuubikumasin ei valmista jääkuubikuid.	Külmutusseade ja jääkuubikumasin ei ole sisse lülitatud. <ul style="list-style-type: none">■ Lülitage külmutusseade ja jääkuubikumasin sisse.■ Kontrollige, kas veefilter on õigesti paigaldatud.
	Veeühendus ei ole paigaldatud. <ul style="list-style-type: none">■ Veenduge, et veeühendus oleks õigesti paigaldatud.
	Veevarustus ei ole avatud või õhutatud. <ul style="list-style-type: none">■ Avage veevarustus.■ Kontrollige, kas veevarustus on õhutatud.
	Veevoolikus on murdekoht. <ul style="list-style-type: none">■ Kontrollige veevoolikut ja vajaduse korral vahetage veevoolik välja.
	Külmutustsooni temperatuur on liiga kõrge. <ul style="list-style-type: none">■ Seadistage madalam temperatuur.
	Seadme ust on väga sagedasti avatud, nii et kompressori töömaht suureneb ja jääkuubikunõu jäätub. <ul style="list-style-type: none">■ Avage seadme ust ainult vajaduse korral ja hoidke seda lahti võimalikult lühikest aega.
	Vee voolusurve on liiga madal. <ul style="list-style-type: none">■ Kontrollige, kas vee voolusurve on vahemikus 200 kPa ja 800 kPa (2 bar kuni 8 bar).■ Kontrollige, ega paigaldatud ei ole vale ventiil, mistõttu on surve liiga madal.
	Arvestage, et võib kuluda kuni 10 tundi, enne kui valmivad esimesed jääkuubikud.

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Jääkuubikumasin valmistab ainult väikseid jääkuubikuid.	Töötab mitu veeühendusega majapidamisseadet. Seeläbi väheneb sissevoolava vee kogus. <ul style="list-style-type: none"> ■ Vältige nõudepesumasina, pesumasina jne üheaegset kasutamist.
	Veefilter on ummistunud. <ul style="list-style-type: none"> ■ Kontrollige, ega veefiltrit ei tule puhastada.
	Veesurve on liiga madal. <ul style="list-style-type: none"> ■ Kontrollige, kas veesurve on vahemikus 200 kPa ja 800 kPa (2 bar kuni 8 bar). ■ Kontrollige, ega paigaldatud ei ole vale ventiil.
Jääkuubikumasin valmistab vähe või ebamäärase kujuga jääkuubikuid.	Veefilter on ummistunud. <ul style="list-style-type: none"> ■ Kontrollige, ega veefiltrit ei tule puhastada.
	Veesurve on liiga madal. <ul style="list-style-type: none"> ■ Kontrollige, kas veesurve on vahemikus 200 kPa ja 800 kPa (2 bar kuni 8 bar).
	Külmutustsooni temperatuur on liiga kõrge. <ul style="list-style-type: none"> ■ Seadistage madalam temperatuur.
Jääkuubikutel on ebameeldiv lõhn või maitse.	Jääkuubikunõu on pidevas kasutuses ning seda tuleks regulaarselt puhastada. <ul style="list-style-type: none"> ■ Kontrollige, ega jääkuubikunõu ei ole määrdunud, puhastage seda.
	Jääkuubikunõud kasutatakse väga harva. Pikemaajalisel säilitamisel võib jää omandada teiste ainete lõhna ja maitse. <ul style="list-style-type: none"> ■ Tühjendage ja puhastage jääkuubikunõu, kui te seda pikemat aega ei kasuta.
	Hoiate külmutustsoonis pakendamata toiduaineid. Jää võib omandada pakendamata toiduainete lõhna ja maitse. <ul style="list-style-type: none"> ■ Hoidke külmutustsoonis üksnes pakendatud toiduaineid.
	Veefilter on määrdunud. <ul style="list-style-type: none"> ■ Kontrollige, ega veefiltrit ei tule puhastada.

Mida teha, kui ...

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Külmutusseadmest voolab vett.	<p>Vee sissevool on defektne.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Sulgege kohe veekraan.■ Kontrollige, ega veevoolik ei ole katki.■ Võtke kohe ühendust klienditeenindusega.■ Kontrollige, ega veesurve ei ole liiga kõrge. <p>Liiga kõrge veesurve võib põhjustada lekkeid (vt peatüki “Paigaldus” jaotist “Veeühendus”).</p> <ul style="list-style-type: none">■ Kontrollige, kas veesurve on vahemikus 200 kPa ja 800 kPa (2 bar kuni 8 bar).■ Kontrollige, ega paigaldatud ei ole vale ventiil.

Sisevalgustus ei tööta

Probleem	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Sisevalgustus ei tööta.	<p>Külmutusseade pole sisse lülitatud.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lülitage külmutusseade sisse. <p>Funktsioon Sabbath Modus on sisse lülitatud: temperatuurinäidik on tume ja ekraanil põleb sümbol .</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Funktsiooni Sabbath Modus saab igal ajal seadistusrežiimis  välja lülitada. <p>Tekkinud on tõrge.</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p> Lahtised elektrit juhtivad osad võivad põhjustada elektrilöögi ohtu.</p> <p>Valgustikatte eemaldamisel võite kokku puutuda elektrit juhtivate osadega.</p> <p>Ärge eemaldage valgustikatet. LED-valgusteid tohib lasta remontida ja vahetada eranditult vaid klienditeenindusel.</p> </div> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p> LED-valgustusest tingitud vigastuste oht.</p> <p>Valgusti vastab riskiklassile RG 2. Kui kate on katki, võivad silmad viga saada.</p> <p>Katkise lambikatte korral ei tohi vaadata läbi optiliste instrumentide (luup vms) vahetust lähedusest otse valgustisse.</p> </div> <ul style="list-style-type: none"> ■ Võtke ühendust klienditeenindusega.

Müra põhjused

Normaalne müra	Millest see tekib?
Prrrrr ...	Pörin tuleb kompressorist. Müra võib korraks tugevneda, kui kompressor sisse lülitub.
Mulks, mulks ...	Mulksumist, vulinat või surinat tekitab külmaaine, mis voolab läbi torude.
Plõks ...	Plõksumist on kuulda alati siis, kui termostaat kompressori sisse või välja lülitab.
Surrrrr ...	Siseruumis olevast õhuvoolust võib tekkida vaikne surin.
Naks ...	Naksumist on kuulda siis, kui külmikus tekib materjali paisumine.
Arvestage, et kompressori- ja voolumüra külmaringluses on vältimatu.	

Müra	Põhjus ja selle kõrvaldamine
Kolin, login, klirin	Külmutusseade ei seisa tasaselt. Tasakaalustage seade vesiloodi abil. Kasutage selleks külmutusseadme all olevaid reguleeritavaid jalgu.
	Külmik puutub kokku teiste seadmete või mööbliesemetega. Lükake seda eemale.
	Sahtlid, korvid või riiulid logisevad või kiiluvad kinni. Kontrollige väljavõetavaid osi ja vajaduse korral asetage need uuesti sisse.
	Pudelikud või nõud puutuvad üksteise vastu. Nihutage neid üksteisest veidi eemale.

Aadressilt www.miele.com/service leiate teavet tõrgete ise kõrvaldamise ja Miele varuosade kohta.

Kontakt tõrgete korral

Tõrgete korral, mida te ise ei saa kõrvaldada, teavitage nt Miele müügiesindajat või Miele klienditeenindust.

Miele klienditeeninduse saate tellida veebis aadressil www.miele.com/service.

Miele klienditeeninduse kontaktandmed leiate selle dokumendi lõpust.

Klienditeenindus vajab mudelitähist ja seerianumbrit (Fabr. / SN / Nr.). Mõlemad andmed leiate külmutusseadme sees olevalt tüübisildilt või sõltuvalt mudelist seadistusrežiimis info **i** alt.

Tüübisildi leiate külmutusseadme sise-musest.

Andmebaas EPREL

Alates 1. märtsist 2021 on teave energiamärgise ja ökodisaini nõuete kohta saadaval energiamärgisega toodete Euroopa andmebaasis (EPREL). Toodete andmebaasi leiate lingilt <https://ep-rel.ec.europa.eu/>. Siin tuleb sisestada mudelitähis.

Mudelitähise leiate külmutusseadme sees olevalt tüübisildilt või sõltuvalt mudelist seadistusrežiimis info **i** alt.

Miele			
E-Nr.: xxxxxxxxxxxx / xx	FD: xxxxx	xx / xxxxxxxxxxxx	Z-Nr.: xxxxxxx
Type / Typ / Тип	xxxxxxxxxxxx	xxxxxxxxxx	xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
REFRIGERATOR / KÜHLSCHRANK / ХОЛОДИЛЬНИК			
Class/Klasse/Класс: SN-T			
total volume / Gesamtvolumen / Общий объем			
Fridge comp. / Kühlfach / Холодильное отделение			
Chill comp. / Kaltlagerfach / Объем нулевой камеры			
Refrigeration load / Verdichter / Нагрузка при охлаждении			
Defrost heater load / Abtaueheizung / Нагрузка тена для разморозки			
Refrigerant / Kältemittel / Хладагент R600a			
Fridge comp. / Kühlfach / Холодильное отделение			

Garantii

Garantiaeg on 2 aastat.

Lisateavet leiate kaasasolevast garantii-tingimuste kirjeldusest.

Garantii

Miele Eesti tagab ostjale – lisaks tema seaduslikele garantiikohustusnõuetele müüja suhtes ning neid piiramata – nõude järgmisele garantiikohustusele uute seadmete osas:

I Garantii kestus ja algus

1. Garantii antakse järgmiseks ajaks:

- 24 kuud majapidamisseadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral
- 12 kuud professionaalsetele seadmetele nende otstarbekohase kasutamise korral

2. Garantiiperiood algab seadme müügikviitungil olevast kuupäevast.

Garantiitoimingud ja garantiist tulenevad asendustarned ei pikenda garantiiaega.

II Garantii tingimused

- Seade osteti volitatud edasimüüjalt või otse liikmesriigis, Šveitsis või Norras ning seda kasutatakse samuti nimetatud piirkonnas.
- Klienditeeninduse tehniku nõudmisel esitatakse garantiitõend (müügikviitung või täidetud garantiikaart).

III Garantii sisu ja ulatus

- Seadmel esinevad puudused kõrvaldatakse sobiva aja jooksul asjassepuutuvate osade tasuta remondi või asendamise teel. Selleks vajalikud kulud, nagu transpordi-, saatmis-, töö- ja varuosade kulud kannab Miele Eesti. Asendatud osad või seadmed antakse Miele Eesti omandusse.
- Garantii ei hõlma selle alla mittekuuluvaid kahjunõudeid Miele Eesti vastu, välja arvatud juhul, kui Miele Eesti lepinguline volitatud klienditeenindus tegutseb ettekavatsetult või selgelt hooletult.
- Garantii ei hõlma kulutarvikute ja lisatarvikute tarnet.

IV Garantii piirangud

Garantii ei hõlma puudusi või rikkeid, mis on põhjustatud järgmistel asjaoludel.

- Puudulik ülesseadmine või paigaldamine, nt kehtivate ettevaatusabinõude või kirjalike kasutus-, paigaldus- ja montaažjuhiste mittejärgimine.
- Mitteotstarbekohane kasutamine ja asjatundmatu kasutamine või koormamine, nt sobimatute pesu- või loputusvahendite või kemikaalide kasutamine.
- Mõnes muus liikmesriigis, Šveitsis või Norras ostetud seadet ei ole erinevate tehniliste andmete tõttu võimalik kasutada või on seda võimalik kasutada ainult piirangutega.
- Välismõjud, nt transpordikahjud, löögi või kukkumise tagajärjel tekkinud kahju, ilmastiku või muude loodusjõudude põhjustatud kahjud.
- Remonttöid ja muudatusi on teinud isikud, keda ei ole Miele nendeks teenindustöödeks koolitanud ja volitanud.
- Kasutatud on varuosi, mis ei ole Miele originaalvaruosad ega Miele lubatud tarvikud.
- Klaasi purunemine või defektsed hõõglambid.
- Voolu- ja pingekoikumised, mis jäävad väljapoole tootja lubatud vahemikku.
- Kasutusjuhendis kirjeldatud hooldus- ja puhastustoimingute eiramine.

V Andmekaitse

Isikuandmeid kasutatakse ainult lepingupõhiseks menetluseks ning võimalikeks garantiitoiminguteks vastavalt andmekaitseseadusega sätestatud nõuetele.

Legend

DE	ET
aktivieren	Aktiveerimine
Aktivierung erfolgreich	Aktiveeritud
aus	Väljas
Ausgabeeinheit	Väljastusüksus
AutoClose	“AutoClose”
deaktivieren	Inaktiveerimine
Deaktivierung der Messeschaltung in Sekunden	Demorežiimi inaktiveerimine sekundites
Deaktivierung erfolgreich	Inaktiveeritud
Display-Helligkeit	Ekraani heledus
Eco Modus	Säästurežiim
ein	Sees
einrichten	Häälestamine
Einstellungen zurückgesetzt	Seadistused lähtestatud
Erstinbetriebnahme erfolgreich abgeschlossen	Esmakordne kasutuselevõtt valmis
F Bitte rufen Sie den Miele Kundendienst	F Võtke ühendust “Miele” klienditeenindusega
Farbschema	Värviskeem
Gefriertemperatur war zu hoch. Max. Temperatur: °C	Külmutustemperatuur oli liiga kõrge. Max temperatuur: °C
hoch	Kõrge
Intensität	Intensiivsus
ja	Jah
Konfiguration zurücksetzen?	Kas lähtestada konfiguratsioon?
Messeschaltung	Demorežiim
Messeschaltung deaktiviert. Gerät kühlt	Demorežiim inaktiveeritud. Seade jahutab
mittel	Keskmine

Legend

DE	ET
Modus	Režiim
nein	Ei
Neu einrichten	Uuesti seadistamine
niedrig	Madal
OK	OK
Per App	Rakenduse kaudu
Per WPS	WPSi kaudu
Pull2open	“Pull2open”
Push2open	“Push2open”
Sabbat Modus	Sabatirežiim
Selbsttest	Enesetest
Selbsttest abgeschlossen	Enesetest valmis
Signaltöne	Signaaltoonid
Sprache	Keel
System Neustart	Süsteemi taaskäivitus
Tastensperre	Nupulukk
Tastenton	Nuputoon
Temperatur	Temperatuur
Temperatureinheit	Temperatuuriühik
Tür schließen	Sulgege uks
Türassistent	Ukseassistent
überspringen	Vahelejätmine
Verbindung erfolgreich hergestellt	Ühendus loodud
Verbindungsstatus	Ühenduse olek
Wasserfilter Anzeige	Veefiltri näidik
Wasserfilter reinigen	Veefiltri puhastamine
weiter	Edasi

Legend

DE	ET
Werkeinstellungen	Tehaseseadistused
Zum Entriegeln OK-Taste 6 Sekunden gedrückt halten	Avamiseks vajutage nuppu "OK" 6 sekundit
Zur Deaktivierung OK-Taste 4 Sekunden lang drücken	Inaktiveerimiseks vajutage nuppu "OK" 4 sekundit
zurücksetzen	Lähtestamine

Vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab Miele, et see sügavkülmik vastab direktiivile 2014/53/EL.

ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on saadaval ühel järgmistest internetiaadressidest:

- tooted, allalaadimine, aadressil www.miele.ee
- teenindus, teabenõue, kasutusjuhendid, aadressil www.miele.ee/majapidamine/teabenoue-385.htm, vajalik esitada toote nimetus või tootmisnumber

Sagedusriba	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
-------------	----------------------------

Maksimaalne saatevõimsus < 100 mW

Seadme käsitlemiseks ja juhtimiseks kasutab Miele isikliikku või kolmandate isikute tarkvara, mis ei kuulu avatud lähtekoodiga tarkvara litsentsitingimuse kohaldamisalasse. See / need tarkvara / tarkvarakomponendid on kaitstud autoriõigustega. Järgida tuleb Miele ja kolmandate isikute autoriõigusi.

Peale selle sisaldab käesolev seade tarkvarakomponente, mis antakse edasi avatud lähtekoodiga tarkvara litsentsitingimustel. Te saate sisalduvate avatud lähtekoodiga komponentidega, peale selle nende juurde kuuluvate autoriõiguste alaste märkuste, vastavate kehtivate litsentsitingimuste koopiade, samuti vajadusel muu infoga tutvuda dokumendis "Open Source Information and Licenses". Seal deklareeritud avatud lähtekoodiga tarkvara litsentsitingimuste vastutus- ja garantiitingimused kehtivad üksnes seoses asjaomaste õiguste omanikega.

Seade sisaldab eelkõige tarkvarakomponente, mida õiguste omanikud litsentsivad GNU Üldise Avaliku Litsentsi, versioon 2, või GNU Vähema Üldise Avaliku Litsentsi, versioon 2.1, alusel. Miele teeb teile või kolmandatele isikutele vähemalt 3 aasta jooksul pärast seadme ostu või tarnet kättesaadavaks seadmes sisalduvate avatud lähtekoodiga komponentide, mida litsentsitakse GNU Üldise Avaliku Litsentsi, versioon 2, või GNU Vähema Üldise Avaliku Litsentsi, versioon 2.1, tingimustel, lähtekoodi masinloetava koopia andmekandjal (CD-ROM, DVD või mälupulk). Lähtekoodi saamiseks võtke – märkides toote nimetuse, seerianumbri ja ostukuupäeva – meiega ühendust e-posti teel (info@miele.com) või järgmisel aadressil:

Miele & Cie. KG
Open Source
GTZ/TIM
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh

Juhime teie tähelepanu piiratud garantiile õiguste omaniku kasuks GNU Üldise Avaliku Litsentsi, versioon 2, või GNU Vähema Üldise Avaliku Litsentsi, versioon 2.1, tingimustel:

This program is distributed in the hope that it will be useful, but WITHOUT ANY WARRANTY, without even the implied warranty of MERCHANTABILITY of FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. See the GNU General Public License and GNU Lesser General Public License for more details.



Saksamaa - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

F 2412 Vi, F 2413 Vi, F 2802 Vi, F 2812 Vi, F 2813 Vi, F 2902 Vi, F 2912 Vi